TE JAARGANG No. 15114 DONDERDAG 9 DECEMBER 1965

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

dredacteur: J. C. Maas ● Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Consciëntiesteeg 27 — 29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

AMBIA DOET NIEUW EROEP OP ENGELAND

LOESAKA (RTR) — Zambia heeft Engeland opnieuw dringend om bezetting van de omgeving van de Karibadam verzocht, zo wordt van gezaghebbende zijde in Loesaka vernomen. In de boodschap van president Kaoenda, gericht aan premier Wilson, wordt gezegd dat toenemende druk op Zambia wordt uitgeoefend, onder meer door de organisatie voor Afrikaanse eenheid.

Bezetting Kariba-dam door Engelsen gevraagd

Zambia is voor zijn koperindustrie afhankelijk van de elektrische centrale in de Karibadam, die op de grens met Rhodesië ligt. In antwoord op een vorig verzoek van Zambia om Britse troepen heeft Engeland tien straaljagers gestuurd, hetgeen Zambia onvoldoende acht.

De hoge commissaris van Zambia in Londen is gisteren onverwacht naar Loesaka vertrokken voor besprekingen met president Kaoenda.

Uit Britse regeringskring wordt vernomen, dat Engeland het meest voelt voor een strijdmacht van blanke militairen uit het gemenebest, eventueel onder toezicht van de Verenigde Naties.

In Salisbury heeft premier Smith gedreigd de buitenlandse arbeidskrachten naar huis te sturen om plaats te maken voor Rhodesiërs die, door de economische sancties zonder werk komen. Hij dreigde ook de prijs van de steenkool te verhogen, die naar Zambia wordt uitgevoerd voor gebruik in de koperindustrie, alsmede de vrachttarieven voor goederen die per spoor naar Zambia worden vervoerd.

troom viel t op Aruba

ANJESTAD — Een groot ge- van Aruba en in het bijzonder estad zat vanmorgen enige uren r stroom door storing in het et van de Elmar. Dit veroor- veel ongemak temeer omdat denmorgen erg broeierig was. ntrale van het Water- en Ener- rijf draaide gewoon door. oor het ander gedeelte van het en de Aruba Chemical In- es zonder storing konden door- n.

chenk van marine korps mariniers

HAAG (ANP) — Vanmorgen de staatssecretaris voor marine- egenheden, A. van Es, aan ge- majoor J. C. M. Nass, com- nt van het korps mariniers, mbolische wijze het geschenk dragen dat de koninklijke ma- aan de jubilerende mariniers nbieden. Het geschenk zal be- uit een nog te vervaardigen van een schilderij van Jan de voorstellende de eerste com- nt van het korps mariniers, l W. J. baron van Ghent (1626- Het origineel van dit schilde- gt in het rijksmuseum in Am- m.

morgen werd alvast een repro- van het schilderij aangeboden.



Duidelijk toont deze foto de zware afslag van de duinen op Noord-Beveland. Negenhonderd vierkante meter duin werd nabij Colijnsplaat weggeslagen, waardoor vooral de niet beklede dijk van Mariapolder ernstig werd beschadigd. De teen van de dijk werd zichtbaar. Het herstel zal ongeveer op dertigduizend gulden (Ned.) neerkomen.

Onderhandelingen over Santa Cruz hotel gaan door

WILLEMSTAD — De onderhandelingen over de bouw van een hotel van 250 kamers aan de baai van Santa Cruz, het zg. Santa Cruz Bay Hotel, vinden nog steeds voortgang. Het bestuurscollege heeft een „letter of intend" geschreven aan Royal Amsterdam (waarin o.a. Robertson & Co.), welke is aangenomen door de maatschappij.

De maatschappij zal voor de toegangswegen moeten zorgen, terwijl de initiatiefnemers daar tegenover hebben gesteld dat het eilandgebied dan zorg moet dragen voor de aanleg van elektriciteit, telefoon en water. Indien de définitieve overeenkost gesloten wordt, moet Royal Amsterdam binnen een jaar erna met de bouw beginnen, terwijl binnen drie jaar na tekening van het contract het hotel gereed moet zijn.

Ong A Kwie (CFW) en Mc. William (CLASC) samen aan tafel

WILLEMSTAD. — De voorzitter van de Curaçaose Federatie van Werknemers, CFW, de heer E. Ong A Kwie, en de adviseur van het CLASC, drs R. F. McWilliam gaan samen achter de tafel zitten. Niet om met elkaar overleg te plegen, maar wel om samen vragen te beantwoorden welke op 17 december in het televisieprogramma Pueblo Kier Sa van Tele Curacao aan hen gesteld worden.

Ruim honderd maal honderd

DEN HAAG (ANP) — Het aantal personen van honderd jaar en ouder onder de Nederlandse bevolking blijkt volgens gegevens **van het centraal bureau voor de** statistiek dit jaar voor het eerst in de geschiedenis van Nederland tot boven de honderd te zijn gestegen. Op 1 januari bedroeg het 103. In de loop van het jaar is het nog verder gestegen, en volgens een voorzichtige schatting ligt het nu, tegen het einde van het jaar, rond de 120.

hinees-Russische uzie om Sinkiang

hinese migratie uit het oosten

SKOU (RTR) — Peking het Kremlin beschuldigd van durende sabotage en onder- nde activiteit in Chinees Sin- , dat grenst aan de Sovjet- sche republiek Kazakstan. eschuldiging werd geuit in een nding in de Russische taal van Peking.

Sovjet-Unie, aldus radio-Pe- heeft Sinkiang een Chinese genoemd en gepoogd het ge- te scheiden van de rest van . De Russen hadden de inwo- trachten op te hitsen tegen de se communistische partij.

radiostation citeerde ook een die Saifoedin, het hoofd van regionale bewind, kortgeleden gehouden. Saifoedin had toen gingen van Moskou om het se grondgebied te verdelen vergeleken met die van de tsaren en het 19de eeuwse Engeland.

De kwestie is in 1963 voor het laatst openlijk in de Russische pers ter sprake gebracht. Toen werd gemeld dat Chinezen uit het oosten het omstreden gebied binnenstroomden waardoor de inheemse bevolking in de minderheid kwam.

Sinkiang, dat ruim drie keer zo groot is als Frankrijk, heeft maar 5½ miljoen inwoners. In de loop van de laatste wereldoorlog werd er in Oeroemsji, de hoofdstad van Sinkiang, een op Moskou georienteerde regering geïnstalleerd. Toen de communisten in 1949 in Peking aan de macht kwamen, onderhandelde Stalin nog met de nationalisten om wat hij Moskou's speciale belangen in Sinkiang noemde, te beschermen.

HUWELIJKSDATUM 10 MAART 1966

DEN HAAG (ANP) — De koningin en de prins en het aanstaande bruidspaar hebben naar officieel is meegedeeld in overleg met de regering donderdag 10 maart 1966 vastgesteld als datum voor de huwelijksvoltrekking. De burgerlijke huwelijkssluiting zal plaatsvinden in het stadhuis van Amsterdam, de kerkelijke bevestiging in de Westerkerk.

ornelis Bay Inn nog niet rond

LLEMSTAD — Het bestuurs- se van Curacao heeft aan de ini nemers tot de bouw van hotel lis Bay Inn, de heren Max de en Pancho da Costa Gomez rief geschreven, waarin mee- ld wordt onder welke voor- den men over zal gaan tot het van een garantie aan de Ame- nse financieringsmaatschappij thal & Rosenthal Inc. Het be voorts mee dat men dit aan landsraad zal voorleggen. De Rosenthal & Rosenthal wil an- lf miljoen dollar in het hotel teren. Dit deelde de heer Ro- all drie weken geleden schrif- aan de heren De Castro en Da Gomez mee.



François Mitterand, de linkse kandidaat voor het Franse presidentschap, schijnt voldaan te zijn over de uitslag van de verkiezingen, welke een teleurstelling voor president De Gaulle zijn geworden. Links mevrouw. Mitterand.

aranormale geneeskunst wordt wettelijk geregeld

HAAG (ANP) — Onbevoeg- oefening van de geneeskunst dagelijks op ruime schaal Naar de mening van staats- aris dr Bartels van sociale za- volksgezondheid is voor dit ijnsel niet een bepaalde oor- aan te wijzen, maar spelen meer en hierbij een rol. Een van die en wordt belichaamd in het standpunt om de mensheid vrij te laten de behandeling te zoeken daar, waar zij zulks wenst en leniging of genezing van kwalen meent te kunnen vinden.

De staatssecretaris uitte deze stelling donderdag bij de officiele installatie van de commissie „onbevoegde uitoefening der geneeskunst" in de grote vergaderzaal van het ministerie.

In zijn installatierede wees de staatssecretaris er o.m. op, dat de huidige wet met betrekking tot de uitoefening der geneeskunst niet aan het doel beantwoordt. De regering kan zich bij deze gang van zaken niet langer neerleggen en heeft gemeend, de vraag te moeten opwerpen op het aanvaardbaar zou zijn onbevoegden te vergunnen op beperkte schaal geneeskundige raad of bijstand te verlenen en zo ja, welke maatregel dan in het belang van de volksgezondheid zouden dienen te worden getroffen. De regering, zo deelde dr Bartels mee, heeft haar standpunt in deze materie nog niet bepaald, hij wees er op, dat bij de beschouwing van het onderhavige probleem het belang van de patiënt op de voorgrond dient te staan.

Voor sancties tegen Z-Afrika in VN geen Nederlandse steun

Onthouding van stem

DEN HAAG (ANP). — Nederland heeft zich dinsdag in de speciale politieke commissie van de algemene vergadering van de V.N. van stemming onthouden bij de stemming over de resolutie over sancties tegen Zuid-Afrika wegens het daar gevoerde apartheidsbeleid, aldus een mededeling van het ministerie van buitenlandse zaken in Den Haag. De resolutie heeft als geheel 78 stemmen gekregen. Eén land, Portugal, stemde tegen.

Behalve Nederland onthielden zich nog vijftien landen, te weten Australië, Oostenrijk, België, Brazilië, Canada, Finland, Frankrijk, IJsland, Ierland, Italië, Japan, Nieuw-Zeeland, Noorwegen, Groot-Brittannë en de V.S. Op verzoek van Italië en Groot-Brittannië werd afzonderlijk gestemd over vier paragrafen.

Gevaar voor vrede

In één daarvan wordt er bij de grote handelspartners van Zuid-Afrika op aangedrongen een einde te maken aan hun toenemende economische samenwerking met de Zuidafrikaanse regering. Die paragraaf kreeg 75 stemmen voor, drie tegen (Australië, Portugal en Groot-Brittannië) en zeventien onthoudingen, waaronder Nederland. Nederland stemde met elf andere landen tegen de paragraaf, waarin de aandacht van de Veiligheidsraad wordt gevestigd op „het feit dat de toestand in Zuid-Afrika een gevaar voor de vrede vormt", dat dwingend optreden noodzakelijk is om het apartheidsprobleem op te lossen en dat algemeen toegepaste economische sancties het enige middel is tot vreedzame oplossing te komen. Zeventig landen stemden voor deze paragraaf en dertien onthielden zich.

Optreden betreurd

Nederland onthield zich met achttien andere landen bij de stemming over de paragraaf, waarin het optreden van de landen wordt betreurd, die door politieke, economische en militaire samenwerking met de Zuidafrikaanse regering, deze aanmoedigen in haar rassenpolitiek te volharden. Voor deze paragraaf stemden 72 landen en vier tegen, namelijk Australië, België, Portugal en Groot-Brittannië. Nederland onthield zich ook bij de stemming over het gedeelte, waarin de gespecialiseerde organisaties van de V.N. onder meer worden uitgenodigd de noodzakelijke stappen te ondernemen om de Zuidafrikaanse regering technische en economische hulp te onthouden zonder dat daarbij de humanitaire hulp aan slachtoffers van de apartheidspolitiek in het gedrang komt en ook actief op te treden om de regering te dwingen de rassenpolitiek op te geven .Bij de stemming hierover spraken 75 landen zich voor dit gedeelte uit en drie tegen (Australië, Portugal en Groot-Brittannië), terwijl Nederland en zestien andere landen zich onthielden.

Niet afzonderlijk werd gestemd over de paragraaf, waarin de Zuidafrikaanse regering veroordeeld wordt omdat zij zich niet wil neerleggen bij de resoluties van de Veiligheidsraad en de algemene vergadering of omdat zij de apartheidspolitiek blijft toepassen. Hetzelfde is het geval met het punt, waarin allen die zich tegen de apartheidspolitiek verzetten, **worden gesteund, en in het bijzonder degenen die in Zuid-Afrika zelf die politiek bestrijden.**

Geen wapenleveranties

Verder wordt er bij alle landen op aangedrongen geen wapens en munitie aan Zuid-Afrika te leveren. Bij de secretaris-generaal wordt aangedrongen op maatregelen voor een zo groot mogelijke verspreiding van inlichtingen over de apartheidspolitiek en over de activiteit van de V.N. Tenslotte wordt in de resolutie de secretaris-generaal nog verzocht de speciale commissie voor de apartheidspolitiek in Zuid-Afrika te voorzien van alle benodigde middelen voor een doelmatige uitvoering van haar taak. De resolutie komt nog in de algemene vergadering in behandeling.

Dokter Diemondt kocht zoutpannen van Willibrordo

Landhuis Jan Kok in oorspronkelijke staat teruggebracht

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Dr Diemondt, eigenaar van landhuis Jan Kok (dat in korte tijd in de wijde omtrek bekendheid verwierf door zijn museum, wijnkelder en muziek) heeft onlangs de tegenover het landhuis liggende zoutpannen gekocht van het eilandgebied. Het terrein omvat ongeveer 12 hectare. De prijs, welke ervoor betaald werd bedraagt ongeveer tweeduizend gulden. Dat de „grond" zo goedkoop was vindt zijn oorzaak in het feit dat het terrein waardeloos is voor bebouwing, terwijl de zoutpannen met modder overspoeld zijn en ook geen waarde meer hebben voor de zoutwinning doordat het kanaal, dat de zoutpannen met de zee verbond, reeds lange tijd geleden afgesloten werd om olie-"aanvoer" tegen te gaan.

De heer Diemondt, die zelf het landhuis Jan Kok restaureerde en er zorg voor droeg dat het nu een van de mooiste historische werken is op Curacao, was erg „gebrand" op de aankoop van de zoutpannen, omdat het landhuis, aldus vertelt hij, niet los te denken is van de zoutpannen. Het landhuis ontstond door de zoutpannen. Eerst was het landhuis een huisje voor de factoren, de opzichters bij de zoutwinning.

De zoutpannen werden aangelegd toen Holland in oorlog was met Portugal en Spanje. Hierdoor kwam er een stagnatie in de zoutaanvoer en moest Holland zichzelf bedruipen met zout (en hout; het zg. verfhout of Brazilhout, noodzakelijk voor de verfbereiding).

In 1948 kocht de heer Diemondt het landhuis van het gouvernement. Laatstgenoemde was in het bezit gekomen van het landhuis nadat het van Sjon Cai Winkel gekocht was.

Sindsdien heeft de heer Diemondt, ondertussen zijn landhuis restaurerend met eigen kapitaal, herhaaldelijk getracht in het bezit te komen van de zoutpannen. Het is nimmer gelukt. Ook mislukten alle pogingen om een stukje grond van drie hectare (aan dezelfde kant van de weg naar San Willibrordo als waar het landhuis staat) te kopen, waardoor de bezitting landhuis Jan Kok in de oorspronkelijke staat zou worden teruggebracht. Deze drie hectare heeft hij nu ook gekocht voor driehonderd gulden per hectare, de zoutpannen kostten hem 125 gulden per hectare.

Daar het stukje grond van drie hectare tegen een hellig ligt en onbegroeid is, is de gronderosie daar bijzonder groot. Hierdoor worden de zoutpannen overspoeld met modder, welke in de „droge" tijd oorzaak zijn van grote stofwolken, welke op het dorp San Willibrordo neerdalen. Door middel van beplanting wil de heer Diemondt die gronderosie tegengaan. Hij heeft eveneens vast omlijnde plannen met de zoutpannen, maar hierover kan nog niets gepubliceerd worden. Het zijn echter geen commerciele plannen. Eerst wil hij maatregelen treffen zodat verval tegengegaan wordt.

Drie kinderen tien jaar opgesloten

TOKIO (RTR) — De politie in Tokio heeft drie kinderen ontdekt die tien jaar lang in een woning opgesloten hebben gezeten. Het zijn twee meisjes en een jongen, nu resp. veertien, tien en twaalf jaar oud. Zij waren door hun ouders verborgen gehouden omdat deze niet wettelijk zijn getrouwd en kregen gemiddeld een maal in de tien dagen te eten. **De kinderen** waren nauwelijks in staat om te lopen.

Mikojan vervangen

MOSKOU (AFP). — Op de huidige bijeenkomst van de opperste Sovjet heeft de zeventigjarige Anastas Mikojan verzocht ontheven te worden van zijn functie van voorzitter van het presidium van de opperste Sovjet, een post die gelijk staat aan het presidentschap.

Partijleider Breszjnov stelde daarop voor de 62-jarige Nikolai Podgorny tot opvolger te benoemen, hetgeen geschiedde. De meeste waarnemers zien in de wijziging niet veel politieke etekbenis.

Nog geen uitkomst in E. E. G.-crisis

Frankrijk wijst opnieuw uitnodiging van de hand

ROME (AFP) — De ontmoeting van de Franse minister van buitenlandse zaken, C. de Murville, met de Italiaanse minister Colombo, die voorzitter is van de EEG-ministerraad, heeft gisteren in Rome geen resultaten opgeleverd. Beide staatslieden hebben bijna anderhalf uur met elkaar gesproken, doch aangezien de Franse presidentsverkiezingen zondag nog geen beslissing hebben gebracht, kon geen wenselijke voortgang worden verwacht voor oplossing van de EEG-crisis.

Colombo was door zijn collega's uit de andere EEG-landen gemachtigd Frankrijk opnieuw uit te nodigen voor een EEG-conferentie in Brussel zonder EEG-commissie. Couve de Murville zou hebben geantwoord, dat een definitief Frans antwoord nog niet mogelijk was. Men zou moeten wachten tot de Franse regering het ogenblik gekomen acht de discussies met de EEG-partners te hervatten. Colombo verklaarde na het onderhoud tegenover de pers, dat het gesprek „goed en in een constructieve geest" was verlopen. Hij dacht dat de Fransen wel voelen voor een conferentie van de zes en dat de procedure voor zo'n conferentie bestudeerdwerd.

Voorts zei hij, dat ook gesproken is over de begrotingen van de EEG en de tariefverlagingen. De Murville, die naar Rome was gereisd voor de sluiting van het concilie, heeft woensdagavond ook president Sarragat, minister-president Aldo Moro en de vice-president Nenni ontmoet.

RADIO - TELEVISIE

Donderdag

TeleCuracao — 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Los expertos contestan; 18.00 Rintintin; 18.30 Shame of Israel; 18.45 Nieuws; 19.00 Bugsbunny; 19.30 Shindig; 20.30 The Detectives; 21.00 Nieuws; 21.15 Combat; 22.15 The Untouchables.

TeleAruba — 17.30 Cartoons; 18.00 Industry on parade; 18.15 Magilla Gorilla en Huckleberry Hound; 18.40 Prot. uitz.; 18.45 Nieuws; 19.00 Battle Line; 19.30 Sportnieuws; 19.45 Esperanza show; 20.15 Detectives; 20.45 Nieuws; 21.00 Defenders; 22.00 Nieuws; 22.05 Roaring twenties.

Vrijdag

CUROM — 06.30 Opening met de Curom-mars; 06.33 „Bon Dia" - opgewekte muziek - „Goden Morgen"; 06.45 Met muziek naar school; 07.00 Eerste nieuwsbulletin van het ANP; 07.15 Het Curom-Ochtendblad; 08.00 Herhaling van het nieuws van zeven uur; 08.15 Gevarieerde muziek; 09.00 Vitamine-B - verzoekplaten voor iedereen; 10.30 Nieuwsberichten van het ANP; 10.40 Voor Elck wat wils; 11.15 Protestantse ziekenuitzending; 11.30 Populair klassieke muziek; 12.00 Noticia na Papiamento; 12.10 Lunchmuziek; 12.30 Berichten ANP en Curom-nieuwsdienst; 12.45 De artist(e) van de dag; 13.00 Muziek van overal; 14.00 N-Amerikaanse instr. muziek; 14.30 Herhaling Philips Muren; 15.15 Tante Hannie vertelt uit de Bijbel; 15.30 Verzoekplaten-Programma; 16.00 Hora Supersonico; 17.00 Peticiones y cumpleaños; 18.00 Noticia na Papiamento; 18.15 Parada deportivo; 18.30 Koopvaardij; 18.45 „Voor het slapen gaan" Verhaaltje voor de kinderen; 19.00 Nieuwsberichten van het ANP; 19.10 Uitzending van de Reg. voorl. dienst; 19.20 Discovaria; 20.30 Curom Journaal; 20.45 Curom hersengymnastiek competitie; 21.30 Franse les; 22.00 Laatste ANP-bulletin; 22.15 (Semi-) klassieken aangeboden door de VGKS; 22.15 Dagsluiting: Ter overdenking. 23.00 Sluiting.

Radio Caracas TV — 9.00 En el jardin de infancia; 9.30 4° grado de TV educativa; 10.00 6° grado de TV educativa; 10.30 El programa de Cecilia Martinez; 11.15 El hogar y la moda; 11.45 Tu hogar y Tu; 11.55 Noticias; 12.00 El show de Renny; 13.35 Se necesita una amiga; 13.55 Secretos de mujer; 14.00 La novela del hogar; 14.20 Secretos de mujer; 14.25 La novela romantica; 14.45 Secretos de mujer; 14.50 La novela pasional; 15.10 Tu desconocido yo; 15.25 Locolandia; 16.00 Alegrias con Gioia; 17.30 Robin 16.00 Alegrias con Gioia; 17.30 Paso al Noroeste; 18.00 Chelique; 18.30 El derecho de nacer; 19.00 Paginas de amor; 19.30 El santo; 20.30 Un nuevo Amador; 21.00 El observador; 21.15 Cine Mexicano; 22.45 Tertulia; **24.00 Radio Caracas TV te dice.**

CVTV — 15.25 Almanaque; 15.30 Cartones; 16.00 Peliculas cómicas; 16.30 Episodios de aventuras; 17.00 Comedias; 17.30 El amigo; 18.00 Los tres chiflados; 19.30 Los Urdanetas; 19.00 Historias apasionantes; 19.30 Cachucha y Ramón; 20.00 Julian Pacheco; 20.30 Si resbala pierde; 21.00 San Martin de Porres; 21.30 La novela de las 9.30; 22.00 Knock Out; 22.05 Cine de la noche.

Venevisión — 15.00 Cocina al minuto; 15.30 Historias de amor; 16.00 El Club del zorro; 17.00 Popeye y el angel del espacio; 17.15 El investigador submarino; 17.45 Furia; 18.15 Don Gato; 18.45 Johnny Ringo; 19.15 El informador; 19.30 Escuadrón Tacamajaca; 20.00 Compre la orquesta; 21.00 Bronco; 22.00 Hogueras de pasión; 22.30 La ciudad desnuda.

Speelgoed van AHU voor kinderen leden

WILLEMSTAD — In de afgelopen dagen zijn op initiatief van de Algemene Haven Unie (AHU) 490 pakketjes met speelgoed uitgedeeld voor de kleine kinderen van de leden van deze bond. Het speelgoed omvatte ondermeer auto's, poppen enz. Aanvankelijk was het de bedoeling geweest een kinderfeest te organiseren rond Sinterklaas. De totale waarde van de pakketjes bedroeg ongeveer tweeduizend gulden.

Uit beloning korporaal

De heer Hartog, schrijver van enkele bijdragen in ons bijvoegsel over het jarige Korps Mariniers, verzocht ons nog een paar aanvullingen op te nemen, die hem ter ore kwamen nadat het bijvoegsel al was afgedrukt.

De heer E. Dankmeijer, thans onderdirecteur van S. E. L. Maduro & Sons en tijdens de oorlog marine-officier, kon inderdaad bevestigen dat de heer Van Niel, die de Duitse aanval op Bullenbaai afsloeg, marinier eerste klasse was en uit beloning prompt tot korporaal werd bevorderd. De heer Dankmeijer, die in 1942 het bevel over alle batterijen van Curacao had, vertelde ons niet weinig trots te zijn op de paraatheid van zijn geschutsbemanning.

De heer J. J. Honig, thans gepensioneerd, deelde mede dat omstreeks 1 januari 1939 de mariniers van Oranjestad naar het kamp te Savaneta zijn gegaan. De heer Honig was toen officier bij de mariniers.

JAARVERSLAG ARUBA 1964:
Waterproductie nam toe, aantal toeristen ook

Driehonderd voertuigen meer

BALASHI — In 1964 bedroeg de waterproduktie op Aruba, met tussen haakjes de cijfers over 1963, in totaal 3.103.060 (2.759.865) kubieke meter, met een gemiddelde dagproduktie van 8.500 (7.570) kubieke meter. De verkoop van water nam ten opzichte van 1963 toe met ruim 10.91 procent. De verkoop daarvan aan Lago geeft een teruggang te zien van 4.77% ten opzichte van 1963.

Deze teruggang was een gevolg van het feit dat één van Lago's grootste waterverbruikers enige tijd buiten bedrijf was, alsmede van de teruggang van het aantal bewoners van Seroe Colorado. Voor de verkoop van water aan de chemische fabrieken te Barcadera werd 260.000 kub. m. geraamd, terwijl 308.522 kub. m. werd afgenomen. Per 31 december 1964 bedroeg het aantal aansluitingen 11.460 (11.197). Aldus de gegevens van het verslag over 1964. Tussen haakjes steeds de cijfers over 1963.

Bouwplannen

De bouwcommissie vergaderde twaalf keer en besprak in totaal 531 (586) bouwplannen. De volgende adviezen bracht men uit: goedkeuring 471 (514), afkeuring 47 (55), en aanhouding 13 (17). Het bestuurscollege verleende 787 (883) bouwvergunningen; 296 (313) voor woningen, 388 (434) voor bij- of verbouwen van woningen, 51 (54) voor bouw van andere gebouwen en 52 (82) voor bij- of verbouwen van andere gebouwen. De bouwaarde van de bouwwerken van de in 1964 verleende bouwvergunningen wordt geschat op een bedrag van bijna tien miljoen gulden. Het aantal voltooide bouwwerken bedroeg 458 (436). De bouwaarde van de voltooide bouwwerken wordt geschat op ruim viereneenhalf miljoen gulden.

Volkswoningen onbelast

Eind 1964 bezat het eilandgebied 441 volkswoningen, waarvan 263 te Oranjestad en 178 te San Nicolas. Als alle huizen verhuurd worden, brengt dit jaarlijks ruim f. 180.000 op. De woningen werden in 1953 van het land overgenomen met de toen daarop rustende schuld van f. 2.327.279, waarvoor de laatste afbetaling een dezer dagen geschiedde. Hierdoor zijn de volkswoningen thans geheel onbelast eigendom van het eilandgebied.

Brandalarm

In 1964 werd 106 maal brandalarm gegeven en steeds stond de brandweer paraat. Hierbij betrof het 3 (4) keer alarm van middelgrote brand, 18 (30) keer voor kleine branden, 23 (44) keer voor knoekoebrandjes, 36 (26) keer voor vuilnisbrand, 6 (6) keer voor autobrand, 5 (13) keer loos alarm, 1 (0) keer groot alarm en 11 (7) keer klein alarm op de Beatrixluchthaven. Het grootste aantal alarmeringen werd in 1962 bereikt toen de brandweer 181 maal uitrukte. Van de 106 alarmeringen kwamen er 63 uit Oranjestad.

De grootte van de in het verslagjaar aangelegde wegen bedraagt: 8.843 m (2.590 m) asfaltwegen, 1520 m (1230 m) oliewegen en 1250 m (1344 m) trottoirs. Bovendien werden bestaande wegen gereconstrueerd tot een lengte van 3100 m (2160 m), overeenkomende met een oppervlakte van 21.700 m2 (11.060 m2).

Voertuigen en rijbewijzen

Op 31 december waren totaal 9071 (8771) voertuigen ingeschreven, waarvan 8747 (8499) auto's, onderverdeeld in 8440 (8176) particuliere wagens en 307 (323) dienstwagens, 244 (248) motorrijwielen en 80 (24) motorboten. Bij het toezicht op het verkeer werden 5.396 (5924) motorrijtuigen goedgekeurd. Het aantal afkeuringen bedroeg 882 (1009). In totaal legden 946 (1129) personen hun rijexamens af, van hen slaagden er 872 (990) en 74 (138) werden afgewezen. De gezaghebber heeft in 1964 62 (129) rijbewijzen ingetrokken. Bovendien werd bij rechterlijke vonnissen aan 203 (257) personen de rijbevoegdheid ontzegd.

Het jaarverslag wijdt veel aandacht aan de scheepvaart, waarover de Amigoe elf maanden geleden een overzicht publiceerde. Het enige interessante is nog dat de Barcaderahaven apart vermeld wordt. In 1964 kwamen hier 80 (20) schepen binnen met een totaal tonnage van 264.313 brt (58.135), waarvoor aan loodsgelden f. 11.874 (3500) en liggelden f. 25.710 (f. 3762) werd betaald.

Op 31 december 1964 had Aruba 3588 (3465) telefoonaansluitingen, waarvan 2328 (2257) in Oranjestad. De lijst van gegadigden voor een aansluiting was 610 (345). Ontvangen werd een totaal van f. 888.619.61 (813.066.45) waarvan f. 485.531,15 (449.935) voor abonnementen en f. 351.299.50 (320.707,98) voor gesprekken. Het aantal gevoerde en betaalde telefoongesprekken bedroeg 8.973.083 (8.209.695).

Toerisme

Gedurende 1964 waren er 20.247 bezoekers, die langer dan vierentwintig uur op Aruba verbleven en die 133.903 overnachtingen op Aruba hebben gebracht. In 1963 waren deze aantallen respectievelijk 17.152 en 118.925. Ten opzichte van 1963 is een toename te zien van 3095 bezoekers of ruim 18,04% en van 14.978 overnachtingen of ruim 12.59%. Het Aruba Caribbean Hotel had 13.673 bezoekers met 61.360 overnachtingen, waarvan 10.150 Amerikanen met 48.665 overnachtingen.

In 1964 viel volgens waarnemingen op Aruba 238.08 mm regen. De natste maanden waren: oktober met 54.41, december met 43.72 en november met 31,94. De natste maand in de afgelopen tien jaar was november 1955 met 283.52, en nu gevolgd door oktober 1965 met 226.87.

In 1964 werden bij de registratie van arbeidskrachten 68 (599) Antilliaanse en niet-Antilliaanse werkzoekenden ingeschreven. Er vonden 527 (1249) tewerkstellingen plaats, namelijk 525 mannen en 2 vrouwen. Op 31 december waren 421 (287) arbeiders bij de werkverschaffing werkzaam.

Feestprogramma voor mariniers

WILLEMSTAD — **Donderdag:** 20.30 uur: besloten ontvangst onderofficieren; 20.30 toespraak commandant mariniers over Curom; 21.30 uur toespraak commandant mariniers voor TeleCuracao; vrijdag 08.30 uur kranslegging door commandant mariniers op militaire begraafplaats; na deze plechtigheid defileren troepen door Otrabanda naar gouvernementsplein, waar rond half tien wnd gouverneur de troepen inspecteert, besloten met een mars door Punda; 12.00 korpsmaaltijd; 20.00 uur gala-ontvangst voor genodigden in longroom van marinierskazerne te Suffisant, besloten met taptoe; 21.15 uur twee mariniersfilms voor TeleCuracao.

Franse kunstmaan werkt uitstekend

PARIJS (AFP) — De Fr-1, de eerste Franse wetenschappelijke kunstmaan die maandag met behulp van een Amerikaanse raket van het type Scout van de basis Vandenberg werd afgeschoten, betekent een succes van honderd procent, zo heeft het Franse nationale centrum voor ruimte-onderzoek dinsdag bekendgemaakt.

Tegen elf uur in de ochtend werd vanaf Vandenberg contact met de satelliet gemaakt, waarbij bleek dat alle instrumenten uitstekend werkten. De baan die de FR-1 beschrijft, wijkt slechts tien km af van de beoogde baan.

KUIFJE



Het geheim van de Zonnetempel

FEUILLETON

Het verbond van DE RODE PIMPERNEL

door
BARONESSE ORCZY

19)

Het koude zweet brak Chauvelin uit terwijl hij stem en onbeweeglijk staarde in die doffe vis-ogen, die niet waren — neen! zij waren niet van de Rode Pimpernel.

De hele toestand werd als een afschuwelijke droom. Chauvelin was niet de man voor zulk een belachelijk heroïsche, melodramatische situatie. Gezond verstand, redelijkheid en zijn kalme manier van redeneren zouden zich wel gauw weer doen gelden. Maar voor het ogenblik was hij de kluts kwijt. Hij had te hard gewerkt, dat was het natuurlijk; had zich te veel opgewonden om te overwinnen en te haten. Hij keerde zich om naar Hébert, die er ongevoelig bij stond, gaf hem enkele korte bevelen op duidelijke en beheerste toon. Daarna ging hij de cel uit, zonder een blik op de gevangene te werpen.

Molé had zich weer op zijn stromatras omgekeerd, en was blijkbaar gaan slapen. Hébert volgde met een vreemd en ondoorgrondelijke lachje zijn chef buiten de cel.

XI.

Eerste wilde Chauvelin teruggaan om de officier van justitie op te zoeken — hem te spreken — en hem te vertellen — wat eigenlijk? Ja, wat? Dat hij, Chauvelin, door dezelfde twijfelingen bezield was als Hébert en de anderen? — dat hij een leugen had verteld om zich er uit te redden, toen hij vertelde dat het beschuldigende kreupelvers in Molé's cel gevonden was? Neen, neen! Zulk een bekentenis zou niet alleen dwaas zijn, het zou nu zelfs gevaarlijk zijn, nu hij ternauwerdood in staat was zijn eigen gezond verstand te vertrouwen.

En bovendien was Fouquier-Tinville in de goede stemming op het ogenblik. Paul Molé, wie hij dan mocht zijn, was achter slot en grendel veilig en wel. Het enig gevaar lag in de richting van het huis op de Chemin de Pantin. Bij die gedachte voelde Chauvelin zich flauw en duizelig. Maar hij wilde zich geen rust gunnen, zolang hij niet enige zekerheid weer in zijn binnenste voelde. Hij kòn —, en wilde niet geloven dat hij om de tuin was geleid. Hij was nog steeds bereid zijn leven te verwedden wat betrof de identiteit van de gevangene in de Abdij. Spelingen van het licht, de lichtstraal uit de lantaarn, de volmaaktheid der vermomming hadden tezamen een ogenblikkelijk zinsbedrog veroorzaakt — méér niet.

Desniettegenstaande dwong dat ellendige gevloed van rusteloosheid, dat hem gedurende de laatste vier-en-twintig uur bezielde, tot handelen. En ofschoon gezond verstand en redelijkheid hand in hand gingen, fluisterde een angstwekkend gevoel van achterdocht hem de onheilspellende woorden in: „indien tenslotte toch!......"

In elk geval wilde hij naar de Leridans gaan, en zich nog eens van hen verzekeren; en, hoe laat het dan ook was, hij ging op weg naar het eenzame huis aan de Chemin de Pantin.

Binnen de Barrière du Combat was de Poste de Section, waar commissaris Burban bevel had een twaalftal mannen de Sûreté het huis der Leridans te doen bewaken. Chauvelin sprak met de commissaris, die hem verzekerde dat de mannen op hun post stonden.

Aldus gerustgesteld ging hij de Barrière voorbij en volgde de lange weg naar de Chemin de Pantin. De nacht was donker. De jagende wolken verborgen de maan en voorspelden storm. Ter rechterzijde staken vaag en duister de grillige heuvels van de Buttes Chaumont tegen de zware lucht af, terwijl aan de linkerzijde een zwak-glanzende, grijzige streep teruggekaatst licht de nabijheid van het water aankondigde.

Dicht bij het punt waar de Route de Meux de Chemin de Pantin kruist, vertraagde Chauvelin zijn schreden. Het huis der Leridans lag nu onmiddellijk aan zijn linkerhand; een smalle, aarzelen een smal voetpad op dat naar dat huis voerde. Het volgend ogenblik bracht een bevelende roep hem tot staan.

„Wie daar?"

„Openbare Veiligheid", antwoordde Chauvelin. „Wie zijt gij?"

„Van de Sûreté", was het tegenantwoord. „We zijn hier met ons twaalven."

„Wanneer ben je gekomen?"

„Zowat twee uur geleden. Wij marcheerden zwakke lichtstreep die vermoedelijk door een slecht gesloten vensterluik gleed, doorbraak de omringende duisternis. Chauvelin ging zonder dadelijk af nadat gij uw orders aan het commissariaat achter liet."

(Wordt vervolgd)

[B]ASEBALLCONFLICT ARUBA-CURACAO:

[C]uracao speelt niet 's avonds

Beslissingsstrijd [i]s altijd overdag

[WI]LLEMSTAD — „Onder geen [bedin]g wordt de beslissende base-[ball]wedstrijd tussen de selecties [van] Aruba en Curacao 's avonds [gesp]eeld", aldus deelde de eerste [vic]e-voorzitter van de Antilliaan[se B]aseballfederatie, NABAFE, en [best]uurslid van de Curacaose [base]ballbond, CBA, de heer Juan [Isa] aan de Amigoe mee. Dit naar [aanl]eiding van de telefonische me[dede]ling van de Arubaanse base[ballb]ond, ABBA, dat men besloten [had] deze wedstrijd zaterdagavond [te s]pelen. Curacao baseert zich [daar]bij op de internationale ge[woon]te, dat geen enkele beslis[sing]swedstrijd 's avonds plaats [vind]t.

[De] heer Isa zei het te betreuren, [dat d]e goede verhoudingen op base-[ballg]ebied door deze wedstrijd ge-[schaa]d worden, maar voegde er aan [toe, d]at men op Curacao bereid is [te v]echten over deze zaak". In het [verle]den hebben we steeds toegege-[ven] aan de Arubaanse wensen. Nu [word]t het te gortig". Hij wees er op, [dat] Curacao niet had vastgehouden [aan] de regeling, welke de algemene [leden]vergadering van de NABAFE [destijd] had getroffen, dat een be-[slissi]ngswedstrijd steeds daar geor-[gani]seerd zou worden, waar de re[ceptie] de hoogste was. Op verzoek van [de A]BBA had men onlangs het lot la-[ten b]eslissen, omdat men van ABBA-[zijde] had verklaard, dat het publiek [en d]e pers kritiek leveren, dat der-[gelijk]e wedstrijden steeds op Cura[cao] worden gespeeld.

[A]kkoord gegaan

[Op] een gegeven ogenblik was men [a]kkoord gegaan met Aruba, dat de beslissingswedstrijd zou la[ten v]allen en dat men de Antilliaanse [ploeg] voor de komende internationale [wedstrijd]en zou samenstellen op [f]ifty-basis. Toen las men plot[seling] verleden week in de Amigoe [dat o]p Aruba was meegedeeld, dat [de w]edstrijd (afgelopen) zaterdag-[avond] zou gehouden worden. Vrijdag [werd] Aruba telefonisch contact op met [Cura]cao. Men kwam overeen, dat [verte]genwoordigers van de NABAFE [en de] eilandelijke baseballbonden op [Arub]a bijeen zouden komen afgelo[pen z]aterdag. Bij aankomst zaterdag [bleek], dat de ABBA hierover niet was [ingeli]cht. De ABBA zou daarom zon-[dag b]ijeenkomen. Gisteren werd de [beslis]sing op Curacao bekend: de [ABB]A had beslist dat men zaterdag[avon]d zou spelen.

Onder geen beding

[De] CBA heeft te verstaan gegeven [dat m]en onder geen beding 's avonds [speelt]. Op Aruba wil men nu een [bestuu]rsvergadering van de NABAFE [bijeen]roepen, op Curacao is men [voorst]ander van een algemene leden-[verga]dering van de NABAFE. De [heer I]sa wees er op, dat het nog niet [is voorg]ehoord, dat bv de Worldseries ['s avo]nds gehouden worden. Het dag[licht] is nu eenmaal beter. Hij herin[nerde] er aan, dat zelfs in landen [waar] men over perfecte lichtinstalla[ties b]eschikt zoals bij de Olympische [Spele]n in Tokio de beslissende wed[strijde]n overdag gehouden worden.

Onsportieve geest

[Hij] meende in de Arubaanse hou[ding] tekenen van een onsportieve geest te zien. Het was hem bijvoorbeeld zaterdagavond, toen hij op Aruba was, opgevallen, dat de verlichting van de homeplate in verband met vernieuwing van de licht installatie het niet deed. „En toch stond men er op Aruba aanvankelijk op, dat wij daar zaterdagavond zouden spelen". Daar kwam nog bij, dat het was opgevallen, dat de werpersheuvel op Aruba niet aan de internationale eisen voldeed. „Dat scheelde maar even twaalf centimeter", voegde hij er aan. De klap op de vuurpeil was echter geweest, dat de ABBA zo maar het besluit nam om de wedstrijd op die avond te spelen. In de Curacaose baseballwereld denkt men er niet aan hierop in te gaan. Het stoot de baseball-officials op Curacao verder zeer, dat men op Aruba nu onjuiste dingen gaat publiceren in bepaalde Arubaanse bladen. Men wil echter voet bij stuk houden. Men is van oordeel, dat men op verschillende manieren reeds voldoende aan de Arubaanse wensen is tegemoet gekomen.

CURACAO Agenda

Amigoe-nieuws: Klachten bezorging telf. 2436

Bioscopen: Roxy: 19.00-21.00 De romance van een keizer. West-End: 19.00 21.00 Universe by night. Cinelandia: 19.00-21.00 The legend of Aeneas. Asiento: Geen voorstelling.
Cine-truck: Heden te Soto en morgen te Dein.
Diversen: 21.30 Toespraak commandant der mariniers voor TeleCuracao. 20.30 Toespraak commandant der mariniers over Curom. Morgen om 08.30 Kranslegging door commandant mariniers op militaire begraafplaats; na deze plechtigheid defileren troepen door Otrabanda naar gouvernementsplein, waar rond half tien wnd gouverneur de troepen inspecteert, besloten met een mars door Punda.
Botica's: Americana telf. 23636; Popular telf. 11269.

Emmastad

OS/Telecommunication -- Kantoor open: 07.00-23.30 tel. 2307; H. O. Walroud tel. 0-43897; B.g.g. tel. 9.
Personnel services - V. G. O'Niel, Punta Cardonweg 113, tel. 0-43505; B.g.g. tel. 9 9.
NV CSM-Ships' Agency -- Kantoor open: 07.30-24.00 tel. 2551/2458.
Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.00-07.30 tel. 9.
Aviation service - E. M. H. Agnes tel. 0-49235.

Bezoldigingen bij politie

Minister beantwoordt vragen statenlid Booi

WILLEMSTAD. — De minister van justitie heeft de op 18 november 1965 schriftelijk gestelde vragen door het statenlid G. E. A. Booi onder meer als volgt beantwoord:

1. Het is bekend dat de onlangs vastgestelde salarisschalen voor de agent van politie en voor de agent van politie eerste klasse niet geheel hebben beantwoord aan de verwachtingen van die groep.

2. Bij de vaststelling van de salarisschalen is met de in deze vraag bedoelde omstandigheden en ook met andere terzake dienende aspecten volledig rekening gehouden, zodat er geen grond voor de getoonde teleurstelling aanwezig kan worden geacht.

3. Per 1 januari 1965 werd op grond van de inpassingsbepalingen van de bezoldigingsregeling korps politie Nederlandse Antillen 1965 een periodieke verhoging toegekend aan vier agenten van politie en aan 140 agenten van politie eerste klasse.

Verder werd aan dertien agenten van politie eerste klasse ingaande 1 januari 1965 het door u bedoelde „gedeelte van een periodieke verhoging" en inmiddels de volgende periodieke verhoging toegekend.

Bovendien ontvingen nog een vijftiental andere agenten van politie eerste klasse eveneens het door u bedoelde „gedeelte van een periodieke verhoging".

De opmerking dat slechts enkele agenten van politie eerste klasse een periodieke verhoging of een gedeelte van een periodieke verhoging zouden hebben ontvangen is dan ook niet in overeenstemming met het vorenstaande.

In verband met de overlapping van de schalen van agent van politie eerste klasse en hoofdagent, de inpassing van een aantal agenten eerste klasse op maximum en rekening houdende met plaats gehad hebbende bevorderingen tot hoofdagent en de te effectueren bevorderingen tot laatstbedoelde rang, is het noodzakelijk gebleken de hoofdagenten boven de inpassing naar diensttijd in hun rang twee periodieken mee te geven teneinde de bestaande onderlinge afstand te bewaren en te voorkomen dat later bevorderde agenten eerste klasse hun eerder bevorderde collega's in bezoldiging voorbij streven.

In verband met de inpassing van de hoofdagenten moesten, teneinde de afstand te bewaren tussen dezen en de onderinspecteurs, aan laatstbedoelden en de vroegere onderinspecteurs eerste klasse bij inpassing twee periodieken worden toegekend.

4. Met verwijzing naar het gestelde ad vraag 2 moge worden medegedeeld dat er geen aanleiding bestaat tot een herziening van de betreffende schalen, zoals verzocht.

5. Bij de reorganisatie van de politie in 1949 werd de nieuwe rang van agent eerste klasse ingevoerd, waarin werden geassimilerd de rang van agent der burgerpolitie eerste klasse en de rang van brigadier bij het korps militaire politietroepen.

De nieuwe rang van agent eerste klasse werd opgenomen in een bezoldigingsschaal waaraan verbonden een aanvangsbezoldiging en een maximumbezoldiging van respectievelijk 3600 gulden en 4560 gulden voor gehuwden, terwijl de tot dusverre gegolden hebbende schaal voor de agent der burgerpolitie eerste klasse werd gehandhaafd ter vermijding van achteruitgang in bezoldiging.

Laatstbedoelde schaal liep van 3960 gulden tot 4920 gulden voor gehuwden.

De agenten der burgerpolitie waren ten tijde van de reorganisatie belast met recherche-, vreemdelingendienst en speciale diensten.

Na de reorganisatie moest ook personeel, niet afkomstig van het korps burgerpolitie, met bovenomschreven werkzaamheden worden belast.

Teneinde te voorkomen dat dit personeel voor dezelfde werkzaamheden een lagere bezoldiging zou genieten, werd overgegaan tot opneming van een voetnoot bij de betreffend bezoldigingsschaal, krachtens welke aan de agent eerste klasse, niet afkomstig van het korps burgerpolitie, een toelage naar reden van 360 gulden per jaar kon worden toegekend.

Nu de maximumbezoldiging voor alle agenten eerste klasse is gebracht op een bedrag dat hoger ligt dan de maximumbezoldiging van de agent eerste klasse der voormalige burgerpolitie, bestaat er geen aanleiding tot toekenning van vorenbedoelde toelage.

Ook de maximumbezoldiging van de agenten van politie, die voorheen niet tot het korps burgerpolitie hebben behoord, is verhoogd en gesteld op 3960 gulden zijnde de maximumbezoldiging welke gegolden heeft voor de vroegere agenten der burgerpolitie.

Het verschil in bezoldiging dat tot dusverre tussen deze groepen heeft bestaan, is daarmede komen te vervallen, zodat er evenmin aanleiding bestaat aan bedoelde agenten een toelage toe te kennen.

Onderzoekingsvaartuig

WILLEMSTAD. — Onder leiding van dr. Carl Bowin en bevel van kapitein Charles A. Davis zal morgen het onderzoekingsvaartuig Chain onze haven binnenlopen en ligplaats kiezen aan de Oranjewerf. Het schip wordt om zeven uur 's ochtends verwacht en zal tot zondagmiddag twee uur hier blijven.

Het volgende telegram werd door het Curaçaos Toeristen Bureau ontvangen:

„De natuurkundigen, officieren en bemanning van het onderzoekingsvaartuig Chain nodigen van harte geïnteresseerde Curaçaoënaars uit om de wetenschappelijke instrumenten aan boord te komen bezichtigen, van 6 tot 9 uur n.m., vrijdag 10 december a.s."

—x—

● In Baden-Wuerttemberg is een gevangenis voor de tweede maal in een jaar wegens personeelsgebrek gesloten. De gevangenen zijn naar een andere gevangenis overgebracht. (DPA)

Henk Visser op Curacao

WILLEMSTAD (ANP).. — Vanmorgen is de bekende atleet Henk Visser, die drie maal deel uitmaakte van de Nederlandse olympische ploeg, op Curaçao aangekomen. Henk Visser, die op Curaçao werd geboren in 1932, vertrok in 1948 naar Nederland. In Nederland heeft hij elf seizoenen actief deelgenomen aan de atletieksport en heeft in die periode verschillende Nederlandse kampioenschappen veroverd.

Momenteel staat het Nederlandse record verspringen nog steeds op zijn naam met 7.98 meter. Verder heeft Henk Visser het Nederlandse kampioenschap behaald in hoogspringen en honderd meter hardlopen.

In 1959 vertro Visser uit Nederland en vestigde zich in Californië, waar hij eerst een universitaire studie volgde in de economie en een cursus in de lichamelijke opvoeding, waarna hij een eigen importzaak begon. Henk Visser is op doorreis naar Mexicostad, waar hij onderhandelingen zal voeren over levering van sportartikelen.

[W]eduwe Maduro overleden

[WI]LLEMSTAD — Op 77-jarige [leeftij]d is mevrouw Bequita Maduro, [wedu]we van wijlen de heer F. M. L. [Madu]ro, overleden na een ziekbed [van d]rie weken. Zij was de moeder [van d]e heer Mordy Maduro en me[vrouw] Emma Henriquez-Maduro en [schoonzu]ster van de heer Benny Madu[ro en] mevrouw Ferrita Brandao-Ma[duro]. De begrafenis vindt vanmiddag [om ha]lf vijf plaats vanuit het sterf[huis] Julianaplein 22 op de Israeli[tische] begraafplaats te Berg Altena.

[M]essetrekker steekt [br]oer ziekenhuis in

[WI]LLEMSTAD. — De twintigjari[ge ...] F. moest gisteravond om tien [na] een steekpartij aan de Roo[de]weg naar het ziekenhuis wor[den] vervoerd. Hij had ruzie gehad [met z]ijn broer, de 22-jarige V. F., die [zich b]ij deze onenigheid zo opwond [dat hij] zijn mes trok. Hij sneed zijn [broer] links en rechts in de armen [en sta]k hem in de linkerkant van [zijn b]uik. De recherche heeft hem [aangeh]ouden en ingesloten.

Verrukkelijk spel van Curaçao Strijkkwartet

TOEN wij het Curaçao Strijkkwartet verleden jaar voor het eerst hoorden, was het spel van dit — ons eigen — ensemble verrassend. Nadat het applaus was uitgestorven en de superlatieven in de krant waren verbleekt, kunnen velen zich wellicht hebben afgevraagd of het element van verrassing een té hoge waardering van dit kwartet had veroorzaakt.

Nu, een jaar later, waren de verwachtingen hoger gespannen. Men zou veel kritischer zijn. Het is daarom een des te grotere prestatie van de heren Gorsira, Linder, Feenstra en Sweers, dat het publiek gisteravond wederom verrukt van hun spel huiswaarts kon keren.

Het kwartet heeft het afgelopen jaar niet stil gezeten. Rijping en uitbreiding van het repertoire hebben het een karakter van duurzaamheid gegeven, dat in de artistieke vestibule, die Curaçao heet, maar al te zeldzaam is. Als fenomeen al verdient het viertal de volledige bijval van bewust Curaçao. Het deed daarom dan ook genoegen dat er gisteravond aanzienlijk meer mensen zijn komen luisteren dan toen het kwartet in de Fortkerk zijn debuut op Curaçao gaf.

Wellicht goldt de belangstelling ten dele ook de concertzaal van het oude pensionaat Welgelegen. Voor het eerst in jaren weerklonk daar namelijk muziek. In de magere jaren was dit zaaltje onder de kenners op ons eiland legendarisch geworden.

Na lange tijd huiverig hiertoe te zijn geweest hebben de zusters van Roosendaal zich bereid verklaard de zaal open te stellen voor uitvoeringen van serieuze muziek. Na de meest essentiële restauratie door de Curaçaose Kunstkring was het dan gisteravond zover dat het kwartet in deze zaal kon worden gepresenteerd. Voor degenen die van het bestaan van de zaal niet op de hoogte waren, moet het een openbaring zijn geweest. Hier is een juweel in stijl, sfeer en acoustiek, waarin de kunst tot zijn recht kan komen, en waarin wij de meest verwende internationale kunstenaars met trots kunnen laten optreden.

In deze omgeving bracht het Curaçao Strijkkwartet dan gisteravond zijn alleszins veeleisende programma.

Waren de spelers in het openingskwartet in c klein, opus 18, nr 4 van Beethoven nog wat onzeker, in het veel moeilijkere kwartet van Debussy maakten zij duidelijk dat zij tot verantwoord en geïnspireerd spel in staat zijn. Vooral de beide middendelen waren fantastisch. Het doorgaans voor amateurs niet te verwezenlijken pizzicatospel was áf. Het nostalgisch mijmeren in het andantino bracht de zaal tot verstilling.

Na de pauze verbeterde het kwartet zelfs de indruk van de eerste helft. Qua intonatie was het kwartet van Brahms, Op 51 nr1 in c klein, het gaafst. Ook kreeg men duidelijk de indruk dat de spelers zich in dit kwartet het meest konden uitleven. Er kwam een zekere ontspanning in het spel, waardoor de geladenheid die in Debussy wel meeslepend was, maar soms tot „geknepen" klanken leidde, selectief en doelbewust in het spel werd gelegd. Misschien was de uitvoering van het kwartet van Debussy, gezien de problematiek van het werk, de grootste prestatie van de vier kunstenaars. Het Brahmskwartet is echter ook geenszins eenvoudig en de uitvoering ervan was werkelijk op hoog niveau.

Het heeft geen zin om bij dit alles te gaan zoeken naar slakken waarop wat zout kan worden gelegd. Men moet niet trachten het Curaçao Strijkkwartet te vergelijken met kwartetten van internationale faam, die wij hier bij tijd en wijle te horen krijgen, al moet worden toegegeven dat het verleidelijk is. Het kardinale punt is dat wij hier te doen hebben met vier kunstenaars die in onze gemeenschap leven en werken, vier waarvan slechts één een beroepsopleiding heeft genoten, vier kunstenaars tenslotte, die gezamenlijk de liefde en de toewijding opbrengen om de uitdaging van het meest perfecte ensemble te aanvaarden. Dit is geen gelegenheidskwartet, dat zichzelf pijnloos amuseert met het doorspelen van de grote litteratuur. Het is een serieuze onderneming en als zodanig moet het door allen die in de muziek en in onze gemeenschap geïnteresseerd zijn, worden gesteund. Deze steun is gemakkelijk genoeg gebracht: belangstelling voor en appreciatie van hetgeen het viertal spontaan aanbiedt, is voldoende. Aanmoedigend als de belangstelling gisteravond was, moet het ons van het hart, dat het kwartet de kleine zaal in Welgelegen niet één maal half, maar twee maal geheel moet kunnen vullen. Eerst dan zal men van de gemeenschap kunnen zeggen, dat zij het bezit van een Kunstkring, een C.C.C., een V.G.K.S. en mèt het Curaçao Strijkkwartet van talloze lokale muziekbeoefenaars verdient. Immers, kreten over een artistieke woestijn zeggen niets over wat er wil groeien, maar alles over de voedingsbodem.

W.S.M.

Statuutvragenwedstrijd voor Antilliaanse jeugd

WILLEMSTAD. — Zoals bekend organiseert de Regeringsvoorlichtingsdienst ter gelegenheid van het Koninkrijksdag jaarlijks onder de schooljeugd een Statuutspel, waarvoor de regering prijzen beschikbaar stelt. De bedoeling welke daarbij voorzit is om de Statuutgedachte bij de schooljeugd ingang te doen vinden.

Ook dit jaar wordt er voor de schooljeugd iets soortgelijks georganiseerd, zij het, dat dit keer meer van een Statuut-vragenwedstrijd zou kunnen worden gesproken.

De leerlingen krijgen ditmaal twintig vragen voorgelegd, die op een speciaal antwoord-formulier dienen te worden beantwoord. Aan elke vraag gaat een kort verhaal vooraf en de bedoeling is, dat de klasse-onderwijzer c.q. leraar tijdens een lesuur de vragen stelt, die dan door de leerling beantwoord dienen te worden.

De leerling moet dus na elke vraag direct het antwoord op zijn formulier schrijven.

De antwoord-formulieren worden direct bij de klasseonderwijzer c.q. leraar ingeleverd, die zo op zijn beurt aan het schoolhoofd c.q. directeur overhandigt. Het schoolhoofd c.q. directeur verzendt de formulieren daags daarna in één of meer enveloppen (of in een andere stevige verpakking) naar de Regeringsvoorlichtingsdienst in het Fort Amsterdam.

Op Bonaire en de Bovenwindse Eilanden geschiedt de verzending via de gezaghebber. Op Aruba dienen de antwoord-formulieren verzonden te worden aan de Arubaanse Voorlichtingsdienst te Oranjestad.

Aan deze Statuut-vragenwedstrijd kunnen deelnemen: de eerste drie klassen van de middelbare scholen, de zevende t/m de tiende klassen van de muloscholen; de technische scholen; de huishoudscholen.

Op Bonaire en de Bovenwindse Eilanden mogen ook de leerlingen van de twee hoogste klassen van de lagere scholen deelnemen.

De regering heeft voor de deelnemers op Curaçao tien prijzen en voor die op Aruba vijf prijzen beschikbaar gesteld. De prijs zal evenals vorige jaren, bestaan uit een ééndaags verblijf op Aruba, respectievelijk Curaçao.

Voor de deelnemers op de andere eilanden wordt er een eerste en een tweede prijs beschikbaar gesteld.

Kerstbonus

WILLEMSTAD. — De raad van ministers heeft in principe besloten een kerstbonus te doen uitbetalen aan de losse arbeiders, werklieden, ambtenaren met een bezoldiging van minder dan 2400 gulden per jaar gehuwd, of minder dan 2244 gulden per jaar ongehuwd en andere hiermede gelijk te stellen werknemers, die werkzaam zijn voor het land, mits betrokkenen op 1 december 1965 in dienst zijn en onmiddellijk daaraan voorafgaande tenminste zes maanden onafgebroken werkzaam zijn geweest.

De bedragen zijn dezelfde als het vorig jaar: a. 45 gulden voor gehuwden, die kindertoelage genieten; b. 40 gulden voor gehuwden, die geen kindertoelage genieten; c. 30 gulden voor ongehuwden.

Met de uitkering van deze kerstbonus zal in totaal een bedrag gemoeid zijn van ongeveer 36.000 gulden.

Baly secretaris voogdijraad

WILLEMSTAD. (RVD) — Bij landsbesluit van 26 november is gerekend te zijn ingegaan 1 november 1965 en voor de duur van zijn buitenlands verlof, de heer M. M. Oudesluys eervol ontheven van zijn functie van secretaris van de voogdijraad op St Maarten. In overleg met het bestuurscollege van het eilandgebied de Bovenwindse Eilanden, afdeling St Maarten, is de heer C. Baly benoemd tot secretaris van de voogdijraad op St Maarten.

Met groot leedwezen maken wij het overlijden bekend van

Mevrouw de Weduwe Bequita L. Maduro

De teraardebestelling vindt plaats hedenmiddag om 4.30 vanuit het sterfhuis Julianaplein No. 22 naar de Israelitische begraafplaats, Berg Altena.

MORDY L. MADURO

De Heer en Mevrouw
RICHARD A. C. HENRIQUEZ-MADURO

BENNY L. MADURO

De Heer en Mevrouw
FRANK BRANDAO-MADURO

De Heer en Mevrouw
J. A. CORREA-MADURO

Curaçao, 9 december, 1965.

BEKENDMAKING
Departement van Onderwijs

EXAMEN: GEMEENTEFINANCIEN II.

De Inspecteur van het Onderwijs maakt hierbij bekend, dat op 13 en 14 april 1966 gelegenheid bestaat om in de Nederlandse Antillen het schriftelijk gedeelte van het examen **GEMEENTEFINANCIEN II** af te leggen

Kandidaten dienen zich **vóór 5 januari 1966** op een daartoe vastgesteld formulier en onder overlegging van de nodige stukken aan te melden bij de Inspecteur voornoemd.

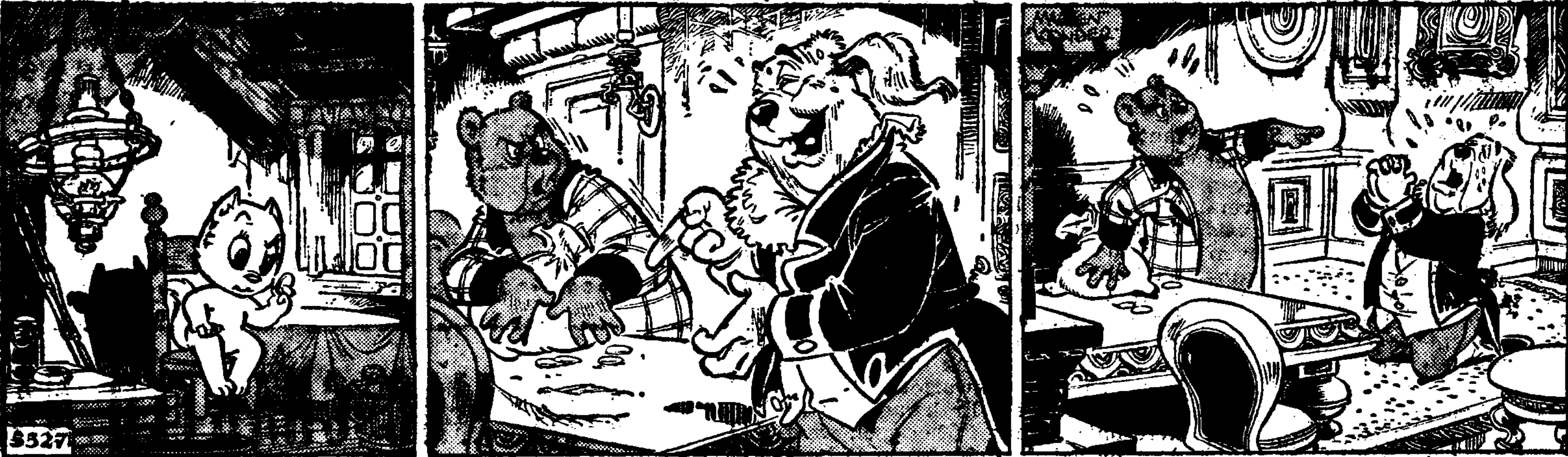
Aangifteformulieren alsmede een exemplaar van de "Mededelingen van de Nederlandse vereniging voor Gemeentebelangen" houdende enige toelichting op vermeld examen zijn verkrijgbaar bij het Departement van Onderwijs, Johan van Walbeeckplein, Curaçao.

De Inspecteur van het Onderwijs,
Herm. W. de Graaf, wnd.

Aanrijding

WILLEMSTAD. — De bestuurder van een personenauto verleende gistermiddag om vijf uur op de rotonde te Salinja geen voorrang aan een andere personenauto, hetgeen een botsing tot gevolg had, waarbij vijfhonderd gulden schade ontstond.

TOM POES EN DE PASMUNT



5527. — De trouwe lezertjes zullen zich herinneren, dat ook Tom Poes een pasmunt bezat. Het was er maar één — en omdat hij niet veel om geld gaf, had het ding hem nog niet in zijn macht gekregen. Maar toch oefende het een vreemde aantrekkingskracht op hem uit.

„Gevaarlijk spul", sprak hij tot zichzelf, terwijl hij er in zijn kamer mee zat te spelen. „Hoe meer men er van heeft, hoe meer men er van wil hebben. Het is geen eerlijk geld en ik wilde, dat ik wist hoe het uit de wereld moet raken. Maar gelukkig is heer Ollie er nog niet door aangetast......"

Helaas, hij vergiste zich. Op datzelfde moment zat heer Bommel met zenuwogen in de munten te graven, terwijl Joost zich verknipt om hem heen bewoog. Het gehijg en gerinkel dat om het beklagenswaardige groepje hing, werd tenslotte door de bediende verbroken.

„Excuseer, h-heer Oli-Olivier", stamelde hij verstikt. „K-krijg ik voortaan mijn s-salaris in die munt?"

„Nee!" riep heer Bommel met rauwe stem en hij sprong op om zijn bezit met beide handen te beschermen.

„Nee!" herhaalde hij. „Dit is van mij!"

„Ach toe!" smeekte de knecht bijna schreiend. „Ik wil voor half geld werken, met uw welnemen...... Voor een kwart, als ik zo vrij mag zijn...... Voor een achtste dan; voor......"

„Geen munt krijg je!" schreeuwde zijn werkgever, naar de deur wijzend. „Ik kan niets missen. Niets, als je begrijpt, wat ik bedoel. Je bent ontslagen!"

Winnetou

door

Karl May



45—3. — „Dat zijn wij sir", sprak ik, opstaande. „U? Nou, als u een spion van Juarez bent, dan is mijn boot een olifant." „Dat ben ik ook niet. Ik ben Duitser en denk er niet aan mij met binnenlandse onlusten in Mexico te bemoeien." „Bent u Duitser? Ik ben West-Pool van geboorte. Ik heb veel op de Neckar gevaren. Maar ik mag u niet laten lastig vallen. Ik zal naar de wal koers zetten, dan kunt u aan land gaan."

„Ik denk er niet over. Ik moet met dit schip mee, anders kom ik te laat."

„Zo, dat is lastiger. Een ogenblik." Hij ging naar Winnetou en sprak hem aan aan. De Apache luisterde, schudde zijn hoofd en draaide zich weer om, zodat de kapitein weer naar mij toekwam. „Dacht ik het niet.

Die roodhuiden zijn altijd even koppig. Hij wil ook niet aan land worden gezet." „Dank is hij, evenals deze heren, verloren", klaagde de conducteur. „Die paar man bemanning kunnen hen niet beschermen tegen dat gespuis beneden." De Pool wreef eens over zijn neus en opeens verhelderde een glimlach zijn brede gezicht. „Ik zal die kerels een poets bakken, die hen heugen zal. U moet echter doen, wat ik zeg. Schiet in geen geval! Alles komt in orde, zeg ik."

Plotseling, pijnloos en bijna zonder gerucht heeft Roemenië zich weten los te maken van de invloedssfeer van Moskou. Onafhankelijker dan wel Oosteuropees land dan ook wist Roemenië een uitzonderlijke positie te verwerven en werd in het land een zelfstandig, nationaal gericht communisme een feit. In maart van dit jaar werd het roer door de nog betrekkelijk jonge Nicolae Ceausescu in handen genomen na de dood van Gheorghe Gheorghiudej, de grondlegger van het moderne Roemenië. Ceausescu voltooide zijn werk. Hoe dit alles mogelijk is geweest en hoe de nieuwe situatie wordt ervaren, moge blijken uit de volgende drie artikelen, die zijn gewijd aan het moderne Roemenië.

Boekarest weekte geleidelijk band met Rusland los

BOEKAREST (UPI) — **De tijd is voorbij dat men zonder veel moeite in Roemenië een boek kon kopen van een moderne Russische schrijver. De Russische boekhandel is gesloten en er zijn maar heel weinig eigentijdse Sovjet-auteurs die in het Roemeens worden vertaald. De Roemenen zijn dan ook doende de invloed van de Sovjet-Unie met bekwame spoed ook uit het culturele leven weg te bannen. Traditiegetrouw zijn de Roemenen — een Latijns volk — westers georiënteerd en de dit jaar ten doop gehouden zelfstandige politiek is dan ook gericht op verbreking van zowel de culturele, economische en politieke banden met Moskou.**

Zekere vrijheid tot experiment

Zonder eigenlijk iets af te doen aan de gestrengheid waarmee de overheid toezicht uitoefent op de inhoud van kunstwerken en letterkundige voortbrengselen hebben de nieuwe Roemeense leiders de intellectuelen een zekere vrijheid van vormgeving en experiment in het vooruitzicht gesteld. Sedert de invoering van het communistisch systeem heeft men een dergelijke vrijheid niet meer gekend. Anders dan de voormalige Sovjet-premier Nikita S. Chroesjtsjev beschouwen de Roemenen abstracte kunst niet als zonder meer lelijk of schadelijk.

Tolerantie

Twee tentoonstellingen van non-figuratieve kunst, die eerder dit jaar in Boekarest werden gehouden, kregen niet alleen klinkende recensies in de Roemeense pers maar werden bovendien bezocht door tal van regeringsleiders. Presidium-lid Alexandru Biadeanu kocht zelfs een van de geëxposeerde doeken aan. Verder verscheen van de hand van Gheorghe Oprescu, lid van de Roemeense academie van wetenschppen, een reeks deskundige artikelen waarin op welwillende wijze de evolutie in het werk van Pablo Picasso uit de doeken wordt gedaan. Voor diverse verenigingen van kunstenaars en kunstminnenden werden bovendien recentelijk verscheidene lezingen gehouden waarbij de moderne opvattingen in de kust vrijelijk werden besproken.

Russisch is niet langer een verplichte taal op de Roemeense scholen. Inplaats daarvan zijn Engels en Frans momenteel de favoriete vreemde talen. Zo zijn ook de Russische films en toneelstukken, die een paar jaar geleden nog een monopolie-positie bezaten in de Roemeense bioscopen en schouwburgen, vervangen door Amerikaanse, Franse en Italiaanse produkties. Experimentele schrijvers als Franz Kafka en James Joyce, die officieel nog steeds geen genade hebben kunnen vinden in de ogen van Moskou, worden in Roemenië gepubliceerd terwijl hun werk openlijk in de Roemeense pers en in literaire kringen wordt besproken. Hetzelfde geldt voor Marcel Proust en Albert Camus, namen die een zo goed als onbekende klank hebben in de oren van de gemiddelde Russische lezer.

Zekere vrijheid

Het klassieke erfdeel van de Roemeense literatuur is verder nieuw leven ingeblazen waarbij men zelfs de vooroorlogse dichter Octavian Goga die in 1937 aan het hoofd stond van het fascistische bewind, literair in ere heeft hersteld. Goga's anti-communistische geschriften heeft men in de vergetelheid gelaten maar de niet geringe bijdrage die hij heeft geleverd tot de Roemeense letterkunde staat weer in de belangstelling.

Onder het motto „wat niet tegen ons is is voor ons" tolereren de Roemeense leiders bijna elke vorm van experimentalisme, mits dit maar een zekere politieke tendenz heeft. In dit verband dient vermeld te worden dat de jongste ontwikkelingen op het gebied van de moderne jazz, zoals die zich in het westen manifesteren, niet alleen een warm onthaal vinden bij de jeugd maar dat er ook wekelijks drukbezochte bijeenkomsten plaatsvinden in de diverse culturele centra — ondermeer in het conservatorium van Boekarest — waar over dit onderwerp veel en serieus wordt gediscussieerd. Louis Armstrong, die destijds geen visum kreeg voor een optreden in Moskou, kreeg wel toestemming om naar Boekarest te komen waar men hem een triomfantelijke ontvangst bereidde.

Openlijke debatten

Maar er zijn ook andere tekenen die wijzen op een zich ontwikkelende culturele gisting waarbij de Roemeense intellectuelen trachten te ontsnappen aan het ideologische keurslijf waarin men tot voor kort was geperst. Zo is de conservatieve dichter Mihai Benniuk, die geruime tijd Roemeens ambassadeur in Moskou is geweest, als voorzitter van de vereniging van schrijvers vervangen door de meer gematigde dr Mondyrnr Botez. Voorts heeft het politieke maandblad „Luptea de clasa" (klassenstrijd) een brief gepubliceerd waarin een groep hoogleraren protesteert tegen de beperkingen die momenteel nog worden opgelegd aan degenen die een der geesteswetenschappen willen studeren.

Ook de avant-gardistische literaire kring „Nicole Labis" roert zich in dit vooruitstrevende gezelschap. Tijdens de wekelijkse bijeenkomsten ontstaan er tussen de deelnemers, die weliswaar tot de intellectuele elite behoren, levendige en soms zelfs felle debatten wanneer — openlijk — voor- en tegenargumenten ten aanzien van de communistische theorien over kunst ter discussie worden gesteld.

Modern Roemenie I

Een vierde teken aan de wand is het eclatante succes dat het satirische toneelstuk „een sonnet voor een pop" gedurende vele maanden in de hoofdstad heeft geboekt. In het stuk wordt bijtend de spot gedreven met de Roemeense bureaucratie. Ondanks deze klare verschijnselen, die, wanneer men ermee wordt geconfronteerd en zei vervolgens afweegt, de vervolgens afweegt, de voorboden vormen van een tijdperk van grotere culturele vrijheid, waarschuwen ervaren westerse waarnemers voor overhaaste optimistische conclusies.

Geen afvalligen

Op welke wijze men de teugels ook heeft laten vieren, zo betogen zij, een feit blijft dat het initiatief hiertoe wordt genomen in de top van de partij-hierarchie die alle intellectuele activiteiten volledig in de hand houdt en de genomen maatregelen weer ongedaan kan maken wanneer dit maar wordt gewenst. Het is wellicht te vroeg om verwachtingen in die richting te koesteren maar tot dusverre heeft zich in Roemenië geen afvallige literaire stroming aangekondigd zoals dat in Polen en de Sovjet-Unie wel het geval is geweest en dat is toch wel opmerkelijk.

Roemenië heeft geen auteur die vergelijkbaar is met de Rus Alexander Solzhenystin die op aangrijpende wijze de gruwelen van een concentratiekamp in het Stalin-tijdperk heeft beschreven. Ook kent Roemenië geen dichter als Jefgeny Jeftoesjenko die waarschuwend de vinger opheft wanneer hij spreekt over de „Erfgenamen van Stalin" of zijn klachten laat horen over de opleving van het anti-semitisme.

Kortom, in Roemenië is verdere ontspanning een waarneembare toekomstbelofte. Alleen de tijd zal leren in hoverre dit proces zich zal ontwikkelen. Het thema van zuiver patriottisch nationalisme is onmiskenbaar aanwezig, niet in de laatste plaats in de woorden zoals die door Nicolae Ceausescu, de nieuwe Roemeense partijleider, werden uitgesproken:

„Kies de kleur die u het mooist vindt en wat uzelf het meest aanspreekt. Geef de werkelijkheid weer in proza, poezië, met verf in steen en in muziek. Zing de lofzang op ons prachtige vaderland en steek de loftrompet over ons eigen volk, het volk van Roemenië".



Het proces naar de Roemeense onafhankelijkheid ten opzichte van Rusland werd ingezet met de dood van de Russische leider Stalin. Deze beschikte nog over voldoende macht om zelfs een schijn van een poging in deze richting in de kiem te smoren.

VIETCONG HOUDT KERSTBESTAND

SAIGON (AFP) — Het Zuidvietnamese „nationale bevrijdingsfront" de Vietcong, heeft besloten met kerstmis een bestand van twaalf uur te houden. Het heeft per communiqué meegedeeld bevel gegeven te hebben van 24 december zeven uur 's avonds tot 25 december zeven uur 's ochtends plaatselijke tijd 'n wapenstilstand te houden om de „katholieken van de Vietnamese, Amerikaanse, Australische, Nieuwzeelandse en Philippijnse legers in Vietnam in staat te stellen het feest van de geboorte te vieren".

Het „front" behoudt zich het recht voor tot verweer over te gaan wanneer tijdens dit bestand een aanval op Vietcongstrijders zou worden ondernomen.

—x—

● Een geestelijke in Sidney is een campagne begonnen voor strenger toezicht op de verstrekking van de pil ter voorkoming van zwangerschap, omdat — naar hij zei — vele moeders in Sidney hun dochters de pil geven. Hij kende meisjes van twaalf jaar die de pil al hadden gebruikt. (RTR)

U spreekt met de politie..

UTRECHT (A.N.P.). — **„U spreekt met de hoofdcommissaris van politie", kreeg een 60-jarige Utrechtse vrouw dezer dagen te horen door de telefoon. „Er is een grote dievenbende opgerold, die vooral in Amsterdam aan de gang is geweest. Wij hebben een zakboekje op een van die mensen gevonden met uw naam en adres en de datum waarop bij u zou worden ingebroken. Ik kom zo even bij u langs om hierover met u te praten."**

Even later stond inderdaad een man voor de deur van de verbaasde vrouw. Hij stelde zich voor als inspecteur van politie en hij vroeg voor een laboratoriumbehandeling even een portemonnee met flink wat geld erin te mogen meenemen. „Ik kom dan terug, u legt de portemonnee op tafel en als de dieven komen, hebben we ze zo te pakken."

De vrouw speelde het sluwe spelletje mee en gaf een portemonnee met 250 gulden. Ze zit er nog op te wachten.....

Franse vrouwelijke pelgrim keert terug

MARSEILLE (RTR) — De 32-jarige Franse moeder Géneviève Troszezysnki, die op 13 juli uit Manegliése bij Le Havre te voet naar het Heilige Land vertrok, is thans op de terugweg naar Frankrijk met een Israëlisch passagiersschip. Zij vertrok gisteren uit Haifa en reist gratis terug naar Frankrijk op kosten van een Israëlische scheepvaartmaatschappij.

Toen zes jaar geleden het jongste van haar vijf kinderen een gevaarlijke ziekte te boven kwam rijpte in Géneviève het plan, uit dankbaarheid een voettocht naar het Heilige Land te maken met als enige metgezel een ezel. Het dier werd in Turkije ziek, maar Géneviève keert met een andere ezel, een geschenk van de burgemeester van Bethlehem terug.

Mevrouw Troszesynski vertrok uit Manegliése met slechts tien frank op zak. Dit geld heeft zij nog, daar zij onderweg niets heeft hoeven uit te geven, ook niet voor haar ezel. De mensen, die zij op haar lange tocht van vierduizend kilometer ontmoette, waren allemaal uiterst voorkomend tegenover de pelgrim, die getrokken is door Zwitserland, Italië, Zuid-Slavië, Bulgarije, Turkije, Libanon, Syrië, Jordanië en Israël.

Jaarverslag Aruba over 1964:

Meer steun gevraagd maatschappelijke zorg

ORANJESTAD — **Uit het jaarverslag over 1964 blijkt, dat de werkzaamheden op het gebied van maatschappelijke steun en- zorg weer belangrijk toenamen. Op 31 december bedroeg het aantal personen, die een onderstandsuitkering ontvingen 956. Voor vrije geneeskundige behandeling werden 5409 kaarten uitgereikt. In 1963 was dit aantal 4157. Op de begroting 1966 werd het bedrag voor geneeskundige hulp op f. 775.000 geraamd. Door controle op de verstrekking van medicijnen, op de ligduur in de hospitalen en dergelijke maatregelen wordt getracht tot een effectieve besteding van het beschikbare crediet te komen.**

Eind december behaalde het eilandgebied de gehele of gedeeltelijke kosten voor opnamen in: Imeldahof voor 60 kinderen en Scherpenheuvel voor 16 jongens, Huize San Fernando op Curacao voor 16 jongens, in Huize St. Jozef op Curacao voor 12 meisjes, voor Mgr Verriet instituut voor 18 kinderen, doofstommeninstituut Suriname voor 1 jongen, te St. Michielsgestel voor 2 kinderen en Tehuis Nieuwenoord Baarn voor twee kinderen. Er werden 36 (40) patiënten overgebracht naar de psychiatrisch inrichting op Curacao. Door de stichting het Wit Gele Kruis werd de verpleging van huispatiënten voortgezet. Er werden aan on- en minvermogenden 13.692 (14.567) injecties en 5580 (5031) wasbeurten gegeven.

Er werden 2210 (2121) mannelijke en 3402 (3240) vrouwelijke personen in het hospitaal opgenomen, met een totaal aantal verpleegdagen van 77.020 (76.934). Er werden 424 (458) jongens en 474 (431) meisjes geboren. Er waren 21 (21) levenloos geborenen. Er stierven 75 (68) mannen en 72 (66) vrouwen. Er werden 50 (15) secties verricht. Van 4514 (4299) personen werden röntgenfoto's gemaakt. Aan het einde van 1965 waren 207 (193) personen in het ziekenhuis werkzaam, van wie 37 (27) gediplomeerde verpleegsters en 63 (68) hulp- en leerlingverpleegsters.

Havenverkeer

WILLEMSTAD. — Gisteren arriveerden in de haven van Willemstad elf vrachtschepen, zes tankers, twee zeilboten en twee sleepboten. Er vertrokken negen vrachtschepen, zes tankers, zeven zeilboten en een sleepboot. Dertien passagiers kwamen aan land, 219 gingen door en zeventien vertrokken.

Twee lichtgewonden bij zware botsing

WILLEMSTAD. — Een pickup en twee personenauto's kwamen gistermiddag om drie uur op de kruising van de Tia Juanaweg en de Menegrandeweg met elkaar in botsing. De pickup was total loss na de aanrijding. De bestuurder van de pickup verleende geen voorrang aan een van rechts komende personenauto en reed deze aan. Na de botsing schoof hij nog een eind door en ramde een aan de linkerkant van de weg geparkeerde personenauto. Door de klap werd de bestuurder van de eerste personenauto uit zijn wagen geslingerd, waarbij hij gewond werd aan zijn linkerarm en zijn rechterknie. Een inzittende van de pickup had een wond boven zijn linkeroog opgelopen. Beide lichtgewonden werden naar het ziekenhuis vervoerd en onder medische behandeling gesteld, waarna ze weer naar huis konden. Er was een schade van tweeduizend gulden.

Verdachte van verduistering weigert antwoord aan rechter

GETUIGE VOORZICHTIG

WILLEMSTAD — **Rechter, officier van justitie en advocaat M. C. A. Rojer bogen zich gistermorgen tot in de middaguren over groeperingen cijfers, welke de boekhouding uitmaakten van een plaatselijk bedrijf. De hoofdpersoon, het vierentwintigjarige hoofd van de administratie van dit bedrijf, zweeg echter op een bepaald ogenblik en deelde mee geen antwoorden meer te zullen geven op de vragen. Dit omdat hij meende, dat ook de rechter al overtuigd was van zijn schuld. Hij wordt er van verdacht ruim zesduizend gulden te hebben verduisterd. Het verhoor van verdachte tot aan dat bewuste ogenblik en van de twee getuigen nam bijna drie uur in beslag. Vrijdagmorgen wordt de behandeling voortgezet met het verhoor van nog twee andere getuigen, waarna de officier van justitie en de advocaat aan het woord zullen komen.**

Het enige dat op de rechtzitting kwam vast te staan waren de volgende feiten: eind januari, begin februari was er uitverkoop geweest; op een van die dagen had verdachte een bedrag van ongeveer 6640 gulden uit het kasregister gehaald, dit in een enveloppe gedaan en in een kast gelegd. Daarna is de bewuste enveloppe niet meer teruggezien. Hier lopen de meningen van verdachte en openbaar ministerie uiteen. De tenlastelegging maakt er verduistering uit op, verdachte zegt die enveloppe vergeten te zijn, totdat bij een routine-controle in oktober van dit jaar aan het licht kwam, dat er iets niet klopte.

Bij het verhoor van verdachte werd duidelijk, dat hij drieëneenhalf jaar bij genoemd bedrijf had gewerkt en zoals later de adjunct-directeur opmerkte, tot tevredenheid. Klachten waren er niet binnengekomen. Verder vertelde verdachte, dat hij ten hoogste tweeduizend gulden in kas hield en het anders naar de bank bracht. Hij had op 28 januari 6640 gld uit de kas gehaald, er later geen aantekening van gemaakt of het bedrag ergens anders geboekt.

De rechter wilde toen het naadje van de administratieve kous weten en informeerde of de kassier nooit zijn zaakje controleerde. Deze antwoordde dat hij dat wel deed, maar weet het aan de drukte, dat hij het in die dagen niet gedaan had.

Tot mijn spijt

Hierop ontspon zich een op hoge toon gevoerd vraag- en antwoordspel tussen rechter en verdachte. Laatstgenoemde merkte steeds op, dat hij een verklaring wilde afleggen, terwijl de rechter eerst antwoord op zijn vragen wilde hebben. Uiteindelijk resulteerde dit in de verklaring van verdachte, dat hij naar de rechtbank was gekomen met de gedachte, dat hij „voor de hoogste vertegenwoordiger" zou kunnen verklaren wat er gebeurd was, „maar tot mijn spijt moet ik zeggen, dat de rechter mij wil zeggen, wat ik heb gedaan" en dat de rechter hem ook al beschuldigde geld verduisterd te hebben. Krampachtig sloot hij zijn mond. Daarop vroeg de rechter of verdachte kon verklaren, of het kasregister telstroken had, waarop geen antwoord volgde, zodat de griffier moest noteren: „ik weiger te antwoorden". Nog een enkele maal later werd verdachte uit zijn bank geroepen, zonder resultaat overigens.

„Goede boekhouder"

Het verhoor der getuigen kon beginnen. Als eerste verscheen de adjunct-directeur of bedrijfsleider H.S. Rechter en officier namen de zaak nog eens met hem door met op de achtergrond steeds de vraag: kan er ruim zesduizend gulden uit het kasregister gehaald worden, zonder dat dit bij latere controles iets van blijkt en zonder dat de boekhouding ergens spaak loopt of minstens de liquiditeitspositie. Voorzichtig formuleerde deze getuige zijn antwoorden, daarbij steeds herhalend, dat het theoretisch mogelijk was. Op vragen van de officier bevestigde hij, dat verdachte verschillende malen tamelijk grote bedragen had opgenomen, maar dit was voor een deel gebeurd, toen hij (getuige, red.) niet op Curacao was. Getuige meende, dat er ergens een oplossing was als men aannam, dat het geld, dat uit de kas werd gehaald als betaald op een kladje werd geschreven. Een ander probleem was, dat er in juli van dit jaar bij het balans opmaken een kassaldo was. Ook hield deze getuige het voor mogelijk dat er bijna geen kascontrole door de kassier werd uitgeoefend. Naar zijn mening was verdachte echter niet opvallend of ziekelijk vergeetachtig. Hij noemde beklaagde wel „een goede boekhouder".

Ook bij het horen van de volgende getuige, een assitent-accountant, werd de zaak niet duidelijker. Deze zag wel hypothetische mogelijkheden voor het feit, dat het genoemde bedrag uit de kas gehaald werd zonder dat er meteen moeilijkheden kwamen. Naar zijn mening was het mogelijk, dat uitbetalingen later plaats vonden, dan ze geboekt waren en dat ontvangsten later werden geboekt dan zijn binnenkwamen, zodat er op een bepaalde dag meer geld in kas was, dan de boeken aangaven. Boekhoudkundig zou er op 4 februari meer dan 6640 gulden in kas geweest zijn, merkte hij nog op. Ook toen hij als deskundige gehoord werd, hield getuige vast aan de mening. Later nog verklaarde hij, dat hij bij het onderzoek geen enkel creatief gegeven had kunnen gebruiken, omdat men bij de opstelling der cijfers steeds was uitgegaan van de gegevens van de verdachte kassier. Tevens zat er volgens hem nog een mogelijkheid in slordigheid.

Intussen was het al tien over half twee geworden, zodat de advocaat van verdachte verzocht of de behandeling op een andere dag kon worden voortgezet in verband met afspraken welke hij had. Vrijdagmorgen komen nog twee getuigen aan bod.

Twaalf landen naar baseballtoernooi op Puerto Rico

WILLEMSTAD. — Op Puerto Rico verwacht men, dat twaalf landen vertegenwoordigd zullen zijn op het Tiende Centraal Amerikaanse en Caribische toernooi, dat daar volgend jaar gehouden zal worden. Dit heeft Emilio Vergne meegedeeld, aldus een bericht in El National. De deelnemende landen zijn: Cuba, Colombia, Mexico, Venezuela, Panama, Santo Domingo, Costa Rica, Nicaragua, El Salvador, Guatemala, Puerto Rico en de Nederlandse Antillen.

Helers aangehouden

WILLEMSTAD. — De recherche heeft gisteren de 29-jarige V.B., de 25-jarige P. F. en de veertigjarige J. M. aangehouden voor heling bij de diefstal van radiotoestellen uit een loods van de KNSM waarover reeds eerder bericht werd. De mannen zijn in verzekerde bewaring gesteld.

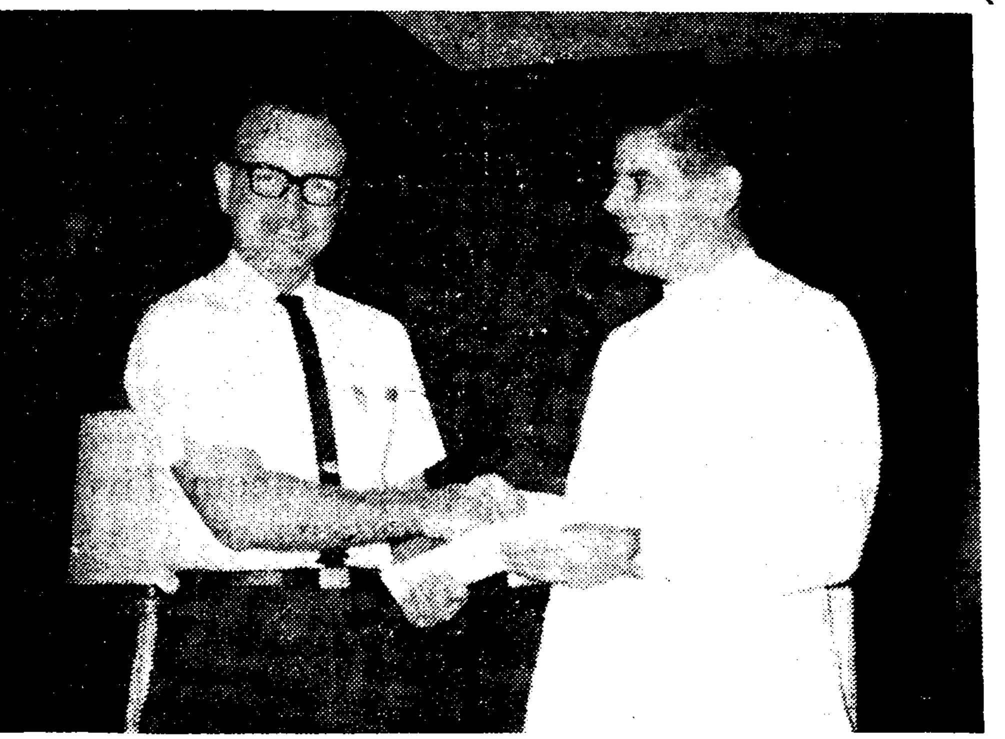
Beau geste voor tv

ORANJESTAD — De schermvereniging Beau Geste heeft een actie ingezet om nieuwe leden te werven. In het kader hiervan zal zondagavond voor Tele-Aruba in het programma Nos Tera een schermdemonstratie worden gegeven door leden van de club.

ARUBA OP PLAAT

ORANJESTAD — Op de kalender van de Koninklijke Nederlandse Stoombootmaatschappij N.V. van 1966 welke overal ter wereld, waar KNSM-schepen havens aandoen verspreid worden, staat boven de maanden april en mei een fraaie foto van Andicouri. De KNSM-fotograaf, die tijdens de carnavalsdagen van dit jaar een bezoek aan Aruba bracht heeft deze kleurenfoto gemaakt.

Namens Lago overhandigde vice-president R.E. Nystrom een schenking aan frère Bonifacius, voorzitter van de La Salle Jeugdcentrale. De heer Nystrom verklaarde er van overtuigd te zijn, dat deze schenking een gezonde investering betekent in de ontwikkeling van toekomstige burgers met een sterk karakter. Een voorbeeld van het werk van deze organisatie noemde hij de doeltreffende bestrijding van de jeugdcriminaliteit. Lago steunt deze poging reeds enige jaren. De centrale verschaft ontspanning en sport aan de jeugd in vier districten met ruim vijfhonderd leden, samengebundeld in het bekende jongenskoor de Trupial of Oranjestad, club Estrella (Santa Cruz), Rapid (Savaneta) en St. Jansknapen (San Nicolas).



BC dringt aan op wijziging in financieringsregeling

ORANJESTAD Het bestuurscollege van Aruba heeft tijdens het recente bezoek aan de ministerraad op Curacao een voorstel tot wijziging van de financieringsregeling voor onrendabele projecten ingediend. Aan de regering werd voorgesteld het nodige te doen om over de financiering van deze projecten alsnog een andere regeling te treffen en wel zo, dat deze projecten voor de volle honderd procent à fonds perdu worden gefinancieerd.

Onrendabele projecten à fonds perdu

Reeds bij de aanbieding van de eilandsbegroting voor 1966 heeft het bc erop gewezen, dat de uitvoering van het meerjarenplan een niet te onderschatten last met zich meebrengt. Volgens deze regeling worden de onrendabele projecten uit de eerste fase van het meerjarenplan voor de helft gefinancierd door een schenking van Nederland, terwijl voor de andere helft een langlopende lening op normale voorwaarden wordt verstrekt. Het financieringsschema werd gebasseerd op de veronderstelling dat de economie van de Nederlandse Antillen zich zodanig zou ontwikkelen, dat te zijner tijd de middelen voor de betaling van de rente- en aflossingsverplichtingen daarvan beschikbaar zouden komen.

Vrees

Inmiddels is komen vast te staan dat de economie zich niet volgens verwachtingen heeft ontwikkeld. Ondermeer is dit te wijten aan het geintensiveerde ontslagprogramma bij de olieindustrie, aldus de Arubaanse overwegingen. De als gevolg hiervan ontstane grote werkloosheid legt door een versnelde stijging van de sociale uitgaven een extra zware last op de financien van het eilandgebied. Daarnaast veroorzaakt zij wegens middelenderving een teruggloop in de belastingontvangsten. Men vreest dan ook, dat als gevolg van deze ongunstige budgetaire ontwikkeling het in de naaste toekomst niet mogelijk zal blijken de begroting in evenwicht te houden.

Deze situatie is des te ongunstiger omdat er geen budgetaire ruimte aanwezig is om ondermeer de lasten van de onrendabele projecten op te vangen. Gezien de ongunstige conjuncturele ontwikkeling zal het ook niet mogelijk zijn deze ruimte te scheppen, zodat het eilandgebied te zijner tijd de middelen niet zal kunnen opbrengen om aan de uit deze financieringsregeling voortvloeiende verplichtingen te voldoen.

PM-posten

In het verzoek aan de regering was eveneens het voorstel opgenomen om te zijner tijd ten behoeve van de financiering van de onrendabele project uit de tweede fase van het meerjarenplan een overeenkomstige regeling a fonds perdu te treffen.

In de eilandsbegroting heeft het bc ofschoon er in 1966 in beginsel nog geen aflossing en rente behoeft te worden betaald, twee posten bij zee- en luchthavens geraamd wegens betaling van rente van kapitaalleningen. Deze posten werden pro memorie opgenomen om te doen uitkomen, dat het bc erkent, dat het eilandgebied rente verschuldigd is, maar tevens om aan te tonen dat er budgetair geen ruimte is om direct daarvoor vrij te maken.

Schoolbevolking nam met vierduizend toe

Hoogste verzuim op Wilhelminaschool

ORANJESTAD — De schoolbevolking is over de laatste tien jaren met bijna vierduizend man gegroeid. Dit blijkt uit onderstaand overzicht.

jaar	leerlingen openb.	kath.	bijz.	totaal	percentage bevolking
1955	2845	9359	912	13.116	23,64
1957	3010	10.376	1293	14.679	25.66
1959	2995	10.951	1303	15.249	25.90
1961	2945	11.667	1480	16.092	28.06
1962	3003	12.154	1540	16.697	28.54
1963	3231	12.528	1526	17.285	29.14
1964	3330	12.881	1500	17.711	29.59

Eind 1964 bezat Aruba het voorbereidend of bewaarschool-onderwijs 22 scholen met een of twee leerjaren en 61 leerkrachten, bij het mulo-onderwijs 42 scholen met 423 leerkrachten en 14.096 leerlingen. Bovendien waren er dertig vakonderwijzers(essen) werkzaam. Bij het BLO waren er twee scholen met twaalf leerkrachten en 192 leerlingen. Het middelbaar onderwijs had één school met dertien leerkrachten en 297 leerlingen. Hierbij zijn inbegrepen de leerlingen, die de onderwijzersopleiding volgen. Bij het nijverheidsonderwijs waren er zes scholen met 55 leerkrachten en 1072 leerlingen. In totaal had Aruba op 31 december 1964 73 scholen met 17.711 leerlingen en 564 leerkrachten.

Schoolverzuim

Het gemiddelde schoolverzuim bedroeg bij mulo en blo gemiddeld 4.48% (4.67%). Op de school te Seroe Colorado (voorheen Lago community school) waren 21 (25) in de kleuter-afdeling en 237 (301) op de Elementary en high school. In 1964 slaagden 31 (22) kandidaten voor het eindexamen, van wie 27 (17) werden ingeschreven op colleges in de Verenigde Staten.

Het aantal leerlingen, dat huishoudonderwijs volgt bedroeg eind 1964 520 (503), waarbij de Mater Dei Huishoudschool in Oranjestad met 254 (236) de meeste leerlingen heeft. Het gemiddeld schoolverzuim bedroeg 4%. Bij het middelbaar onderwijs was het schoolverzuim 2.10% (2.24%) en bij het technisch onderwijs 3.62% (3.65%). De prinses Wilhelminaschool te San Nicolas staat met 7.19% aan de kop wat schoolverzuim betreft.

Beursoverzicht

AMSTERDAM (ANP) — In een ongeanimeerde markt met weinig zaken waren de meeste hoofdfondsen lager waarvan Unilever en Philips door gering Amerikaans aanbod. AKU bleef goed prijshoudend. Cultures verwaarloosd, scheepvaartwaarden merendeels vast en staatsfondsen verdeeld met goede ondertoon.

NEW YORK (RTR) — De New-Yorkse effectenbeurs corrigeerde zich door winstnemingen die de koersbewegingen grotendeels tot fracties beperkten. Deze ontwikkeling volgde op het prijsgeven van een kleine voortzetting vroeg op de dag van het herstel van eergisteren, waarmee de koersverliezen van maandag naar aanleiding van de discontoverhoging ruim werden goedgemaakt. Bij het slot was de tikker gisteren twee minuten achter en gaven de samengestelde gemiddelden kleine dalingen te zien. Het aantal verhandelde fondsen was 1.402, waarvan hoger 626, lager 522 en onveranderd 254. De aandelenomzet bedroeg 10.120.000 stuks en de obligatie-omzet was 14.200.000 dollar. Het Dow Jones-gemiddelde voor industriefondsen was 946.60.

Biljardteam Tivoliclub

ORANJESTAD — Het Tivoliteam, dat komend weekeinde op Curacao zal deelnemen aan de biljartwedstrijden in Club de Gezelligheid, bestaat uit: Federico Osorio, Machi Arends, Emile de Cuba, Albert Ponson, Max Arends en Gilbert Wever. Zoals bekend worden tussen Club de Gezelligheid, Asiento en Tivoli gestreden om het clubkampioenschap.

BEURS VAN AMSTERDAM

Ned 4¼ '59 ..	87 3/8	Scheveningen	193	VD Grinten ..	730
Ned. 3 '47	74 5/8	KNSM	114 3/4	Indola	40.80
BNG 4½	86 1/2	V. Ommeren	207	Thom Dr	460
BNG 5¼	92 3/4	Scheepv.	146 1/4	Interunie	186.00
N. Ant. 4½ '59	90	Robeco	220.00	V. Swaay	301
N. Ant. '60 5 ..	85	HBU	223	De Vries	107
NHM	22	Ngombezi	75 1/2	Berkel Pat ...	202 1/2
Adam Rub ...	97 1/2	Brocades	840	Fokker	231
HVA	137 3/4	Cur. HM	172	N. Ant. '62 4½	84 1/2
AKU	373	Excelsior	121 1/4	Scholten Fox	400
Bergh	231	Heineken	444	Goldmines	630.00
Calve	807 3/4	Papier	232	Bredero Bouw	450
Gelder	115	Ketjen	735	Udenhout	165
Hoogovens ...	438	Overzeegas ...	89.00	Elmar	130 1/4
Mueller	312	Rott. Droogd.	200 1/4	Nat. Ned.	560
Philips	115.30	Stokvis	174 1/2	Sur. Brouwerij	—
Unilever	112.40	VMF	133 1/4	ANP Indices	
Wilton	159 1/4	Zwanenberg ..	164.80	Intern. Conc.	472.8
Billiton	383	Ant. Brouw ..	—	Industrie	303.2
Kon. Olie	144.00	Ant. Verf	—	Scheepv.	133.3
KLM	223.00	Nefo	92.50	Banken	175.3
				Handel	158.4
				Algemeen	336.4

BEURS VAN NEW YORK

Al Co.	67 1/8	Dupont	235	Philips	55 1/4
Amerade	70 1/8	Western	37	Rep. Steel	40 1/4
Am T and T	61 1/4	Ford	55 1/2	Reynolds	43 3/8
Anaconda	80	Gen. Elec.	114	Royal Dutch ...	42 1/8
Bethlehem ..	36 1/8	Gen. Motors ..	103 3/8	Sears Robuck	63 3/8
Boeing	138 5/8	IBM	511 1/2	Shell Oil	63 7/8
Brit Am Oil ..	28 3/8	Int. Nickel	89 5/8	Sperry Rand ..	21
Can. Pac.	63 3/4	Jones	64 1/4	Stand Cal	79
Cat Pil	56 1/2	KLM	62 3/8	Stand NJ	79
Chrysler	53 1/2	Monsanto	81 1/4	Tex Instr.	177 1/2
Col Gas	28 1/4	Nat. Cash	81 1/8	20th Cen. Fox	33 3/8
Consol. El. Ind	33	NY Cen.	78 3/4	US Steel	48 3/8
Douglas	74	Olin Math.	56 1/2	Westingh.	62 1/8
				Dow Jones	946.60

ARUBA Agenda

Kantoor ARUBA: Havenstr. 7. Tel. 1233.
Na kantooruren: telef. 2950 — 1639
Wit Gele Kruis — Oranjestad: Zr. Ewalda; Paradera: Zr. Felicitas; San Nicolas: Zr. Perpetua; San Pedro
Botica's - Aruba tel. 1080; San Nicolaas: San Lucas tel. 5119.
Bioscopen — Oranjestad: De Veer: 2.00 El desastrologo - Matinee; 8.30 For love or money; Rialto: 8.00 Sex & The single girl - 18 jaar; Santa Cruz: Aurora: 8.00 Dino - 18 jaar; San Nicolaas: Principal: 8.00 Man of thousand faces - 18 jaar; Savaneta: 8.00 Entrega inmediata - 18 jaar.

Whitfield waarnemer in Nederlandse economische missie

ORANJESTAD — De heer Clinton Whitfield voorzitter van de Kamer van Koophandel en Nijverheid op Aruba en tevens ere-voorzitter van de Kamer van Koophandel van de Amerika's, zou door de Antilliaanse regering zijn aangewezen als waarnemer in de Nederlands economische missie, welke midden januari 1966 een twaalfdaags bezoek aan Venezuela zal brengen. Op de heenreis brengt de commissie een kort bezoek aan de Nederlandse Antillen. Deze missie maakt de reis onder auspiciën van het Instituut voor Latijns Amerika en zal onderleiding staan van de voorzitter van het instituut de heer L. A. J. M. van Heyst. In Venezuela zullen besprekingen worden gevoerd met enige ministers en men bezoekt verschillende steden. Vermoedelijk zal de commissie door president Leonie worden ontvangen.

Dief van 16 jaar

SAN NICOLAS — Door de KZP werd een zestien-jarige jongen aangehouden in verband met enige diefstallen. Het onderzoek duurt voort. De politie reikte tien processenverbaal uit en verleende zesmaal assistentie.

Groter aantal kinderzegels verkocht

ORANJESTAD — Ten kantore van de inspectie van onderwijs werd hedenmiddag aan zeventien kinderen boekenbon uitgereikt als teken van dank voor de activiteiten bij de verkoop van kinderpostzegels. Ieder kind vertegenwoordigde een der scholen die aan de verkoop hadden deelgenomen.

Het damescomité, dat de organisatie van de verkoop van kinderzegels en eerste-dag-enveloppen leidde, was tevreden over de resultaten. De dames verkochten, waarbij dus niet inbegrepen de zegels die rechstreeks door het postkantoor aan het publiek werden verkocht, voor 17.957,10 gulden aan postzegels, hetgeen zeshonderd gulden meer is dan in 1964. Aan eerste-dag-enveloppen verkochten de dames voor 2022,45 gulden, hetgeen ruim 650 gulden hoger is dan verleden jaar. Tot 19 februari 1966 worden de zegels nog in de postkantoren verkocht.

Belangstelling voor filmdienst minder

ORANJESTAD — Dat de heer A. H. de Man van de filmdienst van het eilandgebied goed werk verricht, blijkt uit de cijfers over 1964, die eerst thans beschikbaar zijn. In dat jaar werden 49 openbare filmvoorstellingen gegeven voor kinderen, waarvan het aantal bezoekers 8100 bedroeg. Het aantal bezoekers is in verhouding tot 1963, toen het aantal 12.427 personen betrof, erg teruggelopen. Dit vindt vooral zijn oorzaak in San Nicolas, waar in 1964 592 bezoekers tijdens 8 voorstellingen waren, tegen 3868 bezoekers in 1963 bij 14 voorstellingen. In San Nicolas werden dan ook na augustus geen voorstellingen meer gegeven.

Lincoln Express

ORANJESTAD — Het ms. Lincoln Express liep de haven van Oranjestad binnen om geladen te worden voor de Aruba Metal Company. Genoemde maatschappij heeft met de Unie van Havenarbeiders een contract gesloten voor het laden van dit schip.

Domino op Aruba om Statuutbeker

ORANJESTAD — In de tweede ronde van het dominotoernooi van de Statuutbeker waren de uitslagen: Postkantoor Combinatie sociale zaken, justitie en arbeidszaken 21-20, Bestuurskantoor DOW 21-20 en Veterinaire dienst, havendienst-Douane 21-11. Hedenavond wordt in de Doaueclub de semifinale gespeeld tussen WEB- Postkantoor en Bestuurskantoor - Veterinaire dienst, havendienst.

In boeiende wedstrijd bleef J-Colombia baas over Veendam

Erwin Duggan bezorgt ploeg van Boca 1-0 zege

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Leider Buchi Koolman en het bestuur van Veendam waren gisteravond na afloop van de wedstrijd tegen Jong Colombia teleurgesteld, maar beslist niet ontevreden. Uiteraard was een puntenverdeling tegen de sterrenploeg van trainer Sjon Haseth hun welkomer geweest dan de bescheiden 0-1 nederlaag, maar de wijze waarop de ploeg van P.L. Jansenstraat zich voor het redelijk opgekomen publiek heeft verweerd, mocht beslist eervol worden genoemd. Overigens staat wel vast: te oordelen naar het vertoonde spel van gisteravond, zal Veendam in de nog te spelen wedstrijden voor verschillende clubs een bijzonder lastige tegenstander zijn. Het treffen op zichzelf was het aankijken ten volle waard. Beide clubs hebben met overleg gespeeld en met inzet van alle beschikbare krachten. Kortom, de toeschouwers hebben van het begin af tot het einde zich geen moment bekocht gevoeld.

Er was bijna van alles te zien 1) een doelman Hubert Statie, die in de achttiende minuut wegens een ontwrichte knie het veld moest ruimen; 2) een Elsio Martina, die de schoen van Iby Jansen tegen het gezicht kreeg, na een lage kopbal (van opzet was er in het geheel geen sprake); 3) het begin van een vechtpartij, toen zes minuten voor de schoen van Iby Jansen tegen Colombia en Franklin Oostbrug van Veendam elkaar te lijf gingen; 4) de weigering van Elsio Martina, enige minuten voor de rust de hand te schudden met Boeboe de Lannoy, omdat Boeboe in de hitte van de strijd ietwat hardhandig was geweest; 5) een bokspartij tijdens de pauze tussen Boeboe de Lannoy en grensrechter Harold Martis, die enkele flinke vuistslagen kreeg toegediend, alhoewel de heer Martis schuldig was door een vechtende houding aan te nemen, had Boeboe toch niet het recht om te slaan; 6) het missen van een penalty door Andres Constancia van Jong Colombia in de achtste minuut na de pauze; 7) het neergaan van Reginald Wilsoe toen hij de bal in de maagstreek kreeg; 8) de gemiste kans van „Fla" Maduro in de 21e minuut na de pauze, waarmee alle kans op de gelijkmaker verloren ging; en last but not least twee aan Veendam onthouden penalties door referee Mozes, die overigens een zeer uitmuntende wedstrijd floot. Dit waren de hoofdpunten van dit op hoog peil staande treffen.

Boeiend spel

Vóór de wedstrijd een aanvang nam, werd er één minuut stilte in acht genomen ter nagedachtenis van de heer Enrique Isidor Moesker, in leven secretaris van Veendam. Reeds in het prille begin van de strijd wierp Veendam, zoals vanouds, haar buitenspelval wagenwijd open, waardoor de aanvallen van Jong Colombia een halt werd toegeroepen. Het duel begon slapjes. Men verkende elkaars krachten. Langzaam maar zeker werd het tempo opgevoerd en kreeg het publiek een aantrekkelijke wedstrijd te zien. Het eerste schot kwam in de zesde minuut van de voet van José Constancia, welke echter geen problemen voor keeper Hubert Statie van Veendam vormde. Een minuut later kreeg Jong Colombia een vrije trap te nemen en de voorzet van Elsio Martina stichtte een hachelijke situatie voor het Veendamse doel, maar „Fla" Maduro, ver naar achteren getrokken, bracht met een knal redding. Het spel bleef boeien met een beter combinerend Colombia en een met élan spelend Veendam.

In de negende minuut kroop Veendam door het oog van een naald, toen de achterhoede voor buitenspel bleef staan en Andres Constancia deze kans niet wist te benutten, door naast te schieten. Twee minuten later liet Victoria het eerste doelpunt voor Jong Colombia aantekenen, maar deze goal werd wegens hands afgekeurd. Hoe simpel leek het spel van Jong Colombia, welke ploeg trouwens vlot speelde met redelijk positiespel en met heel wat meer tactiek dan de tegenstander. Bij Veendam ging het er enthousiast aan toe, maar er werd niet met berekening gespeeld. Men trachtte niet de tegenstander te overtroeven met verrassend spel. Alles ging te doorzichtig, waardoor de stugge Jong Colombia-defensie vrijwel geen moeite had baas in eigen huis te blijven. Jong Colombia, met een licht veldoverwicht, zag dit in de zestiende minuut in een doelpunt bekroond worden.

Kanonschot

Rechtshalf Franklin Oostburg beging even achter de zestien meterlijn hands. Het vonnis werd toen voortreffelijk geveld door Erwin Duggan. Met een kanonschot gaf hij doelman Statie geen schijn van kans (1—0). De goalie van Veendam, die echter toch nog met een zweefduik de bal trachtte te keren, bezeerde zijn linkerknie op dusdanige wijze dat hij het veld voor de kleine Richard Graanoogst moest ruimen. Veendam liet zich door dit doelpunt niet afschrikken en met vereende krachten deed men zijn best de stand opnieuw in balans te brengen. In de 27e minuut gelukte het bijna toen Maduro een scherpe pass naar Pim de Lannoy lanceerde, maar op tijd wist spil Elsio Constancia de bal een andere richting te geven. Veertien minuten voor het ingaan van de rust vond een klein incidentje plaats, toen Elsio Martina een lage bal trachtte weg te koppen en hij de schoen van Iby Jansen vol in het gelaat kreeg. Elsio moest voor enkele minuten buiten de lijnen worden geholpen door de actieve Rode-Kruisassistenten.

Spectaculair

Een spectaculaire safe verrichtte doelman Graanoogst elf minuten voor de rust, toen José Constancia op links was doorgebroken en een afgemeten pass voor het doel lanceerde. In volle vaart kwam Andres Constancia de bal tegemoet en plantte zijn hoofd eronder. Keeper Graanoogst mocht een hartelijk applaus van het publiek in ontvangst nemen, toen hij zwevend redding bracht. Zes minuten voor het einde gingen José Constancia en Franklin Oostburg elkaar te lijf, omdat beiden zich schuldig maakten aan vasthouden. Referee Mozes, die een goede wedstrijd floot en die werd bijgestaan door Jossy Martis en Harold Martis, kalmeerde de gemoederen, maar beging de fout om de spelers niet van het veld te sturen. Dit was er debet aan, dat de laatste minuten voor de rust rommelig verliepen. Er werd gehangen en geschopt van jewelste, maar Mozes liet de touwtjes niet los. Een incident tussen Elsio Martina en Boeboe de Lannoy vond even voor de rust plaats. Boeboe ging in de hitte van de strijd nogal hardhandig te werk met Elsio. Elsio nam het niet en schopte terug. Boeboe als een sportman gaf zijn hand aan Elsio, die echter genegeerd werd. Met de stand 1—0 voor Jong Colombia en een 1—3 cornerverhouding ging de rust in.

Bokspartij

Direct bij het ingaan van de rust begaf Boeboe de Lannoy zich naar grensrechter Harold Martis om uitleg te vragen voor zijn vlaggen bij een doorbraak. Er vielen enkele woorden, waarbij de grensrechter de fout van zijn leven maakte om zijn vlag op de grond te gooien en een vechtende houding aan te nemen. Dit was juist genoeg voor Boeboe om hem aan te vallen. Hij gaf de grensrechter enkele rake klappen in het gezicht, voor een aandachtig publiek. Boeboe, die geen schuld in deze had, mocht doorspelen, maar grensrechter Martis werd door Eddie Scoop aan de zijlijn vervangen. Na de rust deden zich nog verschillende kansen voor, toen bijvoorbeeld Fla Maduro na een uittrap van keeper Bernadina van Jong Colombia, voor een open doel mis schoot. Het spel van na de rust was veel kalmer dan voor de rust. Iedereen had verwacht dat het een free for all zou worden, maar hierin had men zich vergist. Alles ging er, op één enkele uitzondering na, sportief aan toe. Iederheen heeft van een goede wedstrijd genomen en kon tevreden huiswaarts keren. Morgenavond zal Scherpenheuvel het tegen Mahuma opnemen.

Tijd kost geen geld

WILLEMSTAD. — Volgens de officiële aankondigingen beginnen de voetbalwedstrijden van de hoofdklasse-competitie van de CVB 's avonds om kwart over acht. De optimist, die met het oog op een wedstrijd om die tijd in het Rifstadion zit, komt enigszins bedrogen uit, want bij aankomst is doorgaans de vóórwedstrijd nog in volle gang. Het aanvangsuur van de hoofdwedstrijd is daarvan afhankelijk. Gisteravond zou dat ongeveer vijf over half negen geweest zijn, toen de scheidsrechter en grensrechter Jossy Martis op het terrein verschenen. Met gepaste traagheid kwamen daarop de beide ploegen op het veld, er werd getost, de ontbrekende grensrechter Harold Martis verscheen ook op het toneel en alles wees er op dat de wedstrijd Jong Colombia—Veendam kon beginnen, ware het niet, dat men juist op dat ogenblik ontdekte, dat de gele shirts van Jong Colombia verdacht veel leken op het wit van de ploeg van de P. L. Jansenstraat. Dus trok Jong Colombia zich terug, draafde een bestuurslid van Jong Colombia met oranje shirts, verkleedde de Boca-ploeg en kon de wedstrijd om vijf voor negen uur nog beginnen. Nog niet eens zo laat in vergelijking met andere wedstrijden. Behoudens een enkele speler, die tegen de grond ging — het was immers voetbal — deden er zich geen vertragingen meer voor. Met een spons en wat massage kwamen zij weer spoedig op de been. Wel bestaat er een regel, dat een geblesseerde speler buiten de kantlijn wordt gedragen zodat het spel er niet te veel door onderbroken wordt. Een gelukkige omstandigheid, wat de onderbreking betreft, was het feit, dat de bokswedstrijd — voetbal inclusief boksen en dat allemaal voor anderhalve gulden — tussen grensrechter Harold Martis en Bubu de Lannoy zich tijdens de rust afspeelde. Want ook dit hoort bij een voetbalwedstrijd op Curaçao.

Tijd betekent kennelijk nog geen geld voor de voetbalamateurs.

Zwaarbevochten zege voor Chuvalo op Bygraves

LONDEN (ANP) — De Canadese bokser George Chuvalo, derde op de lijst van uitdagers voor het wereldkampioenschap zwaargewicht, heeft in Londen een zwaar gevecht tegen de Jamaicaan Joe Bygraves moeten leveren, voordat hij zijn zege op punten veilig kon stellen.

De 34-jarige ex-gemenebestkampioen Bygraves kreeg na afloop van het gevecht een luid applaus, omdat hij ondanks het incasseren van een flink pak slaag sportief bleef doorvechten tegen zijn zes jaar jongere tegenstander. Ondanks het feit dat de Jamaicaan de laatste acht maanden niet had gebokst leverde hij meer tegenstand dan algemeen werd verwacht.

Benfica verslaat Bulgaarse club

LISSABON (ANP) — De Portugese kampioen Benfica heeft zich woensdagmiddag te Lissabon geplaatst voor de kwart finales van het toernooi om de Europese beker voor landskampioenen door een overwinning met 3-2 op Levski uit Sofia. De eerste wedstrijd tussen beide ploegen in de achtste finales, gespeeld in Bulgarije, eindigde in een gelijkspel: 2-2. Na de eerste helft van de wedstrijd te Lissabon hadden de Portugezen al een voorsprong van 2-1.

—x—

ADELAIDE (ANP) — In het heren-dubbelspel van de Zuidaustralische kampioenschappen verloren Tom Okker en zijn Chileense partner Rodriguez in de tweede ronde met 6-4, 6-0, 6-2 van de Australische combinatie Ken Fletcher-Owen David-

Sport in 't kort

● *De TV-wedstrijd Italie-Schotland voor de voorronden van het wereldkampioenschap, die woensdag in Napels werd gespeeld, heeft stagnatie veroorzaakt in de productie van de automobielfabriek Rootes in Linwood. Er ontbraken zoveel arbeiders in de middaguren, dat de directie het gehele personeel van 4000 man enkele uren vrij gaf. Na vijven werd overgewerkt ... tegen het normale tarief.*

● *In de vooravond van de laatste nacht van de zesdaagse van Zurich won Fritz Pfenninger, de Zwitserse koppelgenoot van Peter Post diens 34ste auto. De Duitser Dieter Kemper nam in de beslissende jacht een voorsprong van vele lengten, maar het was niet voldoende om de graag chaufferende Pfenninger van zich af te houden.*

Standenlijst

Na de gisteravond gespeelde wedstrijd ziet de stand er als volgt uit:

Jong Colombia	9	8	0	1	19- 3	16
Scherpenheuvel	8	5	2	1	20- 9	12
S.U.B.T.	9	4	3	2	20-19	11
Veendam	8	4	1	3	14-13	9
Sithoc	7	2	2	3	11-15	6
Jong Holland	9	2	2	5	8-14	6
Mahuma	8	1	2	5	9-16	4
Wacker	8	0	2	6	4-16	2

OFFICIELE MEDEDELINGEN VAN DE CURACAOSCHE VOETBALBOND

DISTRICT CURAÇAO

Nr 012/65 dd. 9 december 1965

WEDSTRIJD-UITSLAGEN

Competitie Hoofdklasse

S.U.B.T. — Scherpenheuvel .... 2—2.
Sithoc — Veendam .... Afgelast.
Jong Holland — Wacker .... 1—1.
Jong Colombia — Mahuma .... 3—0.
Sithoc — Wacker .... Afgelast.
Jong Holland — S.U.B.T. .... 1—4.
Jong Colombia — Veendam .... 1—0.

PROGRAMMA COMPETITIE WEDSTRIJD 1965/66

Hoofdklasse

Vrijdag 10-12-65 8.15 nm.: Mahuma — Scherpenheuvel Stadion (CBVS)
Maandag 13-12-'65 8.15 nm.: Jong Holland — Sithoc Stadion (NAREFA)
Vrijdag 17-12-65 8.15 nm.: Mahuma — Veendam Stadion (CBVS)
Zondag 19-12-65 4.15 nm.: S.U.B.T. — Wacker Vredenberg (NAREFA)
Maandag 20-12-65 8.15 nm.: Jong Colombia — Sithoc Stadion (CBVS)
Woensdag 5-1-66 8.15 nm.: Sithoc — Veendam Stadion (NAREFA)
Vrijdag 7-1-66 8.15 nm.: Scherpenheuvel — Wacker Stadion (CBVS)
Zondag 9-1-66 4.15 nm.: S.U.B.T. — Mahuma (Vredenberg (NAREFA)
Maandag 10-1-66 8.15 nm.: Jong Colombia — Jong Holland Stadion (CBVS)
Woensdag 12-1-66 8.15 nm.: Sithoc — Scherpenheuvel Stadion (NAREFA)
Vrijdag 14-1-66 8.15 nm.: Veendam — Wacker Stadion (CBVS)
Maandag 17-1-66 8.15 nm.: Mahuma — Jong Holland Stadion (NAREFA)
Woensdag 19-1-66 8.15 nm.: S.U.B.T. — Sithoc Stadion (CBVS)
Vrijdag 21-1-66 8.15 nm.: Jong Colombia — Wacker Stadion (NAREFA)
Maandag 24-1-66 8.15 nm.: Jong Holland — Scherpenheuvel Stadion (CBVS)
Woensdag 26-1-66 8.15 nm.: S.U.B.T. — Veendam Stadion (NAREFA)
Vrijdag 28-1-66 8.15 nm.: Mahuma — Wacker Stadion (CBVS)
Zondag 30-1-66 4.15 nm.: Jong Colombia — S.U.B.T. Vredenberg (NAREFA)
Maandag 31-1-'66 8.15 nm.: Scherpenheuvel — Veendam Stadion (CVBS)
Woensdag 2-2-66 8.15 nm.:Sithoc — Wacker Stadion (NAREFA)
Vrijdag 4-2-66 8.15 nm.: Jong Colombia — Scherpenheuvel Stadion (CBVS)
Maandag 7-2-66 8.15 nm.: Jong Holland — Veendam Stadion (NAREFA)
Woensdag 9-2-66 8.15 nm.: Sithoc — Mahuma Stadion (CBVS)

IN- EN OVERSCHRIJVINGEN:

C.D. Mahuma: H. M. F. Martina (exlid Sithoc) en F. van Doorn als gewone leden.

S.V. Riverside: A. Richardson (exlid Atletico Curaçao) en D. Kirindongo (exlid Jong Holland) als gewone leden.

S.V. De Ster: R. Saez als gewoon lid.

'entro Dominguito: Elvio P. Doran (exlid S.U.B.T.) als gewoon lid.

S.V. De Koning: J. Martinus (exlid Eleven Brothers) als gewoon lid.

HET BESTUUR

Voetbaltoernooi voor junioren op Statuutdag

Acht ploegen in actie op GOG-veld

WILLEMSTAD. — Op Statuutdag, 15 december, worden op het GOG-terrein de wedstrijden gespeeld voor het Broeder Angelinus voetbaltoernooi voor junioren. Er nemen acht clubs aan deel. Vóór de finale komen om vier uur de ploegen van Deportivo Cali en een selectie van de maniers in het veld.

De voetbaldag wordt begonnen met een defilé om half negen. De clubs met hun madrina's vertrekken dan van het terrein van het GOG, gaan de Schottegatweg op, waar men om de rotonde heen loopt om over de weg naar Rustoord terug te keren op het GOG-terrein. Daar zullen de madrina's de clubvlaggen in top hijsen. Aan het defilé werken mee de drumbands van het AMG en het APV. Na een toespraak van de voorzitter van Jong Holland, de heer E. M. H. Agnes, gaat de voetbal rollen. Tussen tien en vier uur worden de voorwedstrijden gespeeld, om vier uur volgt een ere-wedstrijd, waarna om vijf uur de finale gespeeld wordt. Aan het toernooi nemen deel ploegen van SUBT (kampioen 1964), Sithoc, Scherpenheuvel, Jong Colombia, Wacker, Veendam, Canisius Boys en Jong Holland.

Het toernooi werd voor het eerst gehouden op tweede paasdag 1963. Het wordt nu voor de tweede maal georganiseerd en het ligt in de bedoeling, het tot een jaarlijkse traditie te maken. Broeder Angelinus, naar wie het toernooi genoemd werd, zal de beker uitreiken.

Sion speelt gelijk tegen Oostduitsers

SION (ANP) — Het Zwitserse Sion heeft zich woensdagmiddag ten dele gerevancheerd voor de grote nederlaag, die het in de eerste wedstrijd voor de achtste finales van het toernooi om de Europese beker voor nationale bekerwinnaars tegen het Oostduitse Aufbau (Maagdenburg) leed. De Zwitsers bereikten voor eigen publiek een gelijk spel: 2-2, nadat de Oostduitsers bij de rust nog een voorsprong hadden van 2-0. Door de grote overwinning in de thuiswedstrijd (8-1) gaat Aufbau echter over naar de kwart-finales.

—x—

● Twee schooljongens van veertien jaar in de Westduitse stad Wuebeck blijken bij inbraken elfduizend mark te hebben buitgemaakt. De vader van één van hen, die als „stille vennoot" meedeed, streek hiervan drieduizend mark op. (DPA)

Rhodesië nagenoeg aan rand bankroet

SALISBURY (RTR) — Premier Smith van Rhodesië heeft gisteren in een uitzending voor de Rhodesische radio verklaard dat Rhodesië zijn schulden in Londen en aan de wereldbank van in totaal 108 miljoen pond sterling niet zal kunnen voldoen. Vrijdag heeft Groot-Brittannië beslag gelegd op de Rhodesische reserve bank en haar buitenlandse activa, van, naar Smith zei, 22 miljoen pond sterling, waarvan het grootste deel werd aangehouden in Engeland. De dag daarop heeft Smith verklaard, dat Rhodesië wegens de Britse sancties geen rente meer zal betalen over buitenlandse leningen.

POND STERLING NIET AANVAARD

In de radio-uitzending dreigde Smith verder de prijs van de Rhodesische kolen, die Zambia invoert voor zijn koperindustrie, te verhogen. Ook dreigde hij de tarieven voor het vervoer van goederen naar Zambia door de Rhodesische spoorwegen te verhogen. Het ministerie van financiën heeft bekendgemaakt dat alle landen van het sterlinggebied (Groot-Brittannië en Zuid-Afrika niet uitgesloten) hun betalingen aan Rhodesië voortaan in Amerikaanse of Canadese dollars of in de valuta's van Westeuropese landen zullen moeten voldoen. Ponden sterling worden niet aanvaard. Zambia en Malawi, die ook door dit besluit worden getroffen, zullen bovendien voor hun invoer uit Rhodesië vooraf moeten betalen.

Er werd verder op gewezen, dat Rhodesië geen vergunning meer voor uitvoer zal geven, zolang niet is aangetoond dat het invoerend land al heeft betaald of binnen zes maanden zal betalen.

In Salisbury is verder vernomen dat de banken van Malawi op het besluit van Rhodesië geen ponden sterling meer te accepteren onmiddellijk hebben gereageerd door alle transacties met Rhodesië op te schorten.

Een woordvoerder van de Rhodesische regering heeft verklaard dat de Rhodesische uitvoer naar Zambia door de nieuwe deviezenbeperkingen tijdelijk tot stilstand is gekomen.

De woordvoerder van de Westduitse regering heeft medegedeeld dat de bondsregering de invoer van Rhodesische tabak aan vergunningen wil binden. Nadere bijzonderheden zijn nog niet vastgesteld.

INGEZONDEN STUKKEN

Spreekbuis

Graag wil ik de heer Isebia recht zetten. Dat ik bij het overlijden van mijn moeder niet in aanmerking kon komen voor een uitkering, dat ik boos werd en geweigerd heb verder contributie te betalen, is volkomen onjuist. Verder kan ik u vertellen: op 3 oktober 1964 is mijn kind gestorven; op 20 oktober 1964 ontmoette ik een shop-steward die mij vertelde dat ik recht had op een uitkering. Ik vroeg hem dan de zaak verder voor mij te regelen. Hij zei dat ik het zelf moest doen. Twee dagen later is hij weer bij mij gekomen en heeft hij gezegd: Vik je hebt geen recht, ik vermoed dat je minstens drie maanden lid moet zijn. Later kwam hij weer terug: Vik, het is zes maanden. Toen ik langs Casa Sindical kwam, stapte ik eventjes binnen om inlichting te vragen. Daar vond ik een stuk of vijf man aan het drinken. Een van hen vroeg mij: wat drink je? Ik zei: coco-rico. En zo heb ik kans gekregen de heer Spencer te spreken. Meneer Spencer, vroeg ik, als er iemand gestorven is, hoeveel maanden moet men dan lid zijn voor een uitkering? Hij antwoordde: ik denk negen maanden en hij beloofde mij een circulaire te sturen. Tot nu toe niks. Mijnheer Isebia, mijn moeder is pas in maart 1965 gestorven. Is het nu duidelijk of niet? Wie zijn de adviseurs, die u bedoelt. Ik ken ze niet. Wilt u zo goed zijn namen te noemen?

Mijnheer Isebia, dank u dat ik nu te weten kwam, dat ik geen lid meer ben van de bond. Weet u, mijnheer Isebia, dat ik tot nu toe mijn petroleo thuis krijg toegestuurd?

Heer Isebia, als u een volgende keer schrijft, schrijf dan feiten en geen gekheid; daar hebben wij geen belang bij. Ik denk niet dat pater Römer de moeite zal nemen u te antwoorden. Ik merk dat u een spreekbuis bent.

E. A. VICTORIA

CORRECTIE a.b.u. II

Naar aanleiding van het ingezonden stuk getiteld Correctie, a.u.b. van de heer R. F. Isebia wil ik ter verduidelijking de volgende correctie naar voren brengen.

1. de uitnodiging van de PWFC aan de NABLP maakt slechts melding van een receptie ter gelegenheid van het bezoek van de heer W. F. van Tilburg (secretaris van buitenlandse zaken van het Nederlandse Verbond van Vrije Vakverenigingen (NVV) op donderdag 2 december, doch niet voor een lezing.

2. de adressering hiervan luidde: Direktie NABLP I.O. p/a Luchtvaartdienst; waarschijnlijk werd hiermede bedoeld Bestuur NABLP p/a Dr A. Plesmanluchthaven, Alhier.

3. het adres van de NABLP is p/a Clasc-gebouw, Scharlooweg 75. Ik meen dat dit aan het bestuur van de PWFC wel bekend is, aangezien wij in het verleden aan hetzelfde CLASC-adres een uitnodiging hebben ontvangen voor het bespreken van de viering van 1 mei j.l. (Dag van de Arbeid).

4. De uitnodiging (voor de receptie) werd op vrijdagochtend 3 december in het postvakje (Flight Ops gevonden van de heer J. van Ierland, algemeen secretaris van de NABLP, die direct de heer F. D. Ilaria, vice-voorzitter van de NABLP, hiervan op de hoogte stelde, die op zijn beurt de heer Spencer, voorzitter van de PWFC, opbelde dat wij geen gevolg aan deze uitnodiging konden geven, vanwege de late ontvangst en de foutieve adressering — temeer omdat de receptie de avond tevoren reeds had plaatsgehad.

Desondanks wil ik het bestuur van de PWFC bedanken voor de ogenschijnlijk goed bedoelde uitnodiging.

O. M. R. BETRIAN
Voorzitter NABLP



● *Een aantal leden van de Belgisch-Nederlandse Zuidpool-expeditie is met het Deense schip Maggadan" uit Antwerpen vertrokken. De andere deelnemers reizen per vliegtuig. Foto: v.l.n.r. de heren Stelling, Meier, Ten Bosch en de Belgische expeditieleider Van Autenboer.*

VN vragen sancties tegen Zuid-Afrika

„Hoor de wind waait . . .". Storm en regen begeleidden in 1965 het „heerlijk avondje". Op deze foto, genomen in het havengebied van Amsterdam-West, worstelt een fietser met de felle wind en het natte wegdek.

Toestand vormt gevaar voor vrede

NEW YORK (RTR) — De speciale „politieke commissie van de VN-assemblee heeft aanbevolen dat de Veiligheidsraad oproept tot economische sancties tegen Zuid-Afrika. De voornaamste handelspartners van Zuid-Afrika steunen de aanbeveling op de voornaamste punten echter niet.

Bij een afzonderlijke stemming over een deel van de resolutie waarin de voornaamste handelspartners van Zuid-Afrika worden opgewekt hun toenemende economische samenwerking met de Zuidafrikaanse regering te staken", waren Engeland, Australië en Portugal tegen. Onder de zeventien landen die zich van stemming onthielden, waren Amerika, Japan en de Noordse landen. Vijfenzeventig landen stemden voor.

Het gedeelte waarin de aandacht van de Veiligheidsraad wordt gevestigd op „het feit dat de toestand in Zuid-Afrika een gevaar voor de vrede vormt", dat dwingend optreden volgens hoofdstuk VII geboden is en dat „universeel toegepaste economische sancties het enige middel zijn om een vreedzame oplossing te bereiken", kreeg zeventig stemmen voor, twaalf tegen, bij dertien onthoudingen. Engeland en Amerika waren onder de tegenstemmers.

De stemming over de resolutie in haar geheel was 78 voor, één tegen en zestien onthoudingen. De tegenstem was van Portugal. Onder de onthouders bevinden zich de V.S., Engeland en Japan.

Half Nederland tegen bezoek van Soekarno

(Van onze correspondent)

DEN HAAG. — De stichting „Door de eeuwen trouw" heeft op zaterdag 13 november overal in het land op straten, pleinen, stations en in treinen aan ruim 12.000 personen gevraagd of de regering president Soekarno zou moeten uitnodigen voor een staatsiebezoek aan Nederland. Gebleken is dat 47,9 procent van de ondervraagden meent dat Soekarno n i e t moet worden uitgenodigd.

28,7 procent vindt dat men hem wel moet uitnodigen en 9,8 procent antwoordde met: „Kan me niets schelen"; 13,6 procent had geen mening. Opvallend is dat in Den Haag het grootste percentage gevonden werd van de groep mensen, die meent dat Soekarno niet moet worden uitgenodigd, namelijk 60,5 procent. Slechts 22,3 procent van de Hagenaars zag hem graag komen.

In Amsterdam was 52,6 procent tegen uitnodiging. In Rotterdam was 42,7 procent tegen en had 20,2 procent geen mening.

Batterijen Chinese raketten in Tibet

GANGTOK (Sikkim) (AFP) — Communistisch China heeft in centraal en zuid-Tibet batterijen luchtdoel-raketten van het Russische type „Sam-2" opgesteld. Deze raketten zijn sedert verscheidene maanden operationeel.

Kritiek op leven in Rusland

Russische auteurs nog in hechtenis

MOSKOU (RTR) — Het onderzoek tegen twee Russische schrijvers, die maanden geleden werden gearresteerd op verdenking van het zenden van anti-Russische lectuur naar het westen, is nog gaande, zo heeft een regeringswoordvoerder in Moskou woensdag meegedeeld. Het staat nog niet vast of het tot een proces komt.

De betrokkenen zijn Andrei D. Sinyawsky en Yoeli M. Daniel. Hun arrestatie midden september had protesten van enkele westelijke schrijvers tot gevolg. Sinyawsky zou bekend hebben de auteur te zijn van de romans die in het buitenland onder het pseudoniem „Abram Tertz" zijn uitgegeven. De veertig-jarige schrijver, die van tijd tot tijd stukken schreef in het literaire maandblad Novy Mir, was een bekende verschijning op het Moskouse instituut voor wereldliteratuur. Studenten van het instituut hebben volgens welingelichte kringen kortgeleden om zijn vrijlating verzocht. Daniel, eveneens veertig jaar, zou in het westen werken hebben uitgegeven onder de naam „Nikolai Arziak". Beide pseudoniemen hebben de afgelopen jaren enige bekendheid gekregen nadat daaronder felle kritiek op het leven in Rusland was gepubliceerd in Engeland, Amerika en Frankrijk.

TV-programma over onveilig verkeer gaat niet door

WILLEMSTAD. — Het programma Pueblo Kier Sa, dat morgenavond uitgezonden zou worden en gewijd zou zijn aan de verkeersveiligheid, gaat niet door, zo werd ons meegedeeld door een woordvoerder van TeleCuracao. De verkeerspolitie kan niet aanwezig zijn. Wel de vertegenwoordigers van de Vereniging voor Veilig Verkeer, van de Automobielclub Curacao en het hoofd van de weg- en waterbouwkundeafdeling van de dienst openbare werken.

De heren Ronny Martina en Fifi de Jongh, resp. van de VVV en de ACC zegden onmiddellijk hun medewerking toe de vorige week. De heren A. Th. de Jong en Oldenboom, resp. van dow en de verkeerspolitie konden dat niet. Er moest officieel een uitnodiging gestuurd worden. Aan dit verzoek werd voldaan. De heer De Jongh zegde vandaag toe te komen. De heer Oldenboom, hoofd van de verkeerspolitie, zei vandaag dat hij morgenavond niet kon komen omdat hij zich nog moest voorbereiden.

De woordvoerder van TeleCuracao belde een hogere politie-autoriteit op met de vraag of de mededeling van de heer Oldenboom beschouwd moest worden als een weigering, waarop de woordvoerder ten antwoord kreeg: „Ja, zoiets".

Het programma Pueblo Kier Sa gaat morgenavond wel door, niet over de verkeersonveiligheid, maar over de moeilijkheden, welke gerezen zijn omtrent de beslissingswedstrijd welke de baseballploegen van Curaçao en Aruba tegen elkaar moeten spelen. De voorzitter van de Curaçaose baseballbond, de heer Juan Isa, heeft toegezegd in de studio te verschijnen.

Arabische liga voor boycot van Rhodesië

CAIRO (RTR) — Naar woensdag vernomen is zal de boycotcommissie van de economische raad der Arabische liga er bij alle Arabische staten op aandringen Rhodesië economisch te boycotten. Naar verwachting zal men donderdag gereed zijn met de tekst van de aanbeveling, die ter goedkeuring zal worden voorgelegd aan de economische raad.

Komplot tegen bewind Branco verijdeld

RIO DE JANEIRO (AFP) — In het begin van deze week is een komplot van een groep Braziliaanse marine-officieren om een eind te maken aan het bewind van president Castelo Branco, in de kiem gesmoord.

Dit heeft dinsdag een woordvoerder van de Braziliaanse marine bekendgemaakt. De betrokken officieren behoorden tot degenen die een straffer optreden wensen tegen wat zij de tegenstanders van de revolutie noemen. Zij hebben zich bijvoorbeeld verzet tegen het aan de macht komen van de onlangs gekozen oppositie-kandidaten bij de gouverneursverkiezingen.

Spionageproces in Karlsruhe

KARLSRUHE (DPA) — In Karlsruhe is woensdag een proces begonnen tegen een 26-jarige voormalige Westduitse soldaat, Walter Weber, de 40-jarige stucadoor Rolf Heines en diens 36-jarige echtgenote, die beschuldigd worden van spionage voor het Oostduitse leger.

Weber ging in 1959 na een bezoek aan Leipzig onder de schuilnaam Ernst Dietricht spioneren en leverde zijn materiaal schriftelijk aan een adres in Oost-Berlijn. In oktober 1960 werd hij met tegenzin op bevel van Oostduitse zijde lid van het Westduitse leger. Het soldatenberoep interesseerde hem niet, zei hij voor de rechter. Hij gaf alles door wat hem interessant leek, zoals dienstvliegtuigen, codes en dergelijke. In april 1962 nam hij een nieuw geweer mee. Als verbindingsman fungeerde meestal Rolf Heines. Eenmaal reisde diens vrouw met papieren naar Oost-Berlijn.

Mgr Willebrand nieuwe kardinaal

Reis van paus naar Polen en W-Duitsland

(Van onze correspondent Jan Dijkgraaf)

ROME — Vaag en onduidelijk en helemaal niet officieel is vorige week bekend geworden, dat er in het Vaticaan enkele opzienbarende zaken in voorbereiding zijn. Op de eerste plaats zou de paus binnenkort een consistorie aankondigen om nieuwe kardinalen te benoemen, omtrent wier aantal de geruchten nogal uiteen lopen. De namen, die als absoluut zeker worden genoemd, zijn: de nieuwe aartsbisschop van Turijn, de secretaris-generaal van het concilie, mgr. Felici, en de secretaris van het secretariaat voor de eenheid, mgr. Willebrands — in welk geval Nederland, evenals België (Suenens en Cardijn) twee kardinalen zou krijgen. Voorts en dat is van zeer groot belang, zouden beide topfigure[n] het staatssecretariaat, de mgr. S[...] ré en Dell' Aqua, eveneens he[t] per krijgen en dat zou autom[...] aan de paus de mogelijkheid b[...] om een diepgaande „aflossing v[...] wacht" door te voeren in dit o[...] dat tenslotte zijn eigen bureau [...]

En een zeer belangrijke zaak treft de voorgenomen reizen va[n] paus in het komende voorjaar. het Duitse episcopaat bevesti[...] heeft geantwoord op de uitnodi[...] van de Poolse bisschoppen om in gezamenlijk te komen deelneme[n] de plechtige viering van „du[...] jaren christendom in Polen" — [...] mee een belangrijke stap verd[...] gezet op de weg van verzoening sen Duitsland en Polen — nu lijk[t] praktisch wel zeker dat ook de [...] bij die gelegenheid aanwezig zal zonder verder een eventuele offi[...] uitnodiging van de Poolse regeri[ng] te wachten, waaromtrent achter schermen in de afgelopen weken te doen is geweest en niet stee[ds] gunstige zin. Deze reis van de [...] zal evenwel niet tot Polen wo[rden] beperkt, maar volgens betrouw[bare] geruchten worden uitgestrekt Duitsland (waardoor de reis uitgesproken het karakter van [ver]zoening zou krijgen) en tot Fra[nkrijk] (Lourdes), Spanje (Compostell[a]) Portugal (Fatima). Dit laatste [...] katholieke en christelijke wereld nadruk te herinneren aan de [...] tige proclamatie door paus Pi[us] van Maria tot „koningin van de[...] de". Dit alles zou volledig ov[ereen] stemmen met de alom bekend[e be]zorgdheid van paus Paulus over internationale situatie en de mo[gelij]ke ontwikkelingen. En hier [...] worden toegevoegd, dat de geruc[hten] zeggen, dat de paus in een rede[...] ring, of in een officieel docum[ent] bijv. een encycliek, nadrukkelijk op zal wijzen, dat zijn voorgeno[men] reis totaal geen politiek kara[kter] draagt en dat ontmoetingen met geringsexponenten uitsluitend hoffelijkheid van hun kant zu[llen] moeten worden beschouwd. De [...] zal ook nu weer op de allere[erste] plaats willen worden gezien als grim van de vrede en van ver[zoe]ning, als opvolger van Petrus en de nieuwe Paulus van de twinti[gste] eeuw.

Wij moeten bij dit alles met zelfde reserve en voorzichtigheid vermelden, dat de paus vast van [...] schijnt te zijn om in datzelfde j[aar] 1966 een reis te ondernemen n[aar] Zuid-Amerika en Afrika. Wat hi[er] van waar is weten wij niet. Maar weten met absolute zekerheid, d[at] deze wereldreis ten volle in voorbe[]reiding is.

Duits episcopaat gaat in op Poolse uitnodiging

Naar broederschap van de goede wil

ROME (DPA). — De Duitse bisschoppen hebben de vorige week tot hen door het Poolse episcopaat gerichte uitnodiging tot bijwoning van de viering van het duizendjarig feest van het katholicisme in Polen aanvaard. „Met broederlijke eerbied grijpen wij de ons toegestoken handen", aldus staat in het Duitse antwoordschrijven, dat zondag in Rome is overhandigd en maandag gepubliceerd. Dit slaat op het slot van de Poolse boodschap waarin stond: „Wij strekken onze handen tot hen uit in de banken van het ten einde gaande concilie, geven vergiffenis en vragen er om."

In de vijftienhonderd woorden lange brief, die ondertekend is door de kardinalen Frings van Keulen, Doepfner van München en Jaeger van Paderborn en 39 andere Duitse bisschoppen, wordt ook gewaagd van de „bittere gevolgen van de door Duitsland begonnen en verloren oorlog". Miljoenen Polen, aldus de Duitse brief, hadden vanuit het oosten moeten verhuizen naar de hun aangewezen streken. Maar ook miljoenen Duitsers moesten hun vaderland verlaten waar hun voorvaderen niet als veroveraars kwamen, maar in de loop van de eeuwen door de inheemse vorsten werden geroepen. „Daarom moeten wij hun in liefde en waarheid zeggen: als deze Duitsers van een „recht op het vaderland" spreken, dan wordt daarmee — enkele uitzonderingen daargelaten — niets agressiefs bedoeld". Alle ellendige gevolgen van de oorlog moeten door een voor alle zijden bevredigende en rechtvaardige oplossing overwonnen worden. Het gaat er om tot een „broederschap van de goede wil" te komen en in deze geest is ook de uitnodiging naar Czestochowa aanvaard. Men wenst dat het begonnen gesprek in het gehele levensbereik van beide volkeren wordt voortgezet, aldus de brief van de Duitse bisschoppen. Met vreugde wordt dan ook voldaan aan het verzoek de bijzondere groeten van de Poolse bisschoppen aan de evangelische broeders in Duitsland over te brengen.

Russische uitgaven defensie verhoogd

MOSKOU (ANP) — De Russische militaire uitgaven zullen in 1966 met vijf procent worden verhoogd. Dit heeft de minister van financiën, Garbozov, in een bijeenkomst van het parlement bekendgemaakt. Hij zei dat de Sovjet-Unie in 1966 13.400 miljoen roebel aan haar strijdkrachten ten koste zal leggen. Dit bedrag maakt 12,8 procent van de totale voor het volgende jaar geraamde uitgaven uit.

Vijf personen in Nederland verdronken

DEN HAAG (ANP) — Ondanks het feit dat er woensdag in Nederland een zacht zonnetje scheen, waren de wegen de afgelopen nacht hier en daar glad. Als gevolg van deze gladheid zijn vannacht en in de vroege ochtend drie auto's te water geraakt.

In Heilo werd een personenauto door een passerende slippende auto het water ingedreven. Twee kinderen, respectievelijk drie en een jaar oud, zijn verdronken.

In Akersloot is een auto met drie arbeiders gesllpt en in het kanaal terechtgekomen. Twee van hen kwamen om het leven.

In Diemen is een bestuurder die met zijn auto in de Weespertrekvaart reed, verdronken.

Misverstand omtrent Surinaamse delegatie

PARAMARIBO (ANP) — Naar aanleiding van berichten, dat de Surinaamse staten geen delegatie zullen zenden naar het huwelijk van prinses Beatrix heeft de voorzitter van de staten, de heer J. Lachmon, meegedeeld, dat men hem tijdens een zitting van het statencollege blijkbaar verkeerd had begrepen. Hij had namelijk gezegd, dat dit college aanvankelijk had overwogen om een delegatie te zenden naar het koninkrijksparlement in verband met de behandeling van de goedkeuringswet inzake het huwelijk van prinses Beatrix, maar daarvan bij nader inzien was afgestapt. Nimmer, aldus de heer Lachmon, is het zenden van een delegatie naar de plechtigheid om het huwelijk van onze prinses ter sprake geweest.

Een en ander zou op een misverstand moeten berusten, hetgeen ten zeerste werd betreurd, zo wordt vernomen.

Luxe

KOEALA LOEMPOER (RTR) — Het „er op na houden" van twee echtgenoten is weelde en u kunt daarom geen vermindering van belasting vragen. Als u zich zulks kunt veroorloven moet u er ook maar voor betalen. Zo luidde het antwoord van de minister van financiën van Maleisië op het verzoek van een aantal parlementsleden om belastingvermindering voor hen die met twee of meer vrouwen zijn gehuwd.

Autobotsing

WILLEMSTAD. — Twee person[en-] auto's botsten gisteravond om h[...] twaalf op de Schottegatweg W[...] De bestuurder van de ene person[en]auto reed met een hoge snelh[eid] en verloor de macht over het stu[ur]. Op de linkerkant van de weg r[aakte] hij een tegenligger aan. Hij [raakte] gewond aan zijn knieën en zijn [...]keroog. Desondanks stelde hij z[ich] niet onder medische behandeling. [De] bestuurster van de andere person[en]auto liep verwondingen aan h[aar] voorhoofd op en werd ter plaa[tse] behandeld door haar echtgenoot [die] arts is. Er was 750 gulden schade.



Men kan zien, dat zij geen 2[...] meer is — maar geeft U haar 15[...] jaar!? Toch werd Asmar Salak[...]hova in 1812, het jaar dat Napo[...]leon in Rusland streed, geboren. Nu leeft zij in het huisje va[n] haar achter-achter-kleinzoon o[p] een staatsboerderij in Araza[...] (Armenie). Haar gezicht en ge[...]hoor zijn redelijk goed en z[ij] voelt zich uitstekend!

MINISTER DE JONG VERHOOGT SOLDIJ

TWEE KWARTJES PER DAG ERBIJ

DEN HAAG (ANP) — Minister De Jong heeft gisteren in de tweede kamer tijdens de behandeling van de begroting van zijn departement medegedeeld dat de soldij van de dienstplichtigen verhoogd zal worden. Met ingang van 1 januari 1966 krijgen de dienstplichtigen twee kwartjes (Ned. crt.) per dag bij.

De laatste soldijverhoging vond plaats op 1 januari 1964. Toen kregen de dienstplichtigen er een kwartje per dag bij. De soldijen zijn op dit moment f. 1.35 voor een ongeoefend soldaat, f. 1.70 voor een geoefend soldaat, f. 1.85 voor een soldaat der eerste klasse, f. 1.85 voor een korporaal en f. 2.10 voor een sergeant titulair. Al deze bedragen (in Ned. crt.) zijn inclusief een dubbeltje dat in het spaarbedrag, waarover men bij het verlaten van de dienstijd een premie bijlegt. De dienstplichtigen ontvangen ook e[en] vergoeding van f. 1.80 voor een w[arme] maaltijd die ze niet in de kazer[ne] gebruiken, namelijk voor die dag[en] dat ze verlof hebben. De soldijv[er]hoging op 1 januari 1964 kostte [het] rijk ongeveer zes miljoen guld[en] (Ned.) per jaar.

DE MARINIERS EN CURACAO



Mitrailleurschutter, zoals hij in volle bewapening ergens aan land komt.



Mariniers in hun, zoals vroeger gebruikelijk, witte werktenue, maken een mars door de stad en passeren hier het Brionplein.





Paulus Roelof Cantz'laar, de oprichter van het Bataljon Mariniers was gouverneur van Curaçao.
Oprichter van het Bataljon Mariniers in 1814
Commandeur van St. Maarten, N.G., 1816—1820
Gouverneur van Curaçao, Aruba en Bonaire, 1820—1828

DUITSERS HADDEN SCHRIK VAN SCHOT VAN VAN NIELS

OOK AL IS Michiel Adriaanszoon de Ruyter, de oprichter van het Korps Mariniers, driemaal in ons rijksdeel geweest — alle drie keren op St Eustatius — wij danken de komst van het Korps Mariniers aan niemand minder dan aan de piratengeneraal Siman Rafael Urbina.

Men kent het verhaal: in 1929 pleegde Urbina een overval op het toenmalige Waterfort, nam gouverneur ir L. A. Fruytier en garnizoenscommandant A. F. Borren als gijzelaars en 197 geweren en ander schiettuig en nog 3500 gulden uit de kas van de vreemdelingendienst als buit mee naar Venezuela.

Garnizoenscommandant is een titel die veel lijkt, maar in feite was hier niet anders dan een onderbemand militair politiekorps, waarvan Borren dan het hoofd was.

Om een toestand, zoals die door Urbina's overval ontstaan was, niet nóg eens te krijgen, werden op stel en sprong 41 mariniers onder de eerste luitenant der mariniers P. J. van Gijn met Hr. Ms. Kortenaer naar Curacao gezonden.

Zij waren de eersten van een korps dat thans zo populair geworden is, dat men zich Aruba en Curaçao zonder de mariniers wel moeilijk meer kan voorstellen.

In hun battledress lopen zij er parmantig bij. Ook dat is veranderd. Toen de mariniers in 1929 op onze eilanden kwamen zagen zij er zeker niet minder netjes, maar wel erg exotisch uit. Hun hoofddeksel was de zg. bamboehoed, die toen bij de mariniers als tropendracht in gebruik was en de drager wel iets gaf van een boekanier.

Shell-barak

Luitenant Van Gijn (thans Wassenaarseweg 319, Den Haag) schreef ons zich de dag nog goed te herinneren dat hij met zijn mariniers op Curaçao landde. De Shell had een barak op Rooi Canarie (Rio Canario, de vroegere Compagniesplantage) beschikbaar gesteld en dat werd onze eerste kazerne, schrijft hij.

De oudste foto van een mariniers-oefening in de cunucu van Curaçao, genomen in 1930. Men lette op de uitrusting.

Gouverneur Fruytier vroeg en kreeg spoedig versterking. Op 5 juli 1929 werd het zg. waldetachement van de mariniers aangevuld met 78 onderofficieren en manschappen van Hr. Ms. Hertog Hendrik, en nog twee officieren. Met een 120 man mariniers op Curaçao kon de staat van beleg, die na Urbina's overval was afgekondigd, worden ingetrokken.

De voorziening was uiteraard tijdelijk. Men moest voorzien in de noodtoestand. Plannen werden uitgewerkt hoe men overvallen als die van Urbina kon voorkomen en besloten werd tot een vaste legering van een waldetachement mariniers op Curaçao en op Aruba.

In september 1929 kwam dit waldetachement hier aan onder de kapitein der mariniers D. J. Ravelli. In totaal een 155 man.

Een deel hiervan ging in april naar Aruba.

De bezetting is niet lang op 155 man gebleven. In 1932 reeds werd de sterkte verminderd tot 103 man en met begin 1934 tot 65 man, waarvan 46 op Curaçao en 19 op Aruba.

Voorbereid

Het is bekend, dat sinds de ambtsaanvaarding van gouverneur G. J. J. Wouters in 1936 met man en macht aan de defensie is gewerkt, omdat deze gouverneur, zelf van huis uit militair, wel inzag dat het op een gegeven moment op een oorlog zou uitlopen. Wat er aan defensie gedaan is, mogen wij hier buiten beschouwing laten — in ons boek over Curaçao vindt men hierover van alles — maar onder gouverneur Wouters werd het aantal mariniers van 1937 zodanig opgevoerd, dat er in mei 1940 meer mariniers waren dan ooit: op Curaçao 149 man en op Aruba 76 man.

Een andere maatregel was de training, die deze gouverneur aan de leden van het Vrijwilligers Korps liet geven door de mariniers. Ook ten tijde van Urbina had de heer Shon Cai Winkel het Vrijwilligers Korps Curaçao opgericht. Dit korps bestond nog, maar de gouverneur liet het voor militaire training indelen bij de mariniers.

Mobilisatie

Nadat de mobilisatie in 1939 hier was aangekondigd zijn de reserves van de Koninklijke Landmacht en de Koninklijke Nederlands Indische Landmacht, maar ook de leden van vrijwilligerskorpsen en tenslotte de schutters onder de wapenen gekomen. In totaal hebben de Antillen in de tweede wereldoorlog een eigen schutterij op de been gebracht, waarvan de grootste sterkte ongeveer 300 man is geweest, uitzonderlijk hoog voor een gebied als het onze. Voor wat betreft infanterie werden al deze mensen ingedeeld bij de mariniers, voor de motordienst bij de militaire politie.

In actie

Toen de oorlog eenmaal was losgebarsten was het hier een va et vient van oorlogsschepen en van dag op dag veranderde het Korps Mariniers. Dat zagen wij al in juni 1940, dus enkele weken na het begin van de oorlog. Eén officier en 49 onderofficieren en manschappen van Curaçao zijn toen naar Suriname gedirigeerd. Begin februari 1941 vertrokken er weer een 50, nu naar Engeland, waar de mariniers zouden worden opgeleid tot vliegtuigmitrailleurschutter.

Inmiddels werd van andere plaatsen gezorgd dat het aantal mariniers op Aruba en Curaçao op peil bleef — de andere eilandgebieden hadden een bezetting van Antillianen, schutters dus, veelal wel onder een marine-officier — zodat midden 1941 nog 127 mariniers en 61 man overig marinepersoneel op deze eilanden was.

Bullenbaai

Een aanval op de kustbatterij van Bullenbaai in april 1942 werd door de waakzaamheid van M. van Niel afgeslagen. Helaas hebben wij niet kunnen vinden, of deze Van Niel een marinier was, maar hij is in elk geval wel een van de weinigen, wiens daden apart vermeld staan in de boeken van de na de oorlog ingestelde parlementaire enquêtecommissie. Daarin lezen wij dat bij een nachtelijke beschieting van Bullenbaai reeds bij het tweede schot het vuur werd beantwoord en wel zo efficient, dat „de Duitse onderzeeboten de schrik kregen van deze eilanden."

Men zou het Korps Mariniers eigenlijk niet beter kunnen eren dan voor Van Niel, als blijkt dat hij een marinier was, een monument ter plaatse op te richten ter gelegenheid van dit 300-jarig jubilé.

In de tweede helft van 1943 zijn de mariniers — er waren er nog 87 — in drie groepen naar de Verenigde Staten gezonden. Daar gingen zij deel uitmaken van de mariniersbrigade, die gevormd werd met het oog op de komende invasie.

In april 1948 zijn de mariniers naar Curaçao teruggekeerd. Een waldetachement werd op de basis Parera gelegerd; de Koninklijke Landmacht kwam op Suffisant. De defensie van het rijksdeel als zodanig werd in 1950 evenwel weer opgedragen aan het Korps Mariniers. Op 23 december 1950 arriveerden hier de mariniers, die bestemd waren om te blijven. Parera werd opgeheven en de mariniers kwamen in het Waterfort. De toenmalige luitenant-kolonel der mariniers J. G. M. Nass nam op 6 april 1951 het commando over van de majoor M. J. H. S. Rompen van de Koninklijke Landmacht. Het Waterfort werd nog in hetzelfde jaar ontruimd om hotel te worden. Sindsdien zijn de mariniers gelegerd op Suffisant.

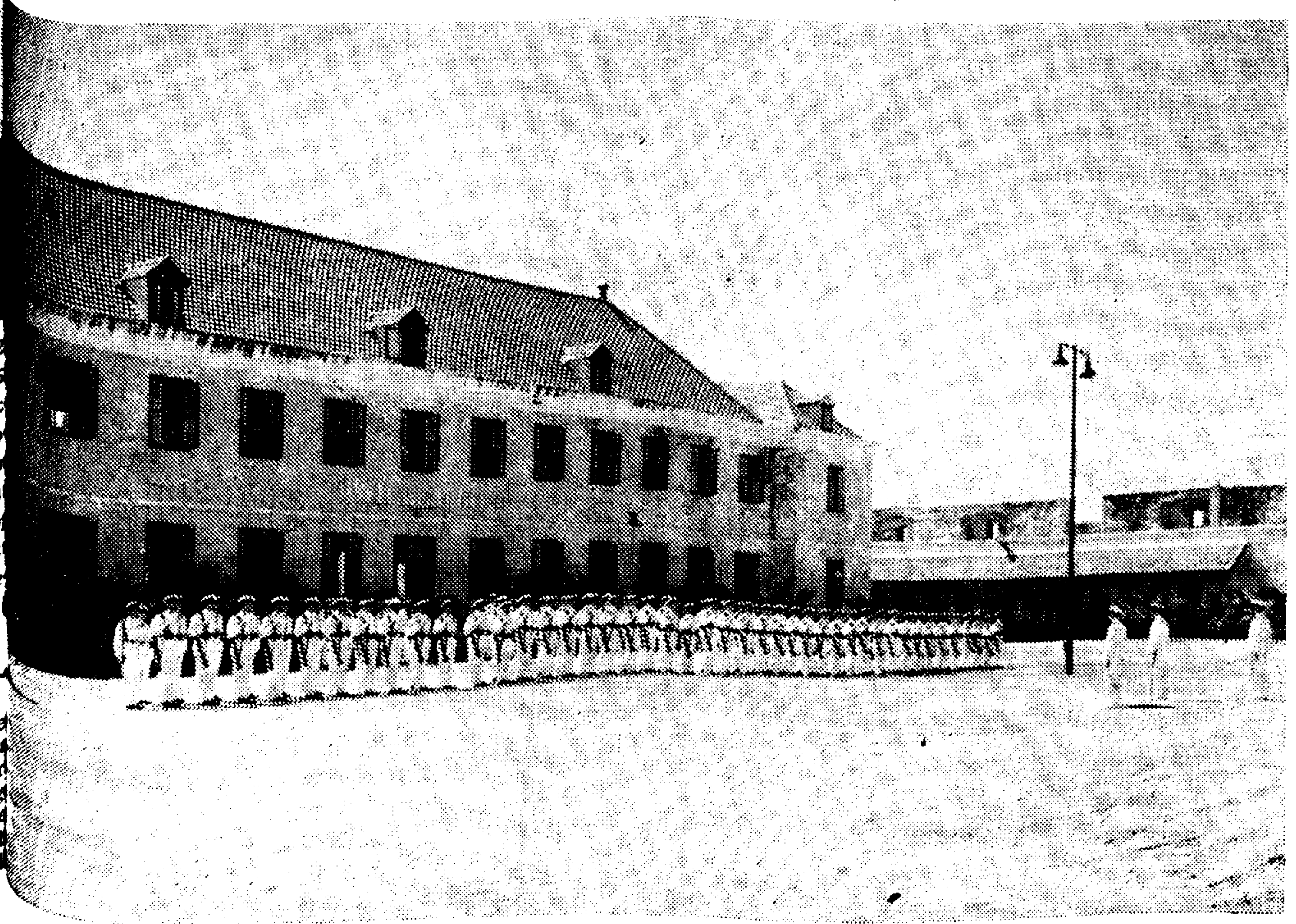
J. HARTOG.

RIDDER MWO

OP 16 SEPTEMBER 1929 behaagde het koningin Wilhelmina om persoonlijk aan het Korps Mariniers een vaandel uit te reiken, hetgeen zij deed met woorden van lof voor het verleden. Op 10 december 1946 voegde zij aan dit vaandel toe het ordeteken van ridder der derde klasse in de Militaire Willemsorde met de woorden:

„Na zich sedert zijn oprichting in 1665 reeds bij verschillende gelegenheden, zowel in als buiten Europa, schitterend te hebben onderscheiden door plichtsbetrachting, en strenge discipline, zoals bij de beroemde tocht naar Chatham, de tweedaagse zeeslag, de zeeslagen bij Solebay, Kijkduin en Doggersbank, de bestorming en verovering van deze vesting Gibraltar, de veldslag bij Seneffe, het dempen van opstanden in Oost-Indië, enz. heeft het Korps Mariniers, ook na de stichting van de Militaire Willemsorde, optredende in Algiers, in België en in talrijke gebieden van de Nederlandsindische archipel, ook deelnemende aan de vele expedities van het Koninklijk Nederlandsindische Leger — zijn traditie getrouw — in de strijd uitgemunt door uitstekende daden van moed, beleid en trouw van officieren, onderofficieren, korporaals en mariniers, waarom in de jaren 1816 tot en met 1906, 67 onderscheidingen in de Militaire Willemsorde aan hen konden worden toegekend.

Wederom hebben onderdelen van het Korps Mariniers zich onderscheiden tijdens de Tweede Wereldoorlog, met name in brandpunten van de strijd: in mei 1940 te Rotterdam, bij de gevechten in Oost-Java in maart 1942 en in het bijzonder bij het, met de verdere bemanning van onze oorlogsbodems in den slag in de Javazee, hooghouden van 's lands vlag."



In het voormalige Waterfort stond de Kazerne Willem III, de huisvesting van de mariniers.



Tussen Curaçao en Aruba varen de mariniers per L 9609 op en neer. Onderweg maken ze het zich makkelijk.

Zuidelijke rassenfurie kreeg alle kans onder pres. Eisenhower

Zuidelijke staten in opkomst II

TRIJWEL onafgebroken hebben de zuidelijke staten van Amerika de laatste jaren wereldnieuws opgeleverd, zij het verre van opwekkend wereldnieuws. Alles schijnt erop te wijzen, dat de hele blanke bevolking van deze staten als één man opkomt tegen iedere poging om een eind te maken aan de rassenscheiding en aan de politieke achteruitstelling van de kleurlingen. Men krijgt hoe langer hoe meer de indruk, dat iedere blanke in het zuiden een fanatieke negerhater is, die tegen geen daad van geweld opziet om te verhinderen, dat zijn kinderen tegelijk met die van kleurlingen in de klas of in de collegebanken komen te zitten dan wel dat negers gebruik kunnen maken van de rechten, vooral de kiesrechten, die hun krachtens de grondwet van de Verenigde Staten toekomen.

Ike faalde als leider gematigden

Die indruk is natuurlijk niet juist; kán evenmin juist zijn als de indruk dat iedere Duitser tijdens het Nazibewind een Jodenhater was, die van harte instemde met al de gewelddaden van Hitler tegen het Joodse volk. Er leven in de zuidelijke staten zonder enige twijfel tal van mensen, die het helemaal niet eens zijn met wat men daar de Dixiecraten noemt, de hartstochtelijke negerhaters. Het zijn mensen, die een gematigde politiek voorstaan, die zich over ingewortelde vooroordelen heen kunnen zetten en bereid zijn zich zonder verzet bij de uitvoering van de wet neer te leggen en dit zelfs te bepleiten.

Maar waarom komen deze talrijke burgers van de zuidelijke staten dan niet aan het woord tegen de onverlaten van de Ku Klux Klan, tegen de animeer-wijven, die met gebruik van een vocabulaire, waar een zeeman van bloost, hysterisch de blanke massa tegen de negers ophitsen?

Om dit te verstaan moet men in het oog houden, dat er in 1954 iets is gebeurd, dat grote opwinding heeft veroorzaakt onder de hartstochtelijke rassen-scheiders in de zuidelijke staten. In dat jaar verklaarde namelijk het Opperste Gerechtshof van de Verenigde Staten de rassenscheiding in openbare scholen in strijd te zijn met de grondwet. Die uitspraak kwam niet geheel onverwacht. Zij hing al lang in de lucht. Maar zoals het onder zulke omstandigheden altijd gaat: de rassenscheiders leefden voordien wel in een onbestemde vrees, dat zij vroeg of laat hun blanke scholen voor negerkinderen zouden moeten openstellen maar zolang dat „gevaar" niet acuut dreigde, zolang het smeulend bleef, nam men geen actie. Waarom zou men? Slechts enkele honderden van de bijna drieduizend openbare scholen in de zeventien zuidelijke staten waren voor negerkonderen opengesteld en in verreweg de meeste van deze scholen zaten deze kinderen in aparte klassen of in een aparte vleugel van het gebouw. Slechts een of twee op de honderd negerkinderen, die in de zuidelijke staten op school gingen, zaten met blanke kinderen samen in de klas. Waarom zou men in actie komen?

Nauwelijks echter had het Opperste Gerechtshof gesproken of er kwam beweging in de gelederen der rassenscheiders. Pogingen om uitvoering te geven aan de uitspraak van het Hof werden met geweld beantwoord. Binnen drie jaren na 1954 deden zich in de zuidelijke staten niet minder dan 530 gevallen voor van brandstichting, bommenwerperij en andere vormen van geweldpleging.

Daar kwam nog iets bij.

Tot 1954 richtten zich dergelijke geweldplegingen vrijwel uitsluitend tegen de negers. Blanken kregen ook wel eens een beurt. Een advocaat, die het voor een neger durfde opnemen in een strafgeding, vooral wanneer het om de „eer" van een blanke ging, kon zich in het zuiden wel eens niet veilig voelen, vooral wanneer hij speciaal voor een principiële zaak helemaal uit de noordelijke staten was gekomen. Maar over het algemeen lieten blanken blanken met rust. De rassenscheiding bestond nu eenmaal op de scholen en waarom zouden de gematigden daar verandering in gaan forceren zolang daar geen aanleiding toe bestond.

Na 1954 echter veranderde de situatie. Het Opperste Gerechtshof had gesproken; ieder ogenblik kon de Federale Regering in Washington maatregelen gaan treffen om die uitspraak kracht bij te zetten. Nu kwam het er voor de rassenscheiders op aan weerstand te organiseren en Washington te laten zien, dat het zuiden als één blok weigerde naar de pijpen van het Opperste Gerechtshof te dansen en opkwam voor de souvereine rechten der afzonderlijke staten. Als Washington merkte, dat de blanken in de zuidelijke staten iedere bemoeienis van de centrale regering met de rassenkwestie en iedere korting van hun grondwettelijke souvereiniteit eensgezind afwezen, zou de president de uitspraak van het hof wel naast zich neerleggen en het wel uit zijn lijf laten het roodgloeiende zuiden zelfs maar met een tang aan te pakken. Op die eensgezindheid kwam het aan. Blanken, die het opnamen voor het Opperste Gerechtshof, die niet mee-protesteerden en mee-weigerden hun kinderen samen met negers te laten schoolgaan, werden als verraders aan de zaak van het zuiden, aan het beginsel van de souvereiniteit der staten gebrandmerkt. Zij werden als nauwelijks beter dan de negers zelf beschouwd en geleidelijk ook dienovereenkomstig behandeld. Zij werden uit hun ambt gestoten, geboycot, van hun levensonderhoud beroofd, bedreigd en blootgesteld aan dezelfde gewelddaden, die voordien vrijwel uitsluitend negers ondergingen. De terreur van blanken tegen negers kreeg een tegenhanger in een terreur van blanken tegen blanken. Blanken, die hun kinderen brachten naar een school, waarin bij wijze van precedent ook maar één negerkind was toegelaten werden even hard uitgejouwd en als het kon afgeranseld als de negers.

De gematigde burgers van de zuidelijke staten zagen zich dus na 1954 in dezelfde omstandigheden geplaatst als de gematigde Duitsers na 1933. Zij wilden geen geweld maar zij kregen het thuis wanneer zij hun stem ertegen durfden verheffen. Zij werden door een fanatieke en scrupelloze minderheid geterroriseerd. Zelfs de kerken en de kranten durfden daar niet tegen op te tornen. Naar alle waarschijnlijkheid zou dit alles anders zijn gelopen wanneer de uitvoerende macht in Washington terstond na de uitspraak van het Opperste Gerechtshof een duidelijk standpunt had ingenomen en aldus de gematigde elementen in het zuiden de leiding had gegeven, die hun ontbrak. Wanneer de president van de republiek hun door een onverwijld krachtig optreden een steun in de rug had geboden.

Op dit punt echter faalde president Eisenhower jammerlijk. Drie jaren lang bleef hij zwijgen en werkloos toezien. Eerst de gebeurtenissen in Little Rock, Arkansas, schudden hem uit zijn passiviteit en brachtten hem tot het inzetten van Federale troepen ter afdwinging van eerbied voor de uitspraak van Amerika's hoogste rechtscollege. Drie kostbare jaren liet hij verloren gaan. Drie jaren, waarin de rassenscheiders hun terreur over blanke gematigde medeburgers konden organiseren en bevestigen. De „Virginia Quarterly Review" noemt deze nalatigheid in het geven van hoogst-noodzakelijke leiding op een kritiek moment een van de zwaarste smetten, die de geschiedenis op het beleid van Eisenhower als president der Verenigde Staten zal werpen. Hij faalde als leider en gangmaker op een moment, dat geen andere nationale figuur daarvoor beschikbaar was. Kennedy kreeg de gevolgen van zijn slappe bewind in de schoot geworpen en Johnson zit er nóg mee.

Steeds meer echter komt leiding uit Washington en het lijkt helemaal niet onmogelijk, dat de zeer vele blanken, die bij de verkiezingen van verleden jaar niet op Barry Goldwater maar op Johnson hebben gestemd, ditmaal óók voor het eerst niet uit traditie de democratische partij hebben gesteund maar uit weloverwogen instemming met Kennedy en Johnson's leiderschap aan het gematigde zuiden.

Ook in dat opzicht mag men wellicht in die verkiezingen een keerpunt zien.

HUIS GEZAGHEBBER

eerste onderdak voor mariniers op Aruba



De marinierskazerne, die gestaan heeft waar nu de parkeerplaats is bij de Manhattan Store. Het huis diende van 1830 tot 1929 als commandeurs — en gezaghebberswoning. Van 1930 tot 1938 was het kazerne en in 1949 is het afgebroken.

WIE BIJ DE MANHATTAN STORE naar de parkeerplaats kijkt, is zich vermoedelijk niet direct bewust naar een historisch plekje te staren. Daar, waar nu de parkeerplaats is, stond tot voor enkele jaren een gebouw dat de merkwaardige naam Marinierskazerne had. Inderdaad heeft het jaren lang als zodanig dienst gedaan, maar veel en veel langer was het de woning van de gezaghebber van Aruba. De gezaghebberswoning stond niet zo ver van de zee; de kustlijn liep vroeger heel anders. Waar nu het Politiebureau staat, was vroeger zee.

Gezaghebber Izak Wagemaker, de man die Aruba emancipeerde, had genoeg van het oude kavalje van een gebouw en zette op de Klip de woning neer die sinds 1929 als gezaghebberswoning dient.

De oude gezaghebberswoning stond dus leeg, toen gouverneur B. W. M. van Slobbe op 8 april 1930 hier voet aan wal zette en aan gezaghebber mededeelde dat er op Aruba mariniers zouden worden gelegerd en waar die zouden kunnen worden ondergebracht.

Veel keus was er niet en nog diezelfde dag werd besloten het gezaghebbershuis met erf als „kampement" in te richten.

Kort erop arriveerden er ongeveer 30 man mariniers onder leiding van detachementscommandant Jansen.

En zo kreeg de voormalige gezaghebberswoning de naam van Marinierskazerne.

Oefening

Vanzelfsprekend hielden de mariniers hun veldoefeningen en dat gaf de eerste tijd nog wel eens moeilijkheden, omdat de jongens te weinig rekening hielden met het te velde staande gewas, vaak kleine veldjes, waar zij opeens middenin stonden. Voorzichtig als Wagemaker was, ging hij daarom, toen later in 1930 eens een grote militaire oefening op Tanki Flip en Falcón gehouden werd, eerst met de detachementscommandant het terrein verkennen ter voorkoming van schade aan de maïs-aanplantingen.

Alle jaren door bleef hier een klein detachement mariniers gelegerd in het voormalige gezaghebbershuis, dat in de volksmond de naam marinierskazerne kreeg.

Wagenmakers kavalje werd „kampement"

Marinierskazerne is het gebleven tot ongeveer 1938 of '39, toen de mariniers verhuisden naar het Sabaneta-kamp. Dat kamp, d.w.z. het oudste gedeelte van het nu bestaande, is oorspronkelijk door de Lago gemaakt voor de huisvesting van Jamaicanen, die hier werkten. Het heette toen het Labourkamp. Elektriciteit was er uiteraard op Sabaneta niet en de Lago zorgde dat die er kwam.

Hoewel hier dus sinds 1930 altijd mariniers zijn geweest, waren het er soms maar weinig. In 1934 bijvoorbeeld slechts negentien. Nadat gouverneur G. J. J. Wouters in 1936 aan het bewind was gekomen, werd de defensie geleidelijk opgevoerd. Deze uitbreiding deed de gouverneur, die als opperbevelhebber hiermede in die dagen te maken had, uitzien naar een andere kazerneringsmogelijkheid. Dat werd toen, zoals gezegd, het Sabaneta-kamp, dat door Lago ontruimd was. In mei 1940 waren hier 76 mariniers gelegerd.

Fransen

Dat was natuurlijk voor een oorlog te weinig en nog op 10 mei kwamen 150 Franse mariniers onder luitenant ter zee Forte via de Eaglesteiger aan wal (de pier die er nog is). Deze Franse mariniers, **fusiliers marins,** zoals ze heten, zijn geen mariniers in de zin waarin de jongens van majoor De Graaff mariniers zijn. De Franse mariniers werden in de eerste helft van de negentiende eeuw opgenomen in de landmacht en hun korps werd sindsdien Troupes Coloniales genoemd; zelf heten de manschappen fusiliers marins. De 150 man van Forte zijn maar twee dagen op Aruba geweest; op 12 mei zette de kruiser Primauguet hier 150 man koloniale troepen aan wal. Deze Fransen logeerden eveneens op Sabaneta. Na de val van Frankrijk in juli 1940 werden ze vervangen door Schotten, en nadat de Verenigde Staten in 1942 in de oorlog betrokken waren door Noordamerikanen. De Schotten vertrokken 14 februari, de Noordamerikanen arriveerden de 15e en op 16 februari, toen ze amper gevechtsklaar konden zijn, schoten de Duitsers hun torpedo op de Lago af.

De Noordamerikanen hebben het kamp enorm uitgebreid. Het hele nieuwe gedeelte is van hen. Er waren toen twee ingangen. Die, welke er nu nog is, was die van de Noordamerikaanse afdeling.

Schutters

Inmiddels was op Aruba en Curaçao de mobilisatie afgekondigd. Daar het garnizoen hier bestond uit het waldetachement mariniers, lag het voor de hand dat de mobilisatie der schutterij en de verdere opbouw der defensie te land ook onder leiding van de marine zou plaats vinden. Dat gebeurde. Het tegenwoordige gebouw van de Openbare Leeszaal en Boekerij te Oranjestad werd toen kazerne, de Prinses Margriet kazerne, die in 1944 door de gouverneur werd geopend. Ook wat nu Trocadero en De Veer Theater is, was in die jaren kazerne.

In de loop van de oorlogsjaren verdwenen de Mariniers van onze eilanden, omdat zij in de Verenigde Staten deel zouden gaan uitmaken van de mariniersbrigade die gevormd werd met het oog op de invasie.

Aanvankelijk was de defensie van ons rijksdeel na de oorlog in handen gelegd van de Koninklijke Landmacht, maar sinds 1950 werd wederom het Korps Mariniers hiermede belast. In 1951 komen de mariniers dus weer terug naar Aruba en zij worden dan gelegerd in het Kamp Sabaneta. Het kamp ondergaat enige uitbreiding en wordt in het algemeen opgeknapt en de mariniers zelf worden een gewone verschijning in St Nicolaas.

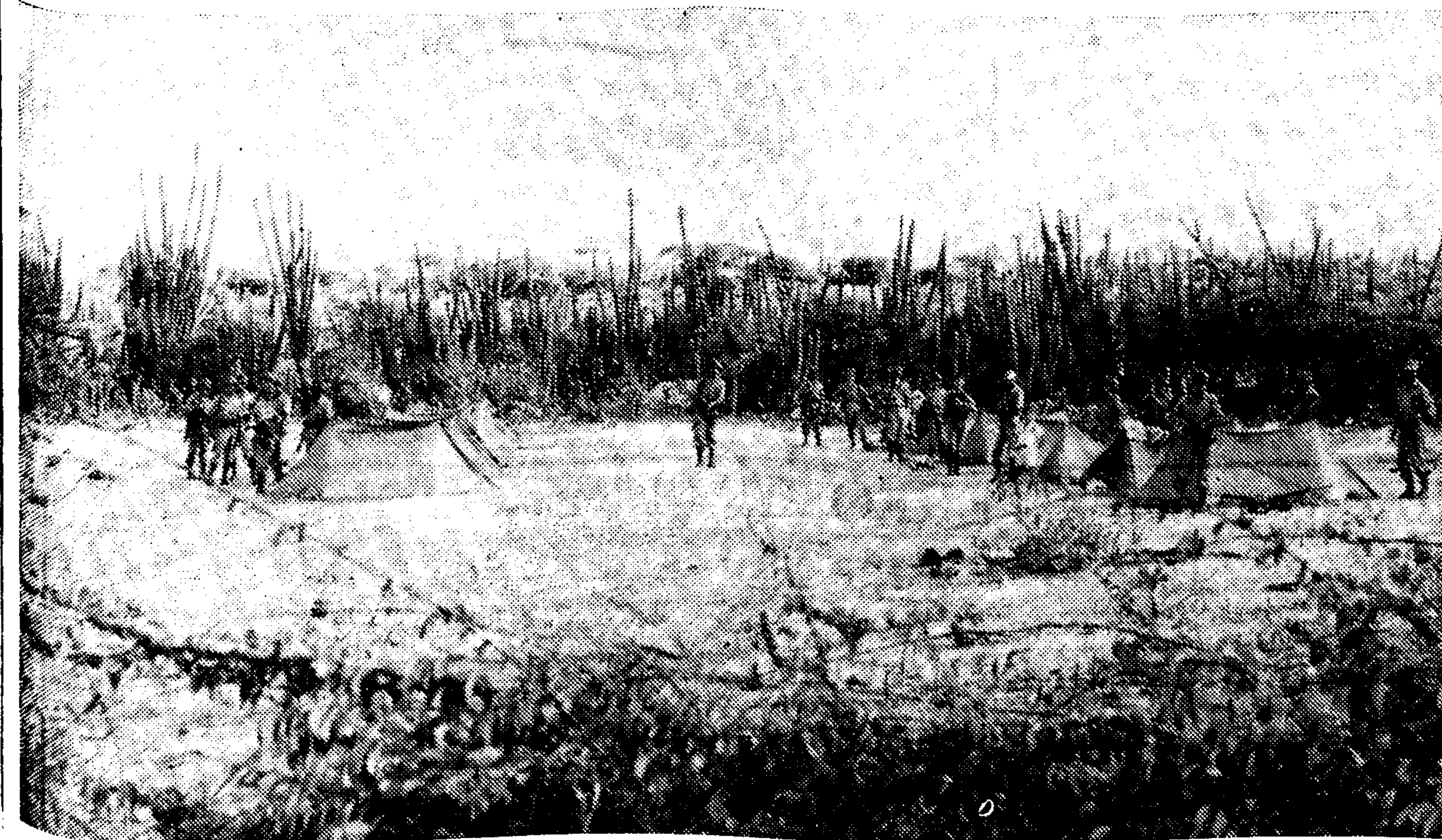
J. HARTOG



● *Malmok 10 mei 1940. In de vroege morgen — de foto is daarom wat wazig — bezetten de mariniers de Duitse boot op de achtergrond. Op de voorgrond links een marinier in het toen gebruikelijke witte werkpak met het oude Mannlicher geweer M 95 over de schouder.*



● *Landingsoefening met Zodiac rubberboten bij de Eagle pier.*



● *Antilliaanse Mariniers in opleiding*

ROEMRUCHTE JAARTALLEN

VAN DE krijgsgeschiedenis van het Korps Mariniers volgen hier enkele der vele roemruchte jaartallen:

1667: De maritieme actie naar Chatham van luitenant-admiraal M. A. de Ruyter. Mariniers maken een landing nabij Fort-Sheerness onder dekking van het scheepsgeschut, veroveren en vernietigen het fort.

1672-1679: Oorlog met Engeland, Frankrijk, Munster en Keulen. Zeeslagen bij Solebay, Schooneveld, Kijkduin. Veldslagen bij Woerden, Naarden, Seneffe, Nieuwersluis, Harwich en New York. Landingen op het Britse St Eustatius, het Franse St Martin en verovering van Tobago.

1702-1710: Spaanse successieoorlog. Verovering van Gibraltar, Barcelona, Gironna, Madrid.

1763-1777: Demping van opstanden in Berbice en Suriname.

1780-1784: Vierde Engelse zeeoorlog. Slag bij Doggersbank. De Engelse admiraal spreekt zijn bewondering uit over de koelbloedigheid en discipline der Hollandse mariniers.

1784: Landingen in Oost-Indië.

1816: Bombardement van Algiers. Demping van opstanden in Oost-Indië.

1830-1832: Veldslagen in België.

1846-1849: Expedities naar Bali.

1854-1926: Gevechten op Java, Lombok, Flores, Sumatra, Timor, Celebes.

1863-1864: Gevechten in Straat Simoneseki in Japan.

1940: Mariniers, nog niet eens gereed met hun eerste opleiding, verdedigen de Maasbruggen tegen Duitse parachutisten. Vijf dagen lang weten „die schwarze Teufeln" de Duitsers de toegangsweg naar de vesting Holland te ontzeggen.

1942: Mariniers, ingedeeld als kanonniers, strijden met admiraal Doorman's vloot in de Javazee. Gevechten in Oost-Java.

1944: Landing bij Arromanches. Gevechten in Frankrijk, België en Zuid-Nederland.

1945-1948: Politiële acties in Oost-Indië.

1961-1962: Gevechten met Indonesische infiltranten in de oerwouden van Nieuw-Guinea.



● *Een romantische foto: temidden van de ruines van de goudsmelterij op Balashi opereren de Mariniers.*

ONZE VLOOT EN DE MARINIERS

NA DE tweede wereldoorlog was het aanvankelijk de Koninklijke Landmacht, die met de defensie van ons rijksdeel was belast. Zo ontstond ook op Aruba een afdeling van de N.I.W.I.N., een instelling die zo ingeburgerd geraakte dat de afkorting een woord op zichzelf werd. Het heeft ons moeite gekost — zelf wisten wij het niet meer — te achterhalen, waar deze letters oorspronkelijk voor stonden. Het was „Nederlands-Indische Welzijnszorg in Nederland" en onze Arubaanse afdeling bestond uit mensen, die zich verdienstelijk maakten door de militairen ontspanning en vertier te verschaffen, te zorgen dat ze sociaal verkeer kregen enz.

—x—

Secretaris van de Arubaanse NIWIN-afdeling was — hoe kan het anders? — de heer Jos. A. van der Schoot, de man die nagenoeg alle comité's op ons eiland op de been houdt.

Tijdens besprekingen, die de heer Van der Schoot hierover in Nederland voerde, bleek dat het beter was de NIWIN-afdeling door iets meer geëigends te vervangen. Zo ontstond het Comité Burgerij Militairen.

Vaandel

Toen prins Bernhard in het begin van 1950 op onze eilanden was, reikte hij de landmacht nog een vaandel uit, maar de prins was amper terug in Nederland, of er werd beslist dat niet langer de landmacht, doch zoals vanouds, de Koninklijke Marine de bewaking van de Nederlandse Antillen op zich zou nemen. Op 23 december 1950 is daarop de landmacht vervangen door het waldetachement van het Korps Mariniers. Wat later heeft luitenant-kolonel, nu generaal, J. G. M. Ness het commando overgenomen. Zo kwam er ook weer een detachement mariniers op Aruba.

Het Comité Contact Burgerij-Militairen werkte aanvankelijk door, maar na verloop van tijd namen twee leden van het bestuur, de heren Henk A. Kemmink en de reeds genoemde Van der Schoot, in november 1956 het initiatief op Aruba te komen tot een eigen afdeling van de Koninklijke Vereniging Onze Vloot.

Curaçao had toen reeds een afdeling. In 1907 is op ons zustereiland de viering van de 300ste geboortedag van Michiel A. de Ruyter aanleiding geweest tot een eigen afdeling te komen.

Zo kwam eind 1956 de Arubaanse afdeling tot stand. Voorzitter werd de oud-marine-arts dokter Olivier A. Bijl, de man, die bij alle wisseling van commandanten in de loop der jaren, nog altijd met het voorzitterschap van de afd. Aruba van Onze Vloot is belast. Bestuursleden als de heren G. T. Arends, E. Fowler, A. van der Linden en J. A. van der Schoot zijn eveneens van het begin af als bestuurslid werkzaam. Een ander bestuurslid, de heer Kemmink, keerde terug naar Nederland, waar hij benoemd werd tot lid van het hoofdbestuur.

Speedboat

Het Korps Mariniers en Onze Vloot zijn op ons eiland niet van elkaar te scheiden. De Arubaanse afdeling, die een kleine 200 leden telt, houdt inzamelingen voor kerstmis, reikt boekenpakketten uit aan Nederlandse koopvaardijschepen en schonk aan de Mariniers een speedboat, equipment voor waterski en dergelijke.

Het is ook weer de afdeling Aruba van Onze Vloot, die in samenwerking met de Vereniging van Reserve Officieren een werkcomité vormde om het 300-jarig jubileum van het bestaan van het Korps Mariniers op ons eiland waardig en royaal te vieren.

Maar niet alleen dat: wij zeiden al dat Curaçao sinds jaren zijn afdeling heeft. Aruba zorgde ervoor dat de gezaghebbers van Bonaire en de Bovenwindse eilanden de hand aan de ploeg sloegen en ook in die eilandsgebieden tot de oprichting van afdelingen van Onze Vloot kwamen. Weliswaar zijn de mariniers niet op die eilanden gelegerd, maar zij trekken erheen voor oefening en Nederlandse oorlogsbodems komen er ook. Een woord van lof aan het adres van de Arubaanse afdeling Onze Vloot wil zeker niet zeggen, dat wij de zusterafdeling op Curaçao niet gaarne zouden willen prijzen.

Vrije dag

Aruba is zonder afdeling Onze Vloot eigenlijk moeilijk meer denkbaar. Onder haar tweehonderd leden telt zij de top van onze samenleving en werkelijk alles wat daaronder zit. Wij weten van een eenvoudige lage ambtenaar, die niets, maar dan ook niets met de marine te maken heeft, maar toch lid is van Onze Vloot. Elk jaar vraagt hij trouw zijn vrije dag om het reisje op een oorlogsbodem mee te maken. Hij leeft mee. Zo is de Arubaan.

J. HARTOG.

Vierhonderd man vormden kern van Mariniersbrigade in 1945

Na opleiding in de VS tocht naar Indonesië

ORANJESTAD — Onder de vijftienhonderd man, verdeeld in vijftien compagnien, die op 9 december voorbij Huis ten Bosch in Den Haag defileren ter gelegenheid van de driehonderdste verjaardag van het roemruchte Korps Mariniers, zullen zich oud-mariniers bevinden, die uit alle uithoeken van Nederland, maar ook uit Australië, Canada en de Nederlandse Antillen voor dit eeuwfeest bijeen zijn gekomen. De meerderheid van deze mannen, onder commando van de gepensioneerde brigade-generaal W. A. Roelofsen, die zo hun trouw betuigen aan het Huis van Oranje en hun korps zal bestaan uit degenen, die ruim twintig jaar geleden naar Indonesië vertrokken, ingedeeld bij de Mariniersbrigade.

De tocht begon op 17 november vanuit Norfolk in de Verenigde Staten. Duizenden mariniers maakten toen geschiedenis door na de beëindiging van hun gevechtstraining in Camp Leyeune (North Carolina) het gastvrije Amerika te verlaten en aan te vangen met hun taak om „Orde **keren op Stt Eustatius — wij dan-** en vrede" te brengen in het toenmalige Nederlands Indië. Met de „Noordam" vertrok het eerste echelon van ongeveer 2400 man, georganiseerd en uitgerust door de United States Marines Corps met aan boord de staf en de brigade-commandant, generaal-majoor der mariniers M. R. de Bruyne, wiens naam nog voortleeft in de generaal-majoor M. R. de Bruynewijk te Savaneta op Aruba.

Heel karwei

Dat het geen eenvoudige taak was deze brigade van ongeveer zesduizend man, bestaande uit drie infanteriebataljons, genie-eenheden, een tankcompagnie, motortransportbataljon, amphibie-tractor peloton, verkennings-peloton en artillerie bataljon met al de uitrusting, bewapening, munitie, voeding en kleding te verschepen moge blijken uit het feit dat de Noordam werd gevolgd door „Bloemfontein, Aldabi en Terborg. Een aantal van de mariniers dat toen vertrok dient thans in de Nederlandse Antillen en onder hen bevinden zich de commandant der mariniers in de Nederlandse Antillen kolonel Van Velsen RMWO en de toenmalige marine-arts A. J. C. Hazenberg.

Deze Mariniersbrigade werd opgericht gedurende de tweedewereldoorlog. Het was in 1943 dat de toenmalige kapitein der mariniers E. J. Baron de Lewe van Aduard, thans ambassadeur in Rio de Janeiro, bij zijn superieuren het plan ter tafel bracht dat de bevrijdings-acties zowel van het bezette Europa en de gebieden in het Verre Oosten zouden aanvangen met amphibische operaties, waarbij de deelname door Nederlandse mariniers voor de hand lag. Politiek was het tevens van het allergrootst belang om bij de bevrijdings-legers Nederlandse eenheden in te delen.

Het plan van kapitein de Lewe van Aduard was zeer gedurfd en daarbij werd uitgegaan, dat de recrutering van het personeel uit het eigen vaderland direkt na de bevrijding zou plaatsvinden. Het Korps Mariniers was op dat ogenblik verspreid over de Antillen, Suriname en Engeland en bestond slechts uit vierhonderd man welke de ruggegraat zou moeten vormen van de te formeren brigade van ongeveer zesduizend man.

In maart 1944 ving de kernkaderopleiding van deze beroepsmilitairen aan in de opleidingskampen van de United States Marine Corps en bestond uit twintig officieren versterkt met veertig reserve officieren en 250 mariniers. Er is toen hard gewerkt en vooral direkt na de bevrijding ging een stroom van oorlogsvrijwilligers naar Amerika die daar een korte maar zeer harde opleiding kregen en die vooral door hun moreel, hun aanpassingsvermogen en hun vindingrijkheid vele moeilijkheden wisten op te lossen. Nederland kon trots zijn op deze eenheid die naast het brengen van „Orde en vrede" ook zeer veel heeft bijgedragen aan de opbouw van Oost Java.

Na afloop van het defilé zullen de oude bekenden elkaar ongetwijfeld het een en ander te vertellen hebben en herinneringen ophalen aan de periode, welke pas twintig jaar achter de rug ligt van het oude Korps Mariniers. En het behoeven nog geen eens sterke verhalen te zijn, welke dan opgedist worden, want zoals steeds werd er wel iets groots verricht.

KORPS MARINIERS


Kort na een landing: de mortieren in aanslag.

(Van onze correspondent)

ROTTERDAM — „Ik hou niet van die hoera-toon over jezelf, over je korps: ik ben er trots op. Op onszelf, het korps mariniers, omdat het van het begin af aan een zuiver Nederlands korps geweest is en als zodanig steeds trouw aan de regering". Dat is het commentaar van de commandant van het korps mariniers, generaal-majoor J. G. M. Nass, op de viering van het driehonderdjarig bestaan van de eenheid, die aan zijn leiding is toevertrouwd. „We moeten niet te lang herdenken. We moeten vieren. Niet teveel stilstaan bij de geschiedenis. Het korps moet weer geschiedenis maken!"

Niewe taak luidt:

GEWELD VOORKOMEN

wil weer geschiedenis maken

ROTTERDAM — Op het Oostplein te Rotdam staat „de Marinier". Hij is gegoten in ns om de eeuwen te tarten: een symbool. n eerbetoon van de stad Rotterdam aan het ps, dat het zoveel verschuldigd is. Het ps ook, dat de Nederlandse regering dezer en met trots aan de wereld presenteert.

Er is een tijd geweest, waarin echte heldendaden op het slagveld verricht werden. Maar onder invloed van twee wereldoorlogen binnen een generatie, heeft het denkbeeld terrein gewonnen dat de echte heldendaden, die zijn, waardoor geweld wordt voorkomen of ingedamd. Aan de vooravond van zijn derde eeuwfeest heeft het korps mariniers een nieuwe, vredelievende taak gekregen. Het stelt zeshonderd man ter beschikking van de Verenigde Naties voor het handhaven van de vrede, waar ook ter wereld. Daarom is dat standbeeld in Rotterdam nog niet zonder zin.

Niet lang stilstaan bij 300 jaar

Het overschakelen naar de nieuwe dracht vergt aanpassingsvermogen zelfbeheersing van het korps. ar dat zijn nu juist twee van de enschappen, waarin het driehonrd jaar lang heeft geschitterd.

Op 10 december 1665 werd het als egiment de Marine" opgericht en zijn eerste levensjaar nog schreef met 1600 man het eerste hoofdk van zijn roemruchte geschiedein de Vierdaagse Zeeslag. Onder onel Joseph Willem baron van nt trok het een jaar later naar tham en Sheerness om de arrone Britten mores te leren.

In het „Rampjaar" 1672 en in 1673 hten mariniers aan boord van lands vloot in drie grote gevechop zee voor Solebay — waar an Ghent het leven liet — Schooneldt en Kijkduim en op de schaats de Waterlini tegen de troepen van Zonnekoning. En ondarks de nuerieke overmacht van de vijand, reikten ze steeds het hun gestelde ategische doel.

Samen met hun Engelse collees (!) veroverden ze tijdens de aanse Successieoorlog de rots van braltar. Na de vrede van Utrecht 1713 zwierven compagnieën maniers aan boord van Staatse schen over de hele wereld om deel te nen aan wat thans gezien wordt „koloniale oorlogvoering". Ze mpten een slavenopstand in de ordende moerassen van Suriname. Marinier maakten, opnieuw saen met de Engelsen, een eind aan activiteiten van de Algerijnse rovers.

In de negentiende eeuw werden ze last met de pacificatie Oost-Indië namen ze deel aan de strijd tegen standig België.

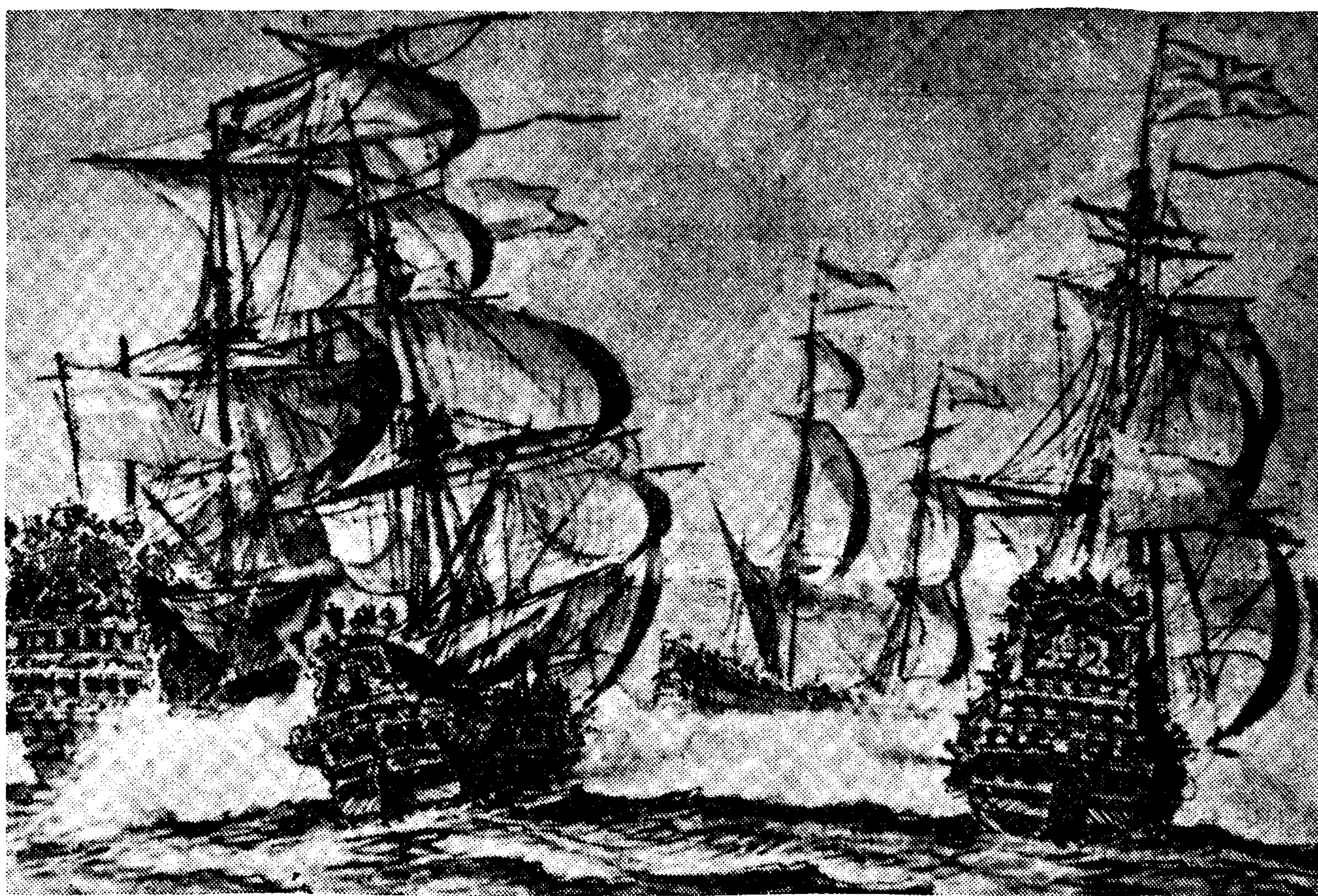
Toen de twintigste eeuw enkele jan oud was, kwam er een eind aan koloniale oorlogen. De mariniers den toen op als gezantschapswacht Peking tijdens de Boxeropstand. In 34 vormden ze een onderdeel van internationale troepenmacht van Volkenbond tijdens de volksstemng in Saarland.

Vers in het geheugen ligt de heldftige weerstand die mariniers in ei '40 bij de Rotterdamse Maasbrugn boden aan de Duitse troepen, n deelname aan de slag in de Jazee en de verdediging van Oostva tegen de Japanse overmacht.

Militaire deugden

De mariniers, die oorspronkelijk ochten meevaren" op de vloot, zijn ns op grond van ervaring en traie van eeuwen belast met de miire en fysieke vorming van het erige marinepersoneel. Het is een urkorps, waarvan de toenmalige atssecretaris P. J. S. de Jong voor Tweede Kamer getuigde: „dat de litaire deugden in de hoogste graad zit", en de ruggegraat van de vloot „geschikt om te vechten zowel water als te land en op de overng daarvan". Hij noemde het ver de hele wereld te gebruiken en reed, overal ingezet te worden". Daarom werd het korps mariniers t dusver buiten de NAVO-sterkte houden. Maar daardoor ook, leek t na het tot stand komen van de euwe verhoudingen met Indonesië het daaruit voortvloeiend afstoten an Nieuw-Guinea, minder dan ooit en taak te hebben.

Het was het oude liedje: in tijden n voorspoed raakte het korps maniers steeds in de vergeetboek om calamiteiten met de geringste iddelen de kastanjes uit het vuur halen. Het is daarom, dat het orps, van de generaal tot aan de ngste marinier 3 ZM, uiterst ingenomen is met het aanbod dat minister Luns voor de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties heeft gedaan: „Binnen 24 uur een contingent van zeshonderd man, het bevoorradingsschip „Poolster" met helikopters en landingsvaartuigen, gereed om op te treden, waar ook ter wereld".


Een schip met het wapen van Amsterdam op de achtersteven wordt van twee zijden belaagd door Engelse schepen. Een beeld van een van de vele zeegevechten in de zeventiende eeuw.

UNO-lessen

Dat is geen loze belofte: Nederland heeft drie QPO-compagnieën*, waarvan er zich een op de Antillen bevindt. Deze compagniën bestaan voor de helft uit beroeps- voor de helft uit dienstplichtige mariniers.

Behalve aan het vechten — het bedwingen van relletjes zowel als het temmen van een aanvaller, „waar je u tegen zegt" — besteden de „QPO"-jongens momenteel veel aandacht aan de studie. Ze krijgen Engelse les, maatschappijleer, UNO-zaken en land- en volkenkunde.

Inmiddels staan op het ministerie van Marine hun namen op de alarmrol, liggen op het bureau commandement hun paspoorten klaar en in de MDAP-barakken twintig ton munitie, gereed voor transport wanneer de V.N. om steun vraagt en de Nederlandse regering besluit die steun te geven. Dan maken de mariniers waar, dat het standbeeld in Rotterdam niet zonder zin is.

Tweemaal zo oud

Met trots hebben verschillende wapens en dienstvakken van de Nederlandse landmacht in het jaar 1964-1965 hun 150-jarig bestaan herdacht. Zij werden opgericht nadat op 30 mei 1814 bij de Vrede van Parijs Nederland als onafhankelijke, souvereine staat werd erkend. Verscheidene van die onderdelen schreven hun eerste wapenfeiten neer na de slag bij Waterloo, in 1815, die voor Napoleon de genadeslag betekende. Het korps mariniers is precies tweemaal zo oud als alle andede Nederlandse eenheden.

Reeds vóór de Tachtigjarige Oorlog, die in 1568 begon, bestond de bemanning van een „bequaem schip van oorloge" uit bootsgezellen en soldaden. De eersten zorgden voor de navigatie, de laatsten hanteerden de wapenen. De Zeeuwse watergeuzen hadden zeelieden in dienst, die allen konden omgaan met de haakbus. Werd een oorlogsschip zeilree gemaakt, dan werden infanteristen van het Staatse leger aan boord geplaatst om de bemanningen voltallig te maken.

Was de vaart ten einde, dan zwierven de mannen bedelend en zonder middel envan bestaan door het land, totdat ze al of niet bij hun compagnieën terecht kwamen. Het spreekt voor zich, dat de krijgstucht onder deze zeesoldaten veel te wensen overliet. Na de voor ons land zo rampspoedige zeeslag voor Lowestoft schreef luitenant-admiraal Johan Evertsen aan de Staten-Generaal: „dat de Soldaten de Marine soo gansch slecht bevonden wierden, dat het niet om seggen is, ende dat in al haer doen, kruypende bij vijf en twintiche en meer weg wanneer wij voor den vijand quamen".

Onder toezicht

Deze lafheid, die oorzaak was van onze nederlaag, moet wel indruk gemaakt hebben. In 1659 al had de Raad van State bij de Staten-Generaal een advies ingediend om, behalve 6.000 bootsgezetten, enige compagnieën van de militie te lande uitsluitend voor de dienst op 's Lands oorlogsschepen te bestemmen. In 1664 werd bepaald, dat van elk der compagnieën van de provinciën Holland, Zeeland, Friesland en van de Generaliteitslanden 25 zeesoldaten zouden worden aangeworven. Maar pas na Lowestoft werden eindelijk enkele officieren speciaal met het toezicht op de soldaten aan boord belast.

De Staten van Holland, voorgelicht door Johan de Witt, achtten deze maatregel onvoldoende. De raadpensionaris had op 23 juni 1664 een brief ontvangen van Herman Ghijsen, die voor zaken naar Engeland was gereisd. Deze Ghijsen vergeleek de vlootbemanningen van Engeland en van de Republiek der Zeven Verenigde Nederlanden en kwam tot de slotsom dat, „mits onsen Staet nochtans onfeylbaar de Engelschen gedurig te boven ofte ten minsten gelijck behoren te wewesen, soo hebbe ick, naer mijne kennisse een concept ontworpen, hoe men alleen in de provincie van Hollandt seer fatsoenelijck een regiment maritime soude connen oprechten, waarb ijick aanwijse hoe men gestaedich 4.000 mannen soude connen in dienst hebben, bequam om te lande voor soldaat en ter zee voor matroos te connen dienen".

Verjaardag

Na advies van de luitenant-admiraal van Holland en West-Friesland, Michiel Adriaensz. de Ruyter te hebben ingewonnen, lokte De Witt een besluit van de Staten van Holland uit, houdende dat een „Regiment de Marine" met eigen officieren, verdeeld in 19 compagnieën, zou worden opgericht, dat de plaats zou innemen van het contingent „Soldaten de Marine". Dit besluit werd op 10 december 1665 afgekondigd.

Deze datum is voortaan beschouwd als de „Korpsverjaardag", die nog ieder de Konniklijke Marine wordt herdacht.

Het korps, dat overigens pas op 2 december 1817 de naam „Korps Mariniers" kreeg, bleef sedert zijn oprichting een echt-Nederlandse eenheid, steeds de wetige regering trouw.

Het vocht, 6.000 man sterk, onder barre omstandigheden in de waterlinie tegen de troepen van Lodewijk XIV. Het nam niet aan de Napoleontische veldtochten deel. En tijdens de Belgische opstand, toen het Koninkrijk der Nederlanden nog maar vijftien jaar over eigen strijdkrachten beschikte, heeft het door zijn optreden bij Dendermonde, langs de Schelde en in Zeeuws Vlaanderen — volgens zijn traditie van 165 jaar — „den muitelingen een blijvenden schrik ingeboezemd en voor zichzelven eene blijvende reputatie verworven".

* QPO staat voor „Qua Patet Orbis", het devies van Johan Maurits van Nassau, de Braziliaan dat de wapenspreuk van het Korps Mariniers werd. De betekenis van deze spreuk is „Zo wijl de wereld strekt".


De mariniers bij een landing op Java: een politionele actie.

„EFFIES WEG"...

Een van de overlevenden van de Slag in de Javazee vertelt: „Het schip maakte zwaar slagzij. Het sein: „Schip verlaten" was gegeven. Ik liep naar 't hoogste punt en gooide m'n jas uit. Toen zag ik op het hellende dek langs de railing, waar juist een paar mariniers naar beneden gesprongen waren, een rijtje schoenen staan, keurig: paar bij paar. In een ervan stak een briefje: „Ben effies weg".

EEN FOTO...

De man, die model stond voor het standbeeld „de Marinier" in Rotterdam, bestaat in levende lijve. Het is een korporaal, die enige weken na de onthulling aan de dienstplichtigen, die hij de eerste militaire vorming moest geven, foto's van het beeld uitreikte met de sarcastische opmerking: „Jongelui, dit is een foto van je bakmeester. Wees er zuinig op. Neem een voorbeeld aan hem".

VOORBEELD...

Een officier der Mariniers, voor drie jaar op Nieuw-Guinea geplaatst, was zo bevoorrecht vrouw en kinderen in zijn nabijheid te hebben. In de periode van zijn detachering is hij desondanks niet èèn keer „met de feestdagen" thuis geweest. Hij wilde de ongemakken van de jongens delen en ze het voorbeeld geven.

HIJ WAS ER...

Toen het Korps binnen achttien uur 600 man moest leveren voor uitzending naar Nieuw-Guinea, werd de mannen de tijd gegeven om thuis afscheid te gaan nemen. 's Morgens bij baksgewijs ontbrak er één. De commandant van het Korps zei: „Die man ontbreekt niet. Hij is op Schiphol". Inderdaad hij bleek op eigen kosten een taxi genomen te hebben om op tijd op de luchthaven te kunnen zijn.

ZO DOEN WE DAT...

Tijdens een oefening van de QPO-compagnie met de Engelse marinecommando's, werd een afdaling langs een kalkrots gemaakt. De troep ging langs een kabel naar beneden, waarvan de ankerpaal getuid was met een veel steiler aflopende draad. Een van de Jannen, die voelde dat hij tegenover die Engelsen te chauvinistisch was geweest, wilde de waarheid van zijn woorden bewijzen. Hij greep de tuikabel en sprong. Beneden sloeg hij enkele malen over de kop. En terwijl iedereen dacht „Die heeft het gehad", stond de branieschopper op, schudde zich en zei: „Zo doen we dat in Holland".


Zien zonder gezien te worden.

Pabien.... Proficiat.... Congratulations....

Het Korps Mariniers viert haar driehonderdjarig bestaan. Er is feest niet alleen in dit roemrijk Korps, maar ook bij de Arubaanse gemeenschap.

In de loop der jaren hebben de Mariniers een vaste plaats ingenomen, waarvan we bij herhaling getuigen zijn geweest.

Tussen de bevolking van Aruba en de jongens van Savaneta bestaan hechte banden van vriendschap.

Deze banden werden nog hechter door de dienstplicht die op de Nederlandse Antillen werd ingevoerd. Onze Antilliaanse jongens genieten het voorrecht hun militaire vorming te ontvangen bij een 300 jaar oud Korps, een voorrecht waarop de Nederlands Antilliaanse Regering en de gehele Nederlandse Antillen met recht trots kunnen en zullen zijn. Moge de banden tussen Aruba en het Korps Mariniers nog vele jaren bestendigd blijven.

PABIEN.

Programma van de feestelijkhede

op Aruba ter gelegenheid van

DRIE HONDERD JARIG BESTAAN KORPS MARINIE

VRIJDAG 10 DECEMBER 1965

8.00 Kranslegging door de commandant van de Mariniers-kazerne Savaneta bij de militaire graven.
8.45 Mars door San Nicolas. Route: Kazernestraat, B. v.d. Veen Zeppenveldtstraat en Lagoweg.
10.00 Grote Parade en defile in Oranjestad. Inspectie door gezaghebber O. S. Henriquez en commandant Mariniers-kazerne Savaneta, majoor E. Graaff, naast het Wilhelminapark. Gevolgd door defile voor gezaghebber en commandant voor het bestuurskantoor te Oranjestad. Mars door Oranjestad. Route: L. G. Smithboulevard, Weststraat, Havenstraat, Nassaustraat.
12.30 Korpsmaaltijd in het Aruba Caribbean Hotel.
17.00 Demonstratie amphibische oefening op het strand bij Madiki.
20.30 Openbare Galareceptie in de Longroom van de Mariniers-kazerne Savaneta. AVONDKLEDING VERPLICHT.

ZATERDAG 11 DECEMBER 1965

15.00 Open huis in de Marinierskazerne Savaneta.
20.30 Feestavond in de kantine van de Marinierskazerne Savaneta. Gelegenheid tot dansen. Tijdens deze avo[nd] den internationale en lokale artiesten op.

ZONDAG 12 DECEMBER 1965

8.30 Herdenkingsdienst met militaire eer in de Sint ciscuskerk van Oranjestad.
9.00 Herdenkingsdienst in de Protestantse kerk van jestad.

MAANDAG 13 DECEMBER 1965

20.00 Godfried Bomans treedt op voor de bemanning de Marinierskazerne in het Cultureel Centr[um] Oranjestad.

PROFICIAT..... *Onderstaande bedrijven bieden het Korps Mariniers en in het bizonder Comma[ndant] en bemanning van de Marinierskazerne Savaneta, hartelijk gelukwensen met de 300ste Korpsverja[ardag]*